

Dramatique incendie à Saint-Malo

Les voies de retraite alliées sont en danger

Les communistes chinois se hâtent vers le sud et menacent Wonju, d'où ils pourraient couper la retraite à la 8e armée américaine, au sud de Séoul.

Tokio, 5 (PA) Des communistes chinois en très grand nombre se hâtent vers le sud et menacent Wonju, important centre routier par où les alliés doivent s'échapper à 35 milles à l'est de Séoul.

Le général MacArthur a noté que sept armées communistes, environ 210,000 hommes, ont quitté la région de Chunchon et se ruent sur Wonju. Ils tourneront probablement ensuite vers l'ouest dans le but de couper la voie de retraite de la huitième armée qui a quitté les ruines de Séoul.

Quatre régiments de la Corée du Sud, encerclés par l'ennemi, ont vaincu des obstacles routiers et ont atteint les lignes des Nations Unies au nord de Wonju, aujourd'hui, après quatre jours de bataille. Les lignes alliées se sont reformées plus fortement autour de Wonju.

L'ennemi concentre des troupes en nombre effrayant pour porter le prochain coup en Corée. Les pilotes alliés ont observé la plus grande activité encore vue derrière les lignes ennemies en Corée. Les alliés au cours d'une habile retraite ont abandonné Séoul, son aéroport, de Kimpo et le port d'Inchon. Ce port est en ruines. Les quais ont été dynamités par les troupes des Nations Unies avant leur départ par la mer. Le corps principal des soldats des Nations Unies s'est dirigé au sud de Séoul.

La menace des troupes communistes qui tentent d'occuper le centre de la Corée grandit d'heure en heure et les voies de retraite des soldats des Nations Unies sont en danger. Les pilotes de la cinquième armée de l'air ont remarqué hier soir 1,200 véhicules qui embouteillaient les chemins de la Corée du Nord.

Environ 10,000 Chinois et Coréens du Nord viennent par les trois régions montagneuses de l'intérieur. Le général Matthew B. Ridgway, commandant de la huitième armée américaine, est revenu à ses quartiers généraux après une visite à deux corps d'armée qui défendent la retraite. "Tout va bien", a-t-il commenté.

Mais la retraite de Séoul n'est rien à côté du sort tragique de centaines de mille Coréens, qui ne peuvent s'enfuir devant l'avance communiste, a dit le général.

Les derniers militaires des Nations Unies ont quitté Inchon en flammes peu avant l'explosion des installations du port, à 2 heures la nuit dernière. Les avions américains bombardèrent Séoul et Kimpo, le principal aéroport de l'ancienne capitale.

Ces chasseurs à réaction F-80 ont jeté des fusées et des bombes incendiaires sur un bataillon chinois à la base aérienne en ruines.

Le correspondant Don Huil, de la Presse Associée, a écrit de Séoul. (Suite à la page 12, 3e col.)

Protestation américaine à la France Washington, 5 (PA). Les Etats-Unis ont protesté vigoureusement après de la France contre la vente prochaine à la Chine communiste d'environ 138,000 tonnes de rail d'acier, ont précisé hier les milieux officiels. Le gouvernement français a refusé d'intervenir. Il a défendu le dépendant aux manufacturiers d'accepter de nouveaux contrats de rails d'acier destinés à la Chine rouge. La situation n'est pas avantageuse pour les Français. Leurs soldats et marins combattent en Indochine contre les communistes, avec l'aide de la Chine qui tente d'améliorer son service ferroviaire et son réseau routier vers l'Indochine.

Un porte-parole de l'ambassade française a simplement indiqué qu'un ou des contrats ont été signés par des manufacturiers français et que le gouvernement français ne pouvait intervenir dans ce accord déjà conclu. Le tonnage de rails prévu par la transaction peut servir à la construction de plusieurs centaines de milles de voie ferrée.

Rapport de la commission d'enquête sur la tragédie du Long Island RR. New-York, 5 (PA) La commission des services publics a déclaré hier que la désobéissance des équipes des trains aux signaux avait coûté la vie à 113 personnes sur le chemin de fer de Long Island au cours d'une période de 11 mois. Cette attitude est une manifestation de la démoralisation des employés dont le blâme doit, suivant la commission, retomber sur les anciens syndics du chemin de fer en faillite. La commission ordonne au chemin de fer qui transporte plus de 300,000 personnes par jour, de placer un conducteur ou un serre-frein à bord du wagon de tête avec le garde-moteur et d'ajouter des feux d'avertissement plus puissants à l'arrière des trains. Deux employés ont été tués le 22 décembre 1949, 32 personnes perdaient la vie le 17 février dernier et la collision du 23 novembre faisait 78 victimes. Le rapport était adressé au gouverneur Dewey.



La femme Pitre sera jugée au cours d'un terme spécial des Assises

L'honorable Maurice Duplessis a annoncé hier après-midi, au cours d'une conférence de presse, que la Couronne procédera à la fois sur l'accusation de parjure et l'accusation de meurtre contre madame Marguerite Rust-Pitre, au cours d'un terme spécial des assises criminelles convoqué pour le 20 février prochain.

M. Duplessis, qui est le procureur-général de la province, a expliqué que d'ordinaire la Couronne ne procède pas dans le cas de parjure quand la même personne est accusée de meurtre. Dans le cas présent, le gouvernement a décidé de soumettre aux jurés l'accusation de parjure avant celle de meurtre.

L'enquête préliminaire sur l'accusation de parjure aura lieu aussitôt, que possible, probablement la semaine prochaine. Immédiatement après les deux procès de madame Pitre, la Couronne soumettra aux jurés toutes les autres causes qui sont sur le rôle des assises criminelles à Québec.

Des renforts canadiens sont arrivés au Japon

Tokio, 5 (PA) Le brigadier F. J. Fleury, commandant de la mission militaire canadienne au Japon, a déclaré aujourd'hui que les premiers renforts d'infanterie canadienne étaient arrivés au Japon et que d'autres suivront. Le brigadier a expliqué que ces renforts combleront les rangs des Princess Patricia's quand il le faudra. Cette unité canadienne est déjà en Corée depuis plusieurs semaines.

D'autres renforts partiront de Fort Lewis, état de Washington, pour le Japon, comme on en aura besoin, a précisé le brigadier Fleury. Les troupes canadiennes continueront d'affluer à la zone de combat "régulièrement", aussi longtemps que le maintien des effectifs l'exigera.

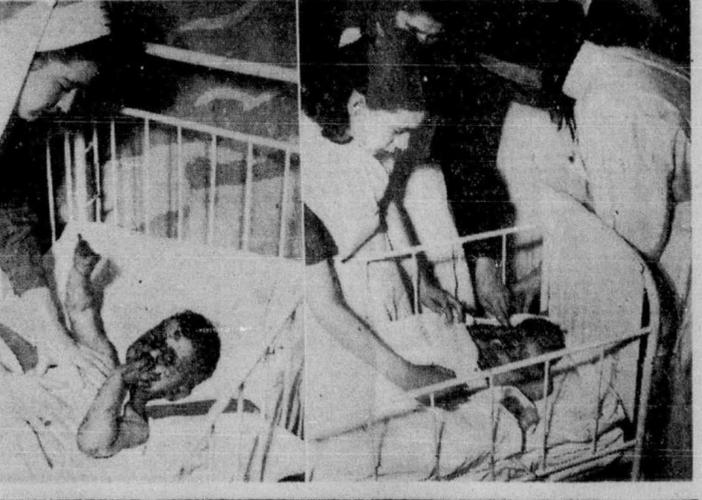
Le régiment "Princess Patricia's", 1,000 hommes environ, subit son entraînement final à Miryang, à 27 milles au nord-ouest de Pusan et à moins de 150 milles de la ligne de défense des Nations Unies. Il devait terminer son entraînement en février, mais Otisawa est d'avis que ces soldats seront appelés au combat dans peu de semaines; ce mois-ci probablement. L'on croit cependant que le général MacArthur laissera le lieutenant-colonel J.-M. Stone, commandant du régiment, décider du moment où les fantassins passeront à l'action.

Le commandant, suivant une dépêche parvenue hier au "Star" de Toronto, a déclaré que son régiment était prêt à combattre. Ces soldats sont arrivés dans le sud de la Corée le 18 décembre dernier. Depuis leur arrivée par voie de Seattle, Washington, et du Japon, ils ont subi un entraînement intensif, jour et nuit.

Journal vendu à 6 cents à Kitchener

Kitchener, Ontario, 5 (PC) Le Kitchener-Waterloo Record a augmenté d'un cent le prix de son numéro. La copie se vend actuellement à cinq cents. Des frais plus élevés, principalement pour le papier-journal, ont été donnés comme raison de l'augmentation.

Un autre incendie, rue St-Benoit Des dommages assez considérables ont été causés, ce matin, par un incendie à une maison de quatre logements, située à 146-148 rue St-Benoit, et appartenant à M. A. Côté, domicilié à 150, rue St-Benoit. Le feu, provoqué par une cheminée défectueuse, s'est déclaré, vers 7 h. 45, dans la cuisine d'un des logements du rez-de-chaussée, occupé par la famille de M. Gérard Poulin. Les flammes se communiquèrent subitement au logis de M. Marcel Laplante, sis au premier plancher, et menaçaient de se propager davantage lorsque les pompiers arrivèrent sur les lieux. Pour se rendre maîtres du sinistre, les pompiers ont dû utiliser deux puissantes lances et travailler durant près d'une heure. Ils étaient sous la direction du chef de district A. Talbot et du capitaine Joe. Levesque de la caserne No 1. (Suite à la page 12, 3ère col.)



Madame Rolland Mainguy et quatre enfants, Ginette, Micheline, Guy et Jeanine, sont affreusement brûlés dans l'incendie de leur foyer, 31 rue Corinne — Les victimes, secourues par les pompiers, sont transportées à l'hôpital du St-Sacrement — Dans un état critique.

Madame Rolland Mainguy, née Lucienne Bouchard, âgée d'environ 38 ans, et ses quatre enfants, Micheline, 4 ans, Guy, 3 ans, Ginette, 1 an, et Jeanine, 4 mois, sont dans un état grave à l'hôpital St-Sacrement où ils ont été transportés en toute hâte à bonne heure ce matin, après avoir été arrachés aux flammes qui ravagèrent leur logis, 31, rue Corinne, dans la paroisse St-Malo. Madame Mainguy et ses enfants ont été affreusement brûlés.

La tragédie s'est produite vers 7 heures, alors que la mère et ses enfants se trouvaient au lit. Le feu a origine dans la cuisine, près du poêle à bois. On croit qu'un tison, tombé dans une boîte ou en empilant le bois de chauffage, a été cause de la tragédie.

Ce sont les pompiers qui ont procédé au sauvetage des victimes. Mme Mainguy était étendue sans connaissance sur le plancher, de la cuisine, près de la porte de la chambre à coucher. Le bébé d'un an était encore dans sa bassinet mais les trois autres enfants étaient sur le plancher de la cuisine, près de la porte de sortie, le corps affreusement brûlé.

Les flammes ont été maîtrisées en peu de temps par les pompiers. L'incendie a causé beaucoup d'émoi dans le quartier et en peu de temps une foule considérable, fortement émue, se trouva rassemblée sur les lieux. Dès le début du feu, les voisins accoururent pour porter secours à la famille en danger. La famille Mainguy demeurait au premier étage et on attribue à l'asphyxie le fait que madame Mainguy et ses enfants n'ont pas pu sortir dans la rue avant de tomber victimes du feu. M. Mainguy est employé de la maison J.-O. Audet, soudeur, et il était parti pour son travail au moment de la tragédie. On presume que madame Mainguy et les enfants étaient encore couchés quand l'incendie se déclara. Le feu eut le temps de prendre des proportions considérables avant que madame Mainguy put secourir ses enfants.

La malheureuse mère tenta, apparemment, de faire sortir ses enfants de la maison, mais la fumée était trop dense et ils tombèrent asphyxiés sur le plancher de la cuisine où ils furent transportés à l'hôpital du St-Sacrement où elles reçurent les soins pressés des médecins et des religieuses de l'institution. Leur état est excessivement grave et les médecins ne pouvaient pas se prononcer, ce matin, sur les chances de survie des cinq blessés.

Impasse pour le budget de réarmement français

Le Conseil de la république repousse le projet adopté par l'Assemblée nationale — Adoption du rapport présenté par la Commission des finances — Interventions de Jules Moch et René Pléven. Paris, 5 (APP) Le Conseil de la République a adopté cette nuit, par un vote de 185 voix contre 18, et un grand nombre d'absentions, le projet de budget de réarmement dans le texte du rapport présenté par Marcel Pellenc.

Le Conseil avait précédemment rejeté le texte du budget de réarmement voté par l'Assemblée nationale. Le vote avait été de 173 contre 131. C'est alors qu'on a pris en considération le projet de Pellenc, du Rassemblement de la Gauche républicaine, et rapporteur de la Commission des finances, qui tend à faire financer le budget spécial de la défense nationale par les ressources normales du budget.

Marcel Pellenc avait hier signalé que le gouvernement avait voulu jouer au plus fin en mettant en place un mécanisme fiscal qui financerait non seulement le réarmement, mais aussi toutes les autres dépenses de l'Etat. Le nouveau projet a été adopté par la Commission.

Le nouveau texte n'ayant pas été adopté à la majorité absolue du Conseil de la République, l'Assemblée nationale pourra, en deuxième lecture, reprendre son texte, sans que pour elle-même la majorité absolue soit requise.

La séance du Conseil fut surtout marquée par l'intervention de Jules Moch, ministre de la Défense nationale, qui a renouvelé ses prévisions données antérieurement devant l'Assemblée, lors de la première lecture. Il a dit que c'était "avec gravité" qu'il a accepté "une amputation sur les prévisions primitives". M. René Pléven, président du Conseil, intervenant au cours du débat, a déclaré à la suite du vote des sénateurs repoussant le projet adopté par l'Assemblée nationale, qu'il ne pourra pas recommander aux députés l'adoption du texte du rapport Marcel Pellenc.

Les non-communistes sont divisés à l'ONU Au moment où le comité politique de l'Assemblée des Nations Unies considère l'attitude qui convient en face de la Crise de Corée, Lake Success, N.-Y., 5 (PA). Les délégués non-communistes aux Nations Unies paraissent divisés en deux camps aujourd'hui alors que le comité politique de l'Assemblée considère quel geste il posera en face de la crise de Corée. Les Etats-Unis et d'autres délégations continuent de rechercher la condamnation de la Chine communiste comme agresseur. Certains pays d'Asie et du Moyen-Orient désiraient faire un autre appel aux Chinois avant de discuter de moyens plus drastiques. Les milieux américains ont souligné que la délégation des Etats-Unis tient fermement à la condamnation de la Chine par les Nations Unies. Plusieurs des 25 délégations qui ont été consultées à ce sujet par les Américains hier ont obtenu d'autres directives de leur gouvernement avant la rédaction d'une résolution.

Victimes de la route Chatham, 5 (PC) Deux hommes ont été tués près de cette localité lorsque leur automobile dérapa et entra en collision avec un autobus en route de Moncton à Chatham. Les victimes sont MM. Charles Edward Brown, 38 ans, de Frédéricton et Allison Hayes, 22 ans, de Woodstock, nouveau Brunswick.

L'armée française d'Indochine à l'offensive Les Français déploient leurs forces terrestres, maritimes et aériennes dans un vigoureux assaut pour déloger l'armée du Vietnam de ses positions de montagne — L'ennemi sa cache pour éviter une bataille rangée. Tienyen, Indochine, 5 (PA) L'armée française d'Indochine a lancé ses troupes qui prennent part à l'attaque. Le Vietnam aurait, dans cette région, 12,000 soldats réguliers et quelques bataillons de guérilleros. Les autorités françaises remarquent qu'en prenant position pour se lancer à l'attaque de Binh Lieu la semaine dernière, les troupes du Vietnam ont fait un détour en territoire chinois et qu'à l'occasion de la présente offensive française, elles ont bien pu chercher refuge dans ce même territoire où elles se trouveraient en sûreté. Ces derniers mois, il n'y a pas eu pratiquement de frontiers pour les rebelles du Vietnam.

La paix est l'objectif principal des dirigeants du Commonwealth

Les premiers ministres réunis en conférence veulent amener le monde libre à l'unité — Attlee exprime sa confiance. Londres, 5 (PC) — Les premiers ministres de huit pays du Commonwealth, dont le territoire couvre le quart de la surface du globe, ont promis hier soir de chercher une paix durable et de garder le monde libre. Le premier ministre Attlee, de Grande-Bretagne, a marqué la séance d'ouverture de la conférence de 10 jours par la déclaration que "la guerre n'est certes pas inévitable". Un porte-parole britannique présent à la séance d'ouverture a noté que les premiers ministres ont établi trois objectifs principaux.

Il s'agit d'abord de maintenir l'autorité des Nations Unies en certains coins du monde où les conditions sont difficiles, en Corée, par exemple; d'amener le monde libre à l'unité; de voir les crises mondiales sous un angle constructif, suivre certaines attitudes et en éviter d'autres.

L'un des buts principaux de la conférence est d'augmenter l'influence du Commonwealth dans les affaires internationales en tenant des conférences de haut niveau pour trouver une solution aux problèmes du monde menacé par la guerre.

Les chefs britanniques croient que l'unité du Commonwealth sur les problèmes mondiaux d'importance vitale donnerait à ce bloc de pays un statut de négociation égal non seulement à celui de la Russie, mais aussi à celui des Etats-Unis.

La conférence abordera également le problème de Corée; l'avenir de Formose; la reconnaissance de la Chine communiste et ses prétentions à un siège aux Nations Unies; la marche du communisme en Asie et ce qu'il faut faire pour l'enrayer; l'harmonisation du standard de vie des Asiatiques.

Un autre incendie, rue St-Benoit Des dommages assez considérables ont été causés, ce matin, par un incendie à une maison de quatre logements, située à 146-148 rue St-Benoit, et appartenant à M. A. Côté, domicilié à 150, rue St-Benoit. Le feu, provoqué par une cheminée défectueuse, s'est déclaré, vers 7 h. 45, dans la cuisine d'un des logements du rez-de-chaussée, occupé par la famille de M. Gérard Poulin. Les flammes se communiquèrent subitement au logis de M. Marcel Laplante, sis au premier plancher, et menaçaient de se propager davantage lorsque les pompiers arrivèrent sur les lieux. Pour se rendre maîtres du sinistre, les pompiers ont dû utiliser deux puissantes lances et travailler durant près d'une heure. Ils étaient sous la direction du chef de district A. Talbot et du capitaine Joe. Levesque de la caserne No 1. (Suite à la page 12, 3ère col.)

# Nouvelles de Lévis

**La réouverture des classes lundi et mardi prochain.**  
La période des vacances des écoles de Lévis a pris fin et pour la rentrée, après plus de deux semaines de repos familial, il faudra revenir continuer à deuxième partie de l'année scolaire.

Au collège de Lévis, les pensionnaires feront leur entrée mardi prochain, les classes reprendront mercredi matin. Il en sera ainsi de Lévis et des pensionnaires du couvent de Jésus-Marie, à Lauzon. Les élèves des autres classes du couvent de Lévis commenceront les classes mardi matin.

Les élèves des écoles sous le contrôle des Commissions scolaires de Lévis, Lauzon et Beauport reprendront leurs classes lundi matin prochain date fixée par le département de l'Instruction Publique.

Après un repos mérité, tous ces écoliers et écolières se remettront résolument au travail d'ici les grandes vacances de juin prochain.

**Les statistiques paroissiales à Beauport.**  
Lundi dernier, le premier de l'An, M. l'abbé Ovide Guay, curé de Beauport, a donné les statistiques paroissiales pour l'année qui vient de se terminer et les voici:

Il y a eu 20 baptêmes, 6 mariages et 11 sépultures. La paroisse se compose de 1,039 âmes comprenant 178 familles.

**Les cours gratuits du soir.**  
La réouverture des cours gratuits du soir, arrêtés pour la période des fêtes, aura lieu lundi soir prochain, à 7 heures 30, à l'École St-Dominique, Bienville, à l'École d'Arts et Métiers, Lauzon et à l'École de la rue St-Joseph, Lauzon. Les personnes des deux sexes sont les bienvenues à ces cours de français, d'anglais, conversation anglaise, sténographie, comptabilité et arithmétique donnés par des professeurs d'expérience et des diplômés d'école normale. Ces cours ont lieu le lundi, mardi et mercredi de chaque semaine et se termineront le mois prochain.

**Le roi et la reine des Chevaliers pour 1951.**  
La traditionnelle soirée des Chevaliers de Colomb de Lévis, à l'occasion de la fête des Rois, aura lieu mardi soir prochain, en leur salle, avenue Larocheville, à Lévis, à 8 heures.

**Fleurs pour toute occasion.**  
Livraison rapide et soignée.



8-QUE NOTRE DAME LEVIS TEL. 2-5083

Portez le complet, le paletot de "L'HOMME CHIC" PAUL JEAN

Tel. : 1330 18, Ste-Thérèse, Lévis.

## GRATIS

De l'argent 30% ou de belles primes, Montres, coutellerie, drap, serviettes, nappes, etc.

Donnez gratuitement. Travail facile rien à débours.

Demandez un assortiment de 80 paquets de graines et le catalogue de 100 Primes Grat.

Allen Nouveautés, St-Zacharie, P. Q.



Graines de Choix de légumes et de fleurs à 10¢ le gros paquet

Montre-bracelet pour hommes et filles GRATIS pour \$15.00 de vente

Commandes immédiatement pour \$7.50 de graines. Payable après la vente

L'UNION DES JARDINIERS ENREG DEPT 11

## UNE Reussite! VITE...

HIRAM WALKER'S 50 Le Rye au bouquet riche et velouté

Distillé selon les traditions Hiram Walker

Hiram Walker & Sons Limited DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE



## A l'hôpital de l'Enfant-Jésus

Plus de 33,000 malades ont été traités durant l'année 1950 à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, et plus de 11,000 y ont été hospitalisés, d'après un rapport que nous communiquent les autorités de cette institution.

Table with 3 columns: Malades traités durant l'année, Hospitalisés, Admis au cours de l'année. Rows include Médecine, Chirurgie, Orthopédie, etc.

**Le St-Jean-Baptiste vistera le Lauzon demain.**  
Le club "St-Jean-Baptiste", de Québec, rendra visite au club Lauzon, de la région de Québec, demain après-midi, à 2 heures, sur la patinoire de Lauzon.

**À l'Académie Byrne, à Lévis.**  
Le 22 décembre dernier, avant d'entrer en vacances, les jeunes gens et jeunes filles qui font partie de la Société littéraire de l'Académie Byrne, de Lévis, ont eu un programme très intéressant de lectures, de dialogues et de déclamations.

**Unités de l'armée russe arrivées à Shanghai et à Tsing-Tao, Chine.**  
Hong Kong, 5. (AFP) Des unités constituées de l'armée russe se sont rendues à Shanghai et à Tsing-Tao, port de la Mer Jaune, situé sur la côte est, presque vis-à-vis de Seoul, ainsi que de Kharbin (Manchourie), selon des renseignements recueillis à Hong-Kong.

**Mort de monsieur Eugène Labonté.**  
On apprendra avec regret la mort de M. Eugène Labonté, décédé à Québec le 3 janvier à l'âge de 62 ans et 4 mois. Il était autrefois président du Mouvement Lacroixiste.

**Bel hommage rendu à M. Joseph Lessard.**  
St-Côme, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites récemment, en l'église paroissiale, à M. Joseph Lessard, époux de Mme Yve Bouchard, décédé le 4 décembre dernier, à l'âge de 56 ans.

**Mort de monsieur Cyrille Frenelle.**  
On apprendra avec regret la mort de M. Cyrille Frenelle décédé hier soir à sa résidence de la rue Montcauloy à l'âge de 75 ans. M. Frenelle était à sa retraite depuis quelques années.

**STE-SABINE.**  
A l'occasion de la Ste-Catherine, avait lieu à la salle paroissiale, le souper traditionnel. La soirée s'est terminée par une partie récréative.

**ST-AUBERT.**  
A la suite de sa dernière visite pastorale, M. le curé a fait connaître à la population les chiffres suivants: la population actuelle compte 1,533 âmes dont 1,280 communicants, réparties en 276 familles.

## Obsèques faites à M. A. Petitclerc

St-Augustin, Portneuf, (DNC) — D'imposantes obsèques ont été faites, le jeudi 14 décembre dernier, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Antoine Petitclerc, époux de Mme Adèle Falgout, décédé à l'âge de 81 ans.

**ST-MICHEL.**  
M. Emile Labrecque, autrefois de St-Michel, est décédé à l'âge de 51 ans. Nos condoléances à la famille en deuil.

**ST-PIERRE DE BROUGHTON.**  
Sous-diaconat Le R. Frère Maurice Couture, des Frères St-Vincent de Paul a été ordonné sous-diacon le 24 décembre dernier. Il est le fils de M. et Mme Arthur Couture, de St-Pierre de Broughton.

**Chronique ouvrière.**  
Les mises à pied La division des relations industrielles de l'Université Princeton a publié une étude effectuée par M. Robert L. Aronson, intitulée, "Politique et pratique en matière de mise à pied, basée sur l'expérience récente dans les négociations collectives aux Etats-Unis, note la Gazette du Travail."

**Unités de l'armée russe arrivées à Shanghai et à Tsing-Tao, Chine.**  
Hong Kong, 5. (AFP) Des unités constituées de l'armée russe se sont rendues à Shanghai et à Tsing-Tao, port de la Mer Jaune, situé sur la côte est, presque vis-à-vis de Seoul, ainsi que de Kharbin (Manchourie), selon des renseignements recueillis à Hong-Kong.

**Mort de monsieur Eugène Labonté.**  
On apprendra avec regret la mort de M. Eugène Labonté, décédé à Québec le 3 janvier à l'âge de 62 ans et 4 mois. Il était autrefois président du Mouvement Lacroixiste.

**Bel hommage rendu à M. Joseph Lessard.**  
St-Côme, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites récemment, en l'église paroissiale, à M. Joseph Lessard, époux de Mme Yve Bouchard, décédé le 4 décembre dernier, à l'âge de 56 ans.

**Mort de monsieur Cyrille Frenelle.**  
On apprendra avec regret la mort de M. Cyrille Frenelle décédé hier soir à sa résidence de la rue Montcauloy à l'âge de 75 ans. M. Frenelle était à sa retraite depuis quelques années.

**STE-SABINE.**  
A l'occasion de la Ste-Catherine, avait lieu à la salle paroissiale, le souper traditionnel. La soirée s'est terminée par une partie récréative.

**ST-AUBERT.**  
A la suite de sa dernière visite pastorale, M. le curé a fait connaître à la population les chiffres suivants: la population actuelle compte 1,533 âmes dont 1,280 communicants, réparties en 276 familles.

## Obsèques faites à M. A. Petitclerc

St-Augustin, Portneuf, (DNC) — D'imposantes obsèques ont été faites, le jeudi 14 décembre dernier, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Antoine Petitclerc, époux de Mme Adèle Falgout, décédé à l'âge de 81 ans.

**ST-MICHEL.**  
M. Emile Labrecque, autrefois de St-Michel, est décédé à l'âge de 51 ans. Nos condoléances à la famille en deuil.

**ST-PIERRE DE BROUGHTON.**  
Sous-diaconat Le R. Frère Maurice Couture, des Frères St-Vincent de Paul a été ordonné sous-diacon le 24 décembre dernier. Il est le fils de M. et Mme Arthur Couture, de St-Pierre de Broughton.

**Chronique ouvrière.**  
Les mises à pied La division des relations industrielles de l'Université Princeton a publié une étude effectuée par M. Robert L. Aronson, intitulée, "Politique et pratique en matière de mise à pied, basée sur l'expérience récente dans les négociations collectives aux Etats-Unis, note la Gazette du Travail."

**Unités de l'armée russe arrivées à Shanghai et à Tsing-Tao, Chine.**  
Hong Kong, 5. (AFP) Des unités constituées de l'armée russe se sont rendues à Shanghai et à Tsing-Tao, port de la Mer Jaune, situé sur la côte est, presque vis-à-vis de Seoul, ainsi que de Kharbin (Manchourie), selon des renseignements recueillis à Hong-Kong.

**Mort de monsieur Eugène Labonté.**  
On apprendra avec regret la mort de M. Eugène Labonté, décédé à Québec le 3 janvier à l'âge de 62 ans et 4 mois. Il était autrefois président du Mouvement Lacroixiste.

**Bel hommage rendu à M. Joseph Lessard.**  
St-Côme, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites récemment, en l'église paroissiale, à M. Joseph Lessard, époux de Mme Yve Bouchard, décédé le 4 décembre dernier, à l'âge de 56 ans.

**Mort de monsieur Cyrille Frenelle.**  
On apprendra avec regret la mort de M. Cyrille Frenelle décédé hier soir à sa résidence de la rue Montcauloy à l'âge de 75 ans. M. Frenelle était à sa retraite depuis quelques années.

**STE-SABINE.**  
A l'occasion de la Ste-Catherine, avait lieu à la salle paroissiale, le souper traditionnel. La soirée s'est terminée par une partie récréative.

**ST-AUBERT.**  
A la suite de sa dernière visite pastorale, M. le curé a fait connaître à la population les chiffres suivants: la population actuelle compte 1,533 âmes dont 1,280 communicants, réparties en 276 familles.

Advertisement for Vichy Celestins water. Includes text: "L'EAU QUI PENSE A VOTRE FOIE", "CELESTINS", "VICHY", "CELESTINS". Also features an image of a bottle and glass.

Advertisement for Beaute de la Femme. Includes text: "BEAUTE DE LA FEMME", "Le seul produit du genre qui agit sur les glandes et développe la poitrine".

Advertisement for Joncas & Masse. Includes text: "JONCAS & MASSE", "INGENIEURS CIVILS", "ARPENTIERS-GEOMETRES".

Advertisement for Arthur Murray. Includes text: "ARTHUR MURRAY", "565 ST-JEAN, ANGLE TURNBULL", "TELEPHONE: 5-8193".

Les objets trouvés sur le mont Obiou, pourront être examinés et réclamés chez le protonotaire

Le Soleil à .05

A partir du 8 janvier, "Le Soleil" se vendra cinq cents le numéro dans les dépôts et sur la rue, et vingt-cinq cents par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, aux abonnés desservis par porteurs dans Québec, Lévis, Sillery et Sainte-Foy.

Ces nouveaux tarifs ont été rendus nécessaires par l'augmentation croissante du coût de production du journal pendant les dernières années. En 1939, le coût du papier-journal était de \$48.68 la tonne; il est maintenant de \$110.16 la tonne, et l'on s'attend à une nouvelle augmentation prochaine de plus de quatre dollars.

Pour la plupart de nos lecteurs qui ont vu les journaux canadiens inférieurs en volume augmenter l'un après l'autre leurs tarifs cette décision ne sera pas une nouveauté. Nous avons confiance cependant que tous reconnaîtront les efforts faits pour conserver les anciens tarifs sous des conditions difficiles et y verront la garantie du maintien de la haute qualité du journal lorsque cette augmentation aura établi des conditions plus adéquates.

Lettre d'Ottawa

Collection de documents historiques rapatriée au Canada — Lettres de Montcalm et de Lévis sur les dernières années du régime français — Neuf volumes sur onze ont été retrouvés et transportés de Paris à Londres puis à Ottawa.



Ottawa, 5. L'archiviste du gouvernement fédéral, M. Kaye Lamb, vient de rapatrier au Canada toute la collection de documents des précieuses lettres de Montcalm et de Lévis racontant, de leur propre main, le drame glorieux et triste des dernières années du régime français au Canada.

brun, ont franchi l'Atlantique il y a quelque temps dans une expédition diplomatique, avec une forte police d'assurance. On ne possède pas encore de détails complets sur la transaction et on ignore, en particulier, comment les neuf volumes passés de Paris à Londres.

Bien que la plupart des papiers de Lévis aient été publiés sous la direction de l'abbé Casgrain en 1888, une vérification préliminaire faite à Ottawa depuis leur arrivée a révélé qu'ils ne furent pas intégralement publiés en 1888.

Par exemple, quelques lettres et quelques passages furent omis, de même que neuf cartes des champs de bataille et des fortifications de la guerre de sept ans.

Il ne fait aucun doute que, maintenant que ces cartes sont au Canada, elles fourniront aux spécialistes une passionnante mine d'indications archéologiques.

Du 7 au 10 janvier

Une semaine nationale des fiancés organisée à travers tout le pays

C'est du 7 au 10 janvier qu'aura lieu cette année la Semaine Nationale des Fiancés. Cette semaine nationale, organisée par le Service de Préparation au Mariage, dont les responsables nationaux sont Mlle Blanche Lepage et Monsieur Emile Nault, aura pour thème: "Fiançailles, espoir ou inquiétude".

Tout d'abord, espoir. Espoir pour les fiancés, parce que c'est un pas de plus vers le mariage. Espoir aussi pour la fiancée, parce qu'elle sent plus de sécurité, et qu'elle fait de beaux rêves en face de l'idéal du mariage.

Mais les fiançailles apportent tout de même une certaine inquiétude. Les deux futurs époux se posent toutes sortes de questions: nous connaissons-nous assez? nous aimons-nous réellement? Ils ont également crainte du risque de s'engager pour la vie. D'autant plus que pour plusieurs jeunes le mariage est un coup de tête, tant au point de vue sentimental qu'au point de vue financier.

Et à cela vient s'ajouter un danger pour les fiancés: celui de devenir trop intimes, trop familiers. Ces inquiétudes toutefois peuvent disparaître en partie si les fiancés se préparent bien au grand Sacrement du Mariage. Les cours du Service de Préparation au Mariage peuvent aider beaucoup à solutionner certains problèmes, par l'information qu'ils donnent aux futurs époux.

Actuellement ces cours se donnent dans environ 300 paroisses du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba. On s'assure les services de personnes compétentes pour donner des cours sur les différents aspects du mariage, tels les aspects économique, psychologique, légal, religieux, social, médical, etc.

Tous les fiancés ou ceux qui se préparent à se marier au courant de l'année sont invités à joindre les cours déjà organisés pour suivre ces cours si profitables, au dire même de ceux qui les suivent. Ce service, fondé par la J.O.C. existe depuis déjà 11 ans et a préparé au-delà de 25,000 couples et 50,000 fiancés. En plus de la J.O.C., la J.A.C., et la J.I.C. organisent également des groupes.

Dimanche 14 janvier, il y aura un pèlerinage spécial de fiancés au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine.

Ce pèlerinage commencera à 11 h. par la sainte messe célébrée par Monsieur l'abbé Henri Bourassa, évêque de la paroisse.

Après la messe aura lieu la "cérémonie des promesses" ainsi que la consécration au Cœur Immaculé de Marie.

Son Excellence Monsieur Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières assistera à la sainte messe et adressera la parole aux fiancés, soulignant ainsi l'importance de ce pèlerinage qui aura certainement son influence dans la vie de ces futurs époux.

La cérémonie se terminera par le salut du Très Saint Sacrement après lequel l'on prendra une photographie du groupe.

Objets de valeur

Parmi les biens recueillis sur le versant du mont Obiou s'élevaient l'appareil des Curtiss-Reid Airlines, le 13 novembre 1950, il se trouve des objets de valeur. On a retrouvé notamment pour des milliers de dollars en chèques de voyageurs, et un porte-valises contenant à lui seul \$1,500 en argent américain.

Pour rentrer en possession des objets, les personnes devront démontrer au protonotaire ou à son délégué qu'elles sont dument héritières ou représentantes de quelqu'une des victimes. Dans le cas d'objets dont le propriétaire n'a pas été identifié, il restera loisible à toute personne de contester.

Les déclarations de valeur, pour des milliers de dollars, et un porte-valises qui est décrit comme contenant \$1,500 en argent américain.

Le 22 janvier. Les caisses seront ouvertes par le protonotaire, Me Robert Côté, le 22 janvier 1951.

Le 22 janvier et au cours des huit jours juridiques suivant cette date, "des objets contenus dans les caisses pourront être vus et examinés en présence du protonotaire ou de son délégué par les personnes." (Suite à la page 11, 4e col.)

Deux sérieux incendies à St-Roch et St-Pascal

Deux incendies qui ont causé des pertes appréciables ont tenu les pompiers sur la brèche au cours de la soirée d'hier. L'un fut causé par la rupture d'un fil à haute tension sous les poids du verglas et a endommagé les entrepôts Lavoie et Pils Inc., 65, rue St-Roch. Un autre de Noël qui a pris feu par suite d'un court-circuit a causé des dommages à la propriété de Mme P.-E. Fortune, à 56, avenue Bergeon, à St-Pascal de Malherbes. Cet immeuble était occupé par les familles Wilfrid Couture, où se déclara l'incendie, et Guy Rouleau.

Les délégations sont nombreuses au Parlement

Quatre délégations ouvrières seront reçues par le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, et le ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette. Il s'agit du pèlerinage annuel des grandes organisations auprès du gouvernement pour présenter les vœux adoptés au cours des congrès qui ont eu lieu dans le cours de l'été.

Ordinaire, ces voyages ont lieu durant la session provinciale mais cette année, à cause de l'ajournement de la session, les chefs ont jugé bon de venir au début de janvier présenter à M. Duplessis et à M. Barrette les desirs des ouvriers organisés.

Le 9 janvier, le premier ministre recevra la délégation de la Fédération provinciale du Travail et, à 4 heures, le même jour, le Conseil Canadien du Travail. Le 11 janvier, à 11 heures 46, les représentants de la Confédération des Travailleurs catholiques du Québec, et à 4 heures, le comité conjoint de législation de la Fraternité des employés de chemin de fer.

Mesures canadiennes pour arrêter le flot d'automobiles anglaises

Ottawa, 5 (PC) — La législation pour combattre le dumping en ce qui concerne l'importation de certaines voitures anglaises sera remise en vigueur par le gouvernement canadien au mois de mai 1951. Cette décision cause à l'industrie britannique de l'automobile un grave désappointement.

La législation avait été supprimée en août 1948 pour faciliter les importations de voitures; elle sera rétablie le 31 mai.

Cela veut dire que le gouvernement fera payer de plus forts droits de douane aux importateurs d'automobiles vendues au Canada à un prix moindre que ce que le gouvernement considère comme le juste prix soit au Canada, soit dans le pays exportateur.

Des officiels bien informés notent que l'industrie automobile anglaise qui a concentré ses efforts sur le marché canadien pour distraire plus de dollars vers l'Angleterre, est vraiment déçagée de la mesure prise par le gouvernement canadien.

Cette mesure peut en effet restreindre la vente d'automobiles anglaises au Canada qui en importe actuellement quelque 4 à 5,000 par mois.

Avec ses quelque 50,000 autos importées d'Angleterre l'an dernier, le Canada constituait le second des principaux clients des fabricants de petites voitures anglaises; le principal client étant l'Australie avec son importation annuelle de 80,000 véhicules.

Au bureau du haut commissaire du Royaume-Uni, on a refusé de commenter la décision du gouvernement canadien autrement que par ces mots: "La situation est à l'étude avec la collaboration de l'industrie automobile anglaise".

Pendant la dernière session du Parlement, le Dr McCrean, ministre du revenu national a révélé que l'industrie automobile canadienne avait protesté contre la vente de voitures anglaises au Canada à des prix différents de ceux prévus sur le marché anglais.



Nouveau conseil au club Kiwanis

L'ex-council exécutif du Kiwanis de Québec a été officiellement ses fonctions, hier midi, au nouveau conseil dont la présidence a été confiée à M. Jean Royer et qui fut installé par l'ex-gouverneur kiwanien, M. Maurice De Gumois, à l'issue du déjeuner hebdomadaire servi en la salle Jacques-Cartier du Château Frontenac. Dans la photo du haut dans la première rangée, de gauche à droite: MM. ROBERT PAULIOT, 2e vice-président; TOM BYRNE, président sortant de charge; JEAN ROYER, président élu; CHARLIE WALSH, 1er vice-président; ARISTIDE DEMERS, trésorier. Dans le même ordre, seconde rangée, nous reconnaissons: MM. GASTON BROCHU, CONSTANT LENTGIS, RAUL NIROIS, DESMOND McKENNA, JOE BOUTEAU, RAY-J. WAYLAND et AIME BARNABE, membres du bureau de direction. N'apparaissent pas sur cette photo: MM. W.-E. O'REILLY, secrétaire; PAUL MATHIE et JOE PETERSEN, directeurs. (Photo du "Soleil")

Imbroglie au sujet du vieux pont Garneau, sur la rivière Chaudière

Le gouvernement provincial et le conseil du comté de Lévis sont aux prises relativement au vieux pont Garneau, sur la rivière Chaudière, qui doit être démolie. La province prétend avoir le droit de procéder à la démolition, tandis que le conseil du comté de Lévis affirme être propriétaire dudit pont. De là est né un imbroglie que des négociations vont sans doute dénouer mais qui peuvent durer longtemps.

En effet, depuis 1890, le conseil du comté de Lévis est le propriétaire du pont Garneau et il a pourvu à son entretien pendant de longues années jusqu'à ce que le gouvernement provincial le remplace à son tour, quand la politique des ponts fut changée, sous le régime Godbout et sous l'administration Duplessis.

La discussion a commencé quand la municipalité de St-Nicolas et les citoyens du quartier New Liverpool à St-Romuald ont protesté contre la fermeture du pont Garneau, au commencement de décembre. A cette date, le nouveau pont sur la rivière Chaudière était terminé.

L'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, annonça que son département allait procéder dans le cours de l'hiver à la démolition du vieux pont qui est dans un état dangereux pour le public.

Les cultivateurs de St-Nicolas protestèrent en donnant comme raison que le nouveau pont n'était pas encore sensiblement le chemin qu'ils avaient à parcourir pour aller vendre leurs produits à St-Romuald à Lévis. La question fut référée par le maire Allard au conseil du comté de Lévis, à sa séance du mois de décembre, à St-Romuald.

Les revendications du maire Allard furent appuyées par les autres maires du comté et des protestations ont été envoyées à Québec. Le conseil du comté a nié au gouvernement le droit de démolir un pont qui ne lui appartient pas, même si l'entretien depuis plusieurs années. L'imbroglie est donc née et des négociations sont entamées entre les deux groupes.

On sait que le gouvernement a l'intention de démolir le vieux pont nouveau par morceaux et d'expédier les vieux fer à une usine qui en fera des pièces d'armature pour d'autres ponts dans le province de Québec.

IN MEMORIAM

Bergem Carier  
Frenette  
Gingras  
Gauthier  
Hébert  
Lahondé  
Larivière  
Poiré  
Thibault  
Thibault  
Voir avis de décès en page 28.

Lafondinn

A Montréal, chambres, touristes, voyageurs, maison tranquille, propre, des garages, magasins, restaurants, théâtres. 7005, McGill College Ave. de (300 Sherbrooke Ouest). Tél. MA 0535, avant 1957 rue St-Denis près Dupuis & Frère. Attention spéciale aux réservations. J.-V. DROUIN, prop.

CRÉDIT... EST BON chez LINDELL

253-255 St-Joseph

CONDITIONS FACILES

POUR DAMES: Fourures, manteaux, robes, lingerie, etc. POUR MESSIEURS: Complets, paletots et merceries. POUR ENFANTS: Manteaux, paletots et complets. Aussi: garnitures de maison

125 PAR SEMAINE

Régalez la famille avec Coca-Cola

Dr Roland LAVOIE  
Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary  
OREILLES - NEZ - GORGE  
CHIRURGIE PLASTIQUE  
Bureau: 3-1755 - Rés: 7-8111  
2 CLAUDE-FONTAINE, coin ST-JEAN

ENTENDEZ  
Fuger & St-Hilaire  
MAICO  
22 Place d'Alouillon Tél.: 4-2733

Dr L. ROBITAILLE  
MEDECINE GENERALE  
155 ave. Mauffils. Tél.: 2-1124  
HEURES de 2 h. 00 à 4 h. p.m.  
DE BUREAU de 7 h. 30 à 9 h. p.m.

INSTITUT GENEALOGIQUE  
DROUIN

Les cadeaux  
BIRKS  
sont plus appréciés

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.  
OPTOMETRISTE  
SPECIALISTE POUR LA VUE  
91 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone: 2-3592  
TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX  
Ses: 7:30 à 9h. lundi à mercredi; St-Grégoire, vendredi; Louvetville

Maintenant j'entends sans un appareil auditif encombrant

Grâce à ce Miracle de l'Électronique "L'OREILLE SUPER-X" si petit qu'on peut le porter au poignet, comme montre-bracelet, dans sa poche de veston, comme épinglette ou pince-cravate — en toute discrétion.

Vous pouvez le porter au poignet, dans la poche de votre veston, comme épinglette ou pince-cravate — perruche ne saura que vous souffrez de surdité.

Et comme j'entends bien! Aussi facilement, aussi clairement que si mes oreilles n'avaient jamais failli!

Oui, c'est la pure vérité! J'entends maintenant dans les emmises d'un appareil auditif démodé, grâce au merveilleux Acousticon SUPER-X.

Je porte mon SUPER-X au poignet. Il n'attire pas plus d'attention que ma montre-bracelet. C'est un bijou d'une beauté exceptionnelle.

ESSAI ABSOLUMENT GRATUIT  
L'Acousticon SUPER-X vous-même, sans frais ni obligation, de qui veut dire — entendre clairement et avec confort — leurs conversations — vous ne portez aucun appareil auditif électronique — renseignements absolument gratuits, posez ce coupon MAINTENANT.

ACOUSTICON DE QUÉBEC, 1275 BVD. CHAREST, QUÉBEC, Q.C.

Je voudrais me faire parvenir votre appareil au sujet du merveilleux Acousticon SUPER-X. Sans frais ni obligation, j'aimerais en faire l'essai à domicile. Présentez-vous.

(Nom) (Prénom) (Date)

Adresse

75-79 Blvd. Charest, Québec, Tél.: 3-7650

DES RECHERCHES SUR LES RAYONS COSMIQUES: Des expériences d'un grand intérêt sur les rayons cosmiques dans la stratosphère sont en cours à Forç Churchhill, Canada. L'illustration ci-dessus fait assister à l'ascension du premier ballon d'un groupe de cinq, muni d'instruments sensibles pour enregistrer des données sur les rayons cosmiques. La science fut longtemps perplexes sur l'origine de ces particules chargées d'énergie qui bombardent la terre. Un rapport sur les observations peut établir que le soleil est la principale source du barrage de rayons cosmiques qui atteint la terre. La Société géographique nationale et la Fondation Ford de Swarthmore, Pennsylvanie, engagées conjointement dans ces recherches, ont mis sur pied l'expédition de Churchhill, dans l'Arctique. (International News)

Fais ce que dois  
**LE SOLEIL**  
Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et de l'usage de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il est en outre de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le présent journal. Tous droits de reproduction des dépêches spécialisées sont aussi réservés. Autorité comme seule journal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Québec, vendredi 5 janvier 1951

**A qui veut l'entendre**

En ces temps de graves périls et de faible espérance, c'est un devoir de dire la vérité. En y mettant des formes, cette façon de servir la cause compromise de la paix n'offusquerait personne. Avant la proclamation du Pacte de l'Atlantique, une alliance anglo-américaine avait promis au monde d'établir des gouvernements populaires dans des empires chancelants sur leurs bases.

La Charte de l'Atlantique convenait donc de la sagesse d'une politique plus généreuse à l'égard de peuples exaspérés par une longue domination étrangère. De fait, pendant la période de liquidation d'un ancien régime, ce document inoubliable proposait aux démocraties de partager équitablement entre toutes les nations les matières premières tirées des pays coloniaux. L'Allemagne elle-même pouvait compter sur une proportion raisonnable de produits indispensables à son économie, et la Russie de même. C'était admettre tacitement que l'impérialisme est devenu doublement dangereux, et par l'exaltation du nationalisme des uns, et par le besoin de nations moins favorisées par leurs positions géographiques.

A l'honneur de la Grande-Bretagne, il convient de reconnaître qu'elle a donné la preuve de son désir de remplacer son hégémonie par un régime plus humain (et moins onéreux) de bonnes relations commerciales. Après un moment d'hésitation, la Hollande a suivi cet exemple d'honnêteté politique. Pour des motifs aujourd'hui fort discutés, la France n'a pas pu en faire autant.

Dans l'intervalle, une guerre civile a établi un ordre ou un désordre nouveau en Chine. Ce changement a été favorisé par des émules américains de Roosevelt, sous prétexte qu'il appartenait aux Chinois de choisir librement la forme du gouvernement qui leur plaisait davantage. Pour ne froisser point le sentiment des ennemis de la Russie, on peut convenir, sans manquer à la justice, qu'elle a profité astucieusement des circonstances pour pousser tous les Asiatiques à recourir aux armes et à l'intrigue pour hâter l'heure de leur libération. En ceci elle imitait la politique immuable... de Machiavel. Avec ce jeu de calculs, de coups d'attente, de manœuvres, le monde en est arrivé à une crise qui menace de tout mettre à feu et à sang. Un geste téméraire aggrave encore ce péril.

Cependant, tout espoir de paix n'est pas perdu. C'est l'opinion du chef d'un gouvernement spirituel et d'hommes politiques en vue. Le sauvetage de l'humanité dépend de la disposition des puissances à se consentir des concessions mutuelles, de façon à ce que l'apaisement des passions permette un jour le rétablissement des échanges commerciaux entre tous les pays du globe, unique moyen d'obtenir et de goûter le bienfait que la chrétienté implore de la Providence.

**La construction à Québec**

En notre ville, les travaux de construction ont dépassé, l'année dernière, le joli chiffre de \$12 millions et demi, dont un gros tiers, soit \$5,102,000, représente des maisons d'habitation. Dans les quartiers périphériques de Limoilou, de Montcalm et de Saint-Sauveur, les entreprises de logements ont couvert des rues entières pour donner plus de 300 cents logis nouveaux au nombre déjà déficitaire des vieux quartiers de la cité. L'année fut excellente sous ce rapport, car l'effort des constructeurs en se déployant dans une remarquable activité, a contribué à développer des sections neuves tout en travaillant à combler la carence des locaux d'habitation.

Mais cette allure se maintiendra-t-elle? Il le faudrait à tout prix, pour suffire à la demande pressante des jeunes ménages qui cherchent à s'établir et pour satisfaire les nombreuses familles qui aspirent à se loger convenablement. Or, les entrepreneurs ouvrent en vain de nouveaux chantiers devant la tâche qui les dépasse de plus en plus; c'est trois fois plus de maisons qu'il faudrait ériger pour répondre à tous les besoins et cela dans un programme de cinq ans. Les conditions instables de l'heure viennent compliquer les choses et mettre entrave aux plus beaux projets; les matériaux essentiels menacent de servir à d'autres fins pendant que la main-d'œuvre indispensable sera appelée à des travaux de défense.

Québec continuera donc de souffrir, comme maints autres centres urbains, de la pénurie de logements qui reste encore à l'état de crise dans toutes les grandes villes du pays. Par la force des choses, les plans d'assainissement des quartiers, de suppression des taudis et de restauration des sections anciennes s'ajournent indéfiniment; et même les projets les mieux conçus, comme ceux de l'aménagement de la capitale nationale, doivent attendre des jours meilleurs. Mais rien n'est perdu si l'on se tient prêt à agir au moment propice.

**Tolérance déplorable**

Tous les accidents de la circulation ne trouvent pas leur dernier écho devant les tribunaux civils ou criminels. Lorsque les choses en viennent là cependant, on suit avec un vif intérêt l'instruction de la cause et surtout on aime à lire les considérations du jugement. La dernière décision du genre édicte qu'il ne suffit pas pour un conducteur de véhicule de faire signe avec le bras pour devenir en droit de "couper à travers le trafic". Il doit s'assurer préalablement, souligne le juge, que

la manœuvre est permise et ne nuit pas à la circulation.

Ce jugement récent ne touche qu'à un des multiples aspects de l'irritant problème de la circulation à Québec. Comme bien d'autres, il fera jurisprudence sur un cas particulier. Toutefois, il illustre une fois de plus le fait que dans la province, au moins 50 p. 100 des conducteurs conduisent mal, même s'ils ne veulent pas l'admettre. Et cela parce qu'ils font fi des règlements, qu'ils oublient les règles les plus élémentaires de la courtoisie et de la prudence dès qu'ils s'assoient au volant d'une automobile.

Un lecteur écrivait récemment dans un journal de la métropole, et avec raison hélas! que cette situation résulte de notre mentalité même. Selon lui, on ne peut compter sur aucune amélioration ni aucune réduction des primes d'assurance, "tant que ces 50 p. 100 n'auront pas eu une transfusion de sang". D'autre part, la surabondance d'imprudents et de négligents et d'incompétents sur nos voies publiques est encouragée par la trop grande tolérance des responsables de la circulation.

En plus d'exiger un examen sévère préalablement à l'émission de tout permis de conduire, l'on devrait obliger les conducteurs à tenir leur machine en bon ordre. Particulièrement pendant la saison d'hiver, une automobile dont les phares ou les freins sont défectueux devrait être arrêtée immédiatement et retirée de la circulation, avant qu'elle ne provoque un accident. Généralement les officiers de la circulation ne sont pas assez sévères sur ce point; trop de véhicules apparemment inaptes à circuler (ceux dont le conducteur ne jouit que d'une visibilité restreinte par exemple), roulent dans nos rues sous l'oeil indifférent des responsables.

Cette tolérance déplorable ne fait qu'aggraver un des problèmes les plus épineux de l'heure.

**Le journal à 5 cents**

Comme toutes les autres entreprises, les journaux sont directement affectés par le mouvement accéléré de l'inflation. Ils le déplorent et réagissent vigoureusement contre lui, mais, en définitive, ils ne peuvent s'isoler du courant général. Vouloir tenter cet exploit impossible équivaudrait à compromettre dangereusement leur fonction d'informateurs, de porte-parole et de guides de l'opinion publique.

Face à un coût d'exploitation croissant — le prix du papier-journal, par exemple, a presque triplé depuis dix ans — les journaux français de Québec ont décidé de hausser leur prix de vente à la semaine et au numéro. Ils s'y sont résolus sous l'empire de la nécessité, et non de gaité de coeur. D'ailleurs, depuis des mois, des années même, leurs confrères canadiens et américains les avaient précédés dans cette voie. Pendant la majeure partie de l'année dernière, Québec était, sauf erreur, la seule ville de l'Amérique du nord où l'on pouvait acheter un journal dans la rue à trois cents le numéro.

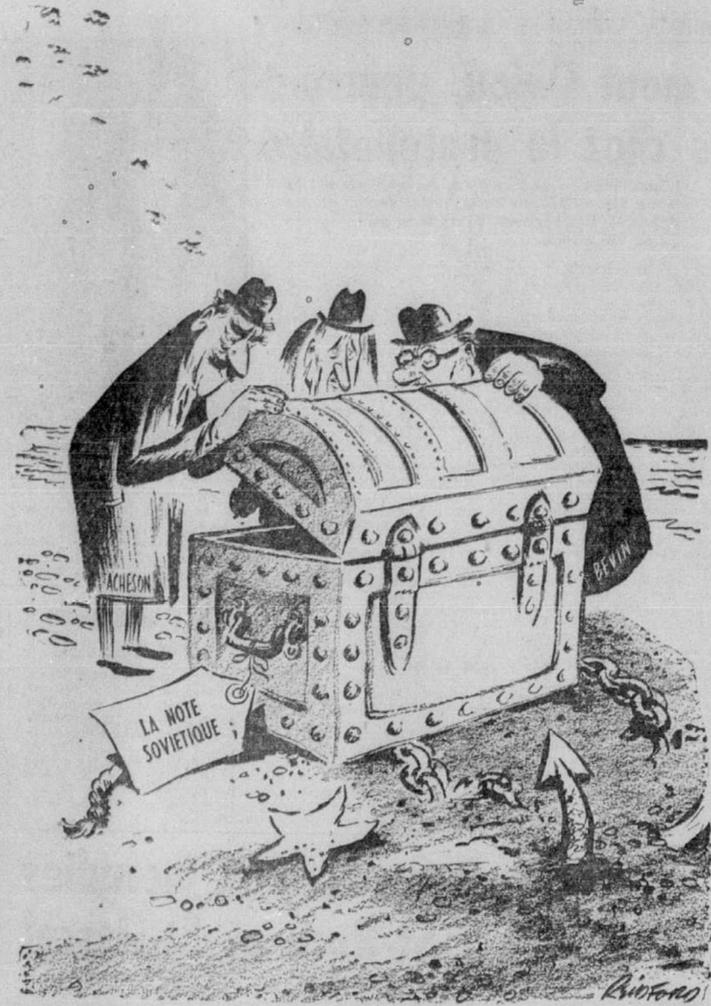
Même en des temps plus normaux, un tel prix n'est-il pas, en somme, ridiculement bas? Il suffit de travailler quelque temps dans un journal pour apprécier pleinement toute la somme de capitaux, d'efforts humains et d'habileté technique requise pour sa fabrication. Le succès continu d'un quotidien à grand tirage s'appuie, en dernier ressort, sur une organisation puissante, aussi complexe que flexible. Sa direction, ses équipes manuelles et intellectuelles doivent coopérer à la production d'un véritable "miracle" quotidien: un journal bien fait, porteur de toutes les informations essentielles et susceptible d'intéresser les classes les plus diverses de la société. A la vérité, c'est là un service public qui mérite une rémunération adéquate.

**La peine capitale**

Une loi fut adoptée récemment par la Chambre des représentants de la Nouvelle-Zélande, restaurant la peine capitale en ce pays. On l'avait abolie il y a neuf ans sous la pression de certains groupes fermement opposés à cette forme de châtiment. La récente mesure fut commandée cependant par une recrudescence alarmante de la criminalité. Tandis qu'avant l'abolition de la peine capitale la moyenne annuelle des meurtres s'élevait, dans ce pays, à 10,5, on rapporte qu'elle est passée depuis à 12,75. En dépit de la loi qui rétablit la peine de mort n'est pas approuvée par tous; et ceci aussi bien en Nouvelle-Zélande qu'en Angleterre et au Canada. Certaines organisations religieuses et plusieurs organismes de bienfaisance soutiennent que le meilleur remède au crime réside dans une réforme pénitentiaire complète et un solide programme de réhabilitation des criminels. D'ici à ce qu'on en soit venu à réduire considérablement l'incidence du crime par ces moyens humanitaires, il semble nécessaire cependant de conserver la peine capitale; l'exemple de la Nouvelle-Zélande, après celui de l'Italie, en fait ressortir la nécessité.

**Une enquête sur les prix agricoles**

Depuis une quinzaine d'années, les prix des produits agricoles ont enregistré une hausse marquée au pays. Le budget familial et la prospérité des cultivateurs en a été affectée d'autant. Pendant cette période, toutefois, on a noté une tendance à l'élargissement de l'écart entre les prix à la production et les prix à la consommation de la plupart des produits de la terre. Des économistes du ministère fédéral de l'Agriculture, après avoir étudié ce problème, viennent de présenter leur rapport. L'étendue de leur enquête est limitée en général par le nombre de séries satisfaisantes de prix que l'on peut obtenir. Le rapport se fonde sur les prix annuels moyens pour tout le Canada. Les produits dont il est question sont les suivants: la farine de blé, le pain blanc, les pommes de terre, les oeufs, le fromage, le beurre, le lait, le boeuf et les conserves de tomates. Ils représentent les principaux groupes de denrées agricoles produites au Canada; leur prix de détail comprend environ 50 p. 100 des frais d'alimentation de la famille; ils concernent les industries les plus importantes qui manipulent et transforment les produits agricoles. D'apparence indigeste aux yeux du profane, ce rapport ne manquera pas d'intéresser toutefois ceux qui se préoccupent de l'aspect économique de notre problème agricole.



Si c'était la boîte de Pandore, on y trouverait l'espérance.

**Villes et villages du Canada**

**Tatamagouche**

Ce nom si pittoresque désigne un village du comté de Colchester, en Nouvelle-Ecosse. Il est situé au confluent des rivières Waugh et Française. Il est desservi par les chemins de fer de l'état.

La désignation de ce village proviendrait d'une corruption d'un mot micmac signifiant "endroit où deux rivières se rencontrent". Une variante de ce nom peut être retracée à une date aussi reculée que 1738.

La population de ce village, situé à 30 milles à l'est de Pictou, est d'environ 1,000 âmes.

**En feuilletant "Le Soleil"**

**Il y a cinquante ans**

Québec, 5 Janvier 1951. — Hier à quatre heures, dans le grand salon de l'Archevêché, Sa Grandeur Mgr Bégin a reçu les membres des différentes conférences St. Vincent de Paul. Plus de 300 membres, représentant les vingt-quatre conférences de la ville, étaient présents.

Ottawa, 5 Janvier 1951. — Le gouvernement a décidé de prendre part officiellement à la grande exposition pan-américaine de Buffalo. A l'exposition de Glasgow, le Canada érigeait un magnifique pavillon. Le prince de Galles ouvrit lui-même cette exposition, et Sa Majesté la Reine Victoria a promis de la visiter.

**Il y a vingt-cinq ans**

Rome, 5 Janvier 1926. — Le Pape Pie XI a publié, hier, une bulle papale dans laquelle il proclame l'année 1926 "année de jubilé pour le monde entier". Cette décision de Sa Majesté signifie que les conditions qui s'appliquent à Rome seulement au cours de l'Année Sainte 1925, en ce qui concerne les indulgences spéciales accordées par le St-Siège, vont s'appliquer au cours de la présente année, à tous les pays du monde.

**Poivre et sel**

Au revoir, Père Noël!

L'Arbre de Noël reverdit.

Les lièges indiquent de quel côté aller.

L'intendant injudé usait d'expéditions.

Avec des sous on se procure de la galette.

Le lion tient conseil, en l'absence de l'âne.

L'or, l'encens et la myrrhe conservent leur prix.

L'Éternité des Mers tient son rang avec dignité.

Il a suffi d'un mot pour provoquer confusion et carnage.

La beauté et la richesse de la France en font un pays de convoitise.

Cette course en bonnet international réclame l'étude des titres et la réfection des cadastres.

**Aujourd'hui et demain**

**En marge de la note soviétique**

par Walter LIPPMANN

En préparant notre réponse à la dernière note soviétique, il sera utile de commencer par l'examen de la situation présente, en ce qui a trait au réarmement allemand.

Du côté occidental, les trois puissances se sont entendues sur un plan que le gouvernement de l'Allemagne de l'ouest a rejeté. Elles commencent maintenant à négocier avec les Allemands de l'ouest en vue d'établir un plan acceptable pour tous. Bien qu'une certaine somme de travail préparatoire ait été accomplie, rien de substantiel ne pourra être fait à moins qu'il ne se trouve à Bonn un gouvernement capable d'adopter une loi de conscription et de l'appliquer.

Du côté soviétique, il y a à la mémoire du 18 octobre à l'effet que la création d'une nouvelle armée allemande ne sera pas tolérée; il y a aussi les propositions de Prague adressées aux Allemands; et il y a enfin la requête soviétique adressée à Paris à Londres et à Washington en vue d'une rencontre des ministres des affaires étrangères.

La menace soviétique a trait à une armée allemande qui, non seulement n'existe pas, mais ne pourra être créée avant une longue période de temps. Mais cette menace forme un arrière-plan à des propositions en vue de l'unification et de l'évacuation de l'Allemagne. Il serait aveugle de croire que ce ne pas prendre ces propositions très au sérieux.

L'importance critique de ces propositions réside dans le fait que le gouvernement soviétique peut, s'il le désire, permettre l'union de l'Allemagne de l'Est et de l'Ouest. Il peut retirer son armée de l'Allemagne de l'Est et assurer ainsi aux Allemands qu'une troisième guerre mondiale ne commencera pas en plein milieu de l'Allemagne.

La position des puissances occidentales est moins avantageuse. Nous ne pouvons, de notre propre chef, effectuer l'unification de l'Allemagne. Nos propositions stratégiques pour la défense de l'Allemagne envisagent — et tous les Allemands le savent très bien — une bataille décisive au coeur même de l'Allemagne.

La faiblesse des Soviétiques en Europe s'explique par le fait que pour tous les Européens, les Russes sont des étrangers imbus d'idées et d'objectifs étrangers. C'est pourquoi aucun pays européen ne voudra choisir la "bolchévisation".

Mais les Soviétiques constituent une grande force en Europe. Ce sont eux qui détiennent les clés de la guerre ou de la paix. Ils ont le pouvoir de faire la guerre. Ils ont aussi le pouvoir de faire la paix. Quelconque les confronte ne peut se permettre d'oublier la double nature de la puissance soviétique en Europe.

A mon avis, le danger est grave pour nous en Europe, parce que, ayant décidé de nous réarmer nous-mêmes ainsi que nos alliés, nous avons nourri une illusion fatale: celle de croire que nous devons suspendre toute diplomatie jusqu'à ce que nous possédions un nombre x de divisions, un nombre y de groupes de combats aériens, un nombre z

A la lumière de l'étoile...

**La fête de l'Épiphanie**

par l'abbé P.-E. CREPEAULT

Professeur à la Faculté de Théologie de l'Université Laval

La fête de l'Épiphanie fait écho à celle de Noël: elle en est comme le prolongement naturel. Alors que Noël commémore l'union du Verbe incarné avec notre nature humaine, l'Épiphanie célèbre l'union mystique du Christ avec les âmes qu'il appelle à son berceau. A la nativité, l'Homme-Dieu se manifeste aux Juifs dans la personne des humbles et des petits, les pauvres bergers; à l'Épiphanie, il se révèle à toutes les autres nations de la terre dans la personne des grands et des riches, ces rois étrangers qui accourent des régions les plus lointaines.

Les Mages, en effet, sont des grands et des puissants, des rois et des seigneurs, des savants qui lisent dans le ciel, des astronomes qui étudient les étoiles.

Un astre plus brillant que les autres leur apparaît; il se déplace, leur fait signe et les appelle. Et la grâce divine illuminant intérieurement leurs âmes, ils se disposent à partir sur-le-champ.

Les caravanes se forment rapidement pour se mettre en route aussitôt. Le voyage à dos de chameaux est long et pénible; mais qu'importe, puisque Dieu, le Roi des rois, le veut.

L'entrée de Jérusalem, l'étoile disparaît; la volonté de Dieu n'est plus claire maintenant, il faut se débrouiller et courir aux renseignements. Comme de véritables sages, les Mages vont à la source, au palais d'Hérode où prêtres et scribes, savants et docteurs de la loi leur indiquent le chemin de Bethléem, car c'est là que doit naître le Messie, le Sauveur promis.

Obéissant à cette nouvelle indication, les Mages poursuivent leur marche, et bientôt réapparaît l'étoile. A laquelle ils demeurent fidèles jusqu'à l'étable qui abrite l'Enfant-Dieu. Les Mages sont les premiers pèlerins de l'étoile.

Hérode, un autre grand, n'adopte pas la même attitude que les Mages devant la crèche. Il n'est pas un pèlerin de l'étoile, lui; il n'a pas l'humilité requise pour se soumettre à la volonté de Dieu.

Lui qui fait l'intrépide et le matamore, qui tient son peuple sous un joug de fer, il craint pour sa couronne, il a peur et tremble devant l'Enfant: c'est la grandeur qui refuse de se courber et qui cependant frémit devant la faiblesse, la richesse qui craint devant la pauvreté, la puissance qui se trouble devant l'impulsion. A la vérité, lui, c'est le pauvre qui est le plus riche, c'est le faible qui est le plus fort.

Le grand roi croit sauver sa couronne en décrétant la mort de l'Enfant. Alors, il feint le rusé, d'être l'ami des Mages et un fidèle serviteur du vrai Dieu: "Allez, dit-il, et venez m'annoncer l'endroit précis où est né le Sauveur, afin que moi aussi j'aie l'adorer".

Mais l'Esprit de Dieu, plus habile qu'Hérode, brise ses intrigues et avertit en songe les Mages de retourner par un autre chemin, afin de protéger Jésus contre la fureur d'Hérode et de le conserver au monde.

Le puissant monarque, furieux de voir ses plans déjoués, ordonne le meurtre de tous les enfants mâles de moins de deux ans, espérant englober dans cet affreux massacre le nouveau Roi annoncé par les Prophètes.

Nous qui sommes grands ou qui nous prétendons tels, savons-nous, comme ces Mages aussi humbles que les berges, nous laisser guider par l'étoile de la volonté divine, afin de trouver et de conserver Jésus?

La volonté divine, en effet, voilà l'étoile qu'il nous faut d'abord voir, voilà l'étoile que nous devons ensuite suivre, voilà l'étoile à laquelle il

nous importe de rester toujours fidèles, quels que soient les sentiers, fleuris de roses ou semés de ronces et d'épines, dans lesquels elle nous conduit.

Ah! quand on abandonne l'étoile, on tombe dans la nuit noire, on marche à tâtons. Et s'il y a aujourd'hui, dans notre monde désemparé, tant de malaises et de souffrances, tant d'inquiétudes et d'angoisses, tant d'hésitations et d'incertitudes, c'est que trop ont abandonné l'étoile véritable pour se laisser guider par leurs petites étoiles à eux, leurs ambitions exagérées, leurs intérêts mesquins, leurs aises et leurs caprices. Tout homme, ici-bas, marche à la lueur d'une étoile; si ce n'est pas la vraie qui éclaire dans le droit sentier, ce sont de fausses étoiles qui dirigent ses pas dans la voie de la perdition.

Face à la crèche, n'imitons pas l'attitude orgueilleuse et révoltée d'Hérode, mais adoptons plutôt l'humilité et parfaite soumission des Mages: soyons toujours des pèlerins de l'étoile.

Marchons à la lumière de cette étoile merveilleuse, soeur d'une autre qui apparut aux Mages il y a 1900 ans, la volonté divine.

Marchons à la lumière de l'étoile, c'est-à-dire embellissons nos besoins obscurs par l'élevation de notre pensée et la conscience d'accomplir en tout la volonté de Dieu.

Marchons à la lumière de l'étoile; comme les Mages, sachons nous rendre aux invitations du Ciel qui nous prescrit parfois, après la conversion, de retourner par un autre chemin afin d'éviter, sur les routes accoutumées, les occasions de péché qui, comme de nouveaux Hérodes, veulent attenter à la vie de Jésus en nous.

Marchons à la lumière de l'étoile, prenons nos vies, portons-les sur les sommets, sur les hauteurs véritables; montons sur les cimes, plus haut que l'amour de nos aises, plus haut que l'égoïsme, plus haut que l'amour-propre, plus haut enfin que nous-mêmes.

Nous voulons être grands de la véritable grandeur, nous le pouvons, nous le devons. Alors, élevons nos vies dans les régions où l'on s'élève, où l'on se donne, où l'on partage, où l'on pardonne; dans les régions où l'on ne parle que pour dire la vérité, pour consoler celui qui souffre, pour défendre celui qu'on attaque; pour flétrir l'injustice, pour soutenir les nobles causes, pour proclamer sa foi, louer Dieu, le bénir, le remercier.

Marchons à la lumière de l'étoile, haïssons nos coeurs au-dessus des tristesses de cette terre pour ne nous attacher qu'aux joies impérissables de l'au-delà que nous goûterons un jour, si nous sommes fidèles à suivre l'étoile comme de véritables pèlerins du ciel.

**Entre les deux**

Marcel Pagnol errait dans un grand magasin, l'autre jour, rayon des jouets. Embarrassé, il interpelle une vendeuse: — Je voudrais quelque chose pour un enfant de quatre ans. — Nous avons tout ce qu'on peut donner à un enfant de cet âge, dit la vendeuse, depuis le hochet jusqu'à l'aéroplane. — Je voudrais quelque chose entre les deux, fit Pagnol.

Dans l'extrême-nord, les familles indiennes font souvent des milles et des milles en traîneaux à chiens pour assurer à leurs enfants des services comme celui de l'immunisation. Dans la plupart des villes et des villages, quelques rues à peine séparées de la clinique la plus proche. Pourquoi ne pas y aller dès aujourd'hui pour protéger votre enfant contre les maladies dangereuses qui tuent.

**A travers la presse**

**A Londres**

Le TIMES de Londres exprime l'espoir, le 3 janvier dernier, que Liaou-qui Khan changera sa décision en ce qui concerne sa venue à Londres. Le journal écrit:

"La question du Cachemire, qui est devenue le principal obstacle à la coopération entre le Pakistan et l'Inde, ne peut pas être exclue tout à fait d'une réunion qui a principalement pour objet d'examiner la sécurité dans le sud-est asiatique. Tant que cette question ne sera pas réglée, l'ensemble du Commonwealth sera très gêné pour établir ses plans en vue du renforcement de la sécurité internationale en Asie et dans le Moyen-Orient."

D'autre part, le rédacteur politique du DAILY MAIL, journal londonien, affirme le même jour, que M. Nerhou présentera aux autres premiers ministres son programme de paix en trois points, à savoir:

1) La cessation des hostilités en Corée; 2) la reconnaissance du gouvernement communiste chinois et son admission au Conseil de sécurité et 3) la coopération avec l'U.R.S.S. afin d'assurer la paix dans le monde.

Dans quelle mesure Nerhou réussira-t-il à rallier les autres premiers ministres à son point de vue?

**Restrictions bienfaites**

Suivant LA PATRIE du 2 janvier, il n'y a pas à chercher longtemps

"l'explication du nombre restreint des accidents tragiques survenus au cours de la célébration des fêtes de Noël et du Jour de l'An... Cette explication tient pour une grande part, aux restrictions mises au commerce de l'alcool."

Le journal considère ensuite que, maintenant que les fêtes sont passées, nous pouvons nous demander

"qui s'est trouvé plus mal de cet arrêt dans la tradition païenne des libations bruyantes par lesquelles certains d'entre nous se croient obligés de marquer l'anniversaire d'une nouvelle année. Si le commerce de l'alcool en a véritablement souffert, c'est certainement un moindre mal que la multiplication des tragédies de l'automobile et que la généralisation des suites pénibles de l'hygiène."

Après avoir loué les établissements qui se sont conformés strictement à l'observance de la réglementation, l'éditorialiste de LA PATRIE conclut avec justesse qu'en cette époque

**Gazette rimée**

**L'oublie**

Dans son immense de château le Roi égaré ses domestiques goûtera demain d'un gâteau lourd aux estomacs élastiques.

La galette du boulangier bien décorée en suceries chez le gros bourgeois ménager prospérera moins d'évaries.

Mais si le pauvre a une part à la tendre micha de fête, ce ne sera que par hasard que la charité sera faite.

Le rimailleur

**Hausse de salaire à la Hollite Rubber**  
 Drummondville, 5 (DNC) Nous apprenons de M. Bruno Beaudoin, gérant d'affaires des Syndicats Catholiques Nationaux que la Compagnie Hollite Rubber de cette ville vient de renouveler son contrat collectif avec ses employés. Ce nouveau contrat stipule une augmentation générale de 85 l'heure et porte le salaire de base à 74 l'heure. Par ce nouveau contrat, les employés qui comptent plus de 5 années de services avec la compagnie auront droit à deux semaines de vacances payées pendant ce que ceux qui comptent moins de cinq années de travail auront droit à une semaine de vacances payées. Le contrat comprend également un plan d'assurance-groupe, hospitalisation, frais médicaux, etc., dont une partie sera payée par la compagnie et l'autre partie par l'employé.

**Si le MAL DE DOS vous incommode**  
 Il vous faut peut-être des DODD'S  
 Quand vos reins sont détraqués et que le mal de dos s'en suit — prenez des Pilules Dodd's pour les Reins, le remède canadien depuis 30 ans. En agissant sur les reins, les Pilules Dodd's pour les Reins aident à rétablir vite et sûrement leur fonctionnement normal — à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins dans n'importe quelle pharmacie; recherchez la boîte bleue à bande rouge. Vous pouvez compter sur Dodd's.

**Pilules Dodd's POUR LES REINS**

**WALKING ON AIR**

**HEALTHY FOOT**

**McGregor**

C'est comme marcher en l'air!  
 Jouissez du confort de la semelle élastique. En vente à tous les bons magasins.  
 A la cheville \$1.10 par  
 Long. réf. \$1.25 par

**Des remarques de l'hon. Côté**  
 L'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, a reçu les vœux du personnel de son ministère hier. M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, s'est fait l'interprète du groupe. Après avoir rencontré son personnel, l'hon. Côté s'est rendu au département de l'Instruction Publique où M. Omer-Jules Desautels, surintendant, M. W.-P. Percival et M. B.-O. Filteau, respectivement secrétaire anglais et secrétaire français ont interprété les sentiments du personnel. Devant les employés du département de l'Instruction publique, l'hon. Côté a déclaré que le bien fait par le gouvernement du Québec à la minorité anglo-protestante, "semble avoir, dans les autres provinces du pays, particulièrement en Ontario, une répercussion en sens inverse".

Parlant devant le personnel du secrétariat de la province, l'hon. Côté a déclaré que "de part et d'autre arrivent lamentations et bruits de guerre; le conflit de Corée", dit-il, "menace de s'étendre à toute l'Asie, au monde entier même, et il est d'autant plus terrible qu'il est né, non pas simplement d'un appétit morbide de conquête terrestre, mais de ce qui est bien plus dangereux, d'un esprit d'hérissement. Nous assistons à un conflit entre deux idéologies dont l'une veut faire table rase des traditions familiales, sociales et religieuses du monde occidental. Déjà, le flot menaçant s'approche de nos rives et nous ne savons pas ce que demain nous réserve de douloureuses surprises. Aussi, devons-nous travailler comme les membres d'une même grande famille, non seulement à sauvegarder ces traditions, chez le peuple canadien, mais encore et surtout à les mettre de plus en plus en évidence, car la génération de demain en aura probablement plus besoin que nous, comme rempart contre la lave envahissante des doctrines perverses".

**Le maréchal Pétain est très faible**  
 Paris, 5. (PA) Le maréchal Henri-Philippe Pétain, 95 ans en sa cinquantième année d'exil sur l'île d'Yeu, est dans un état de "très grande faiblesse", a dit Me Jacques Isorni, qui a défendu le chef d'état de Vichy à son procès pour trahison. "Il a mal aux jambes et il lui est de plus en plus difficile de marcher dans la cour de la forteresse", a souligné l'avocat qui vient de passer quelques jours sur cette île de l'océan Atlantique. L'épouse du maréchal Pétain, âgée de 74 ans, vit dans une maison de pêcheur et demeure avec le maréchal chaque jour. Mais elle souffre beaucoup de rhumatisme aggravé par le climat humide de l'île où son mari a été emprisonné.

**Bambin mort gelé**  
 Montréal, 5. (FC) — Jean Taschereau, 3 ans, est mort gelé, huit heures après être disparu du domicile de ses parents. Le cadavre a été retiré d'un petit ruisseau à quelques centimètres de la maison paternelle. M. Pierre Taschereau a dit que son fils jouait autour de la maison vers 4 heures, hier. Plus de 300 personnes ont pris part à des recherches. Des policiers ont trouvé l'enfant qui a été conduit en toute hâte à l'hôpital, mais la mort avait fait son œuvre.

**Nouveaux marguilliers dans Drummondville**  
 Drummondville, 5 (DNC) Les élections des nouveaux marguilliers dans les différentes paroisses du grand Drummondville ont eu lieu dimanche dernier avec les résultats suivants:

A St-Frédéric, M. Louis Cusson, cultivateur, succède à M. Ernest Marier, sortant de charge.  
 A St-Thérèse, M. Antoine Niquet, succède à M. André Paré.  
 A St-Pierre et Paul, M. Adélard Bergeron, succède à M. Adélard Cloutier.  
 A St-Joseph, M. William Bédard, marguillier sortant est remplacé par M. Marjorie Lemire.  
 A St-Jean-Baptiste, M. Raymond Lagueux succède à M. Zéphyr Blanchette.  
 A St-Simon, M. Ernest Houle remplace M. Aimé Lamotte.  
 A St-Philippe, M. Arthur Malenfant est remplacé par M. Ovilus Demers.  
 A St-Charles, M. Alphonse Lambert est nommé en remplacement de M. Dominio Côté.

**Mort de monsieur Zéph. Marchand**

Trois-Rivières, 4 (DNC) M. Zéphirin Marchand, homme d'affaires bien connu aux Trois-Rivières, est décédé, hier, à l'âge de 86 ans et quatre mois.  
 M. Marchand dirigeait un prospère commerce de charbon avant de se retirer des affaires. Il hérita du commerce que lui légua son père, M. Zéphirin Marchand, qui l'avait établi en 1879.  
 En 1908, après la fameuse conflagration, M. Zéphirin Marchand céda son entreprise à son fils qui en prit possession et lui fit connaître un essor considérable. M. Marchand était le propriétaire du qual Marchand. Ce qual était le seul n'appartenant pas à Ottawa dans le havre de Trois-Rivières. Au mois de septembre 1938, M. Marchand vendit son qual au gouvernement fédéral.  
 M. Marchand avait épousé Delphine Paré, de St-François de Montmagny. Il eut un fils qui ne vécut hélas que quelques semaines.  
 Il laisse pour pleurer sa perte une fille adoptive, Mlle Jeanne Gaulin; un frère, Armand, des Trois-Rivières; ses sœurs, Mme Léger Desautels, Desautels, de Montréal, Mlle Blanche Marchand, des Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. Cyrille Paré et Auguste Lachance de St-François de Montmagny; Mme Armand Marchand, des Trois-Rivières; Mme Fabien Paré et Mme Cléophas Blais, de St-François de Montmagny; ses neveux et nièces, M. et Mme Henri Bellefeuille, des Trois-Rivières, M. et Mme Hervé Gagnon, de Québec, M. et Mme René Paré, de Montréal, M. et Mme J.-F. Arseneau, de Lauzon, la Rév. St-François de Salles des Soeurs Dominicaines des Trois-Rivières. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, 57 rue St-Antoine.

**Élu marguillier**  
 Ste-Rose de Watford, (DNC) M. Narcisse Fournier a été le choix unanime des franc-tenanciers de cette paroisse réunis le jour de Noël, à l'issue de la grand-messe, pour l'élection d'un successeur à M. Aimé Morin, membre du conseil de la fabrique sortant de charge.



**Des conseils de Mgr Pelletier**

Trois-Rivières, 4 (DNC) "Eveillez le plus possible le sens des responsabilités, bâtissez des âmes avec la compréhension totale de tous les exercices de piété". C'est en ces termes que s'exprimait, hier après-midi, Son Excellence Mgr G.-Léon Pelletier devant les religieuses enseignantes rassemblées au pensionnat des Ursulines, à l'occasion d'une journée d'étude ayant trait à l'action catholique dans les écoles.

Mgr Pelletier a surtout recommandé de guider la piété, d'une manière graduée, en se servant de formules dans la mesure où les jeunes ont besoin, en usant en tout et par tout de bon sens afin qu'on soit capable de faire face à n'importe quelle situation dans le monde.

Ceux qui se sont astreints aux formules sont encore aujourd'hui des apôtres et il existe de nombreux exemples qui le démontrent, a continué Son Excellence.  
 Cette journée d'études des assistantes religieuses de J.E.C.F. du diocèse de Trois-Rivières avait pour thème principal: "Ensemble pour rayonner". A neuf heures, M. l'abbé Paul-Aimé Trépanier parla de la spiritualité du mouvement en un exposé intitulé: "Notre mission se renouvelle". A neuf heures trente, la Rév. Soeur Saint-Jean-Eudes, S.G.C. donna une explication du thème.

**La folie lui évite la peine de mort**

Edmonton, 5. (PC) Convaincu de meurtre, Mike Zachariuk, sauvé quatre fois de la potence par la folie, a vu sa sentence de mort commuée en peine d'emprisonnement, à vie au pénitencier de Prince-Albert, a-t-on annoncé hier à Edmonton.  
 Zachariuk, 22 ans, de Hairy Hill, Alberta, a été trouvé complice en octobre 1948 d'avoir tué, cinq mois plus tôt, son employeur, William Pacholek, fermier. Il avait été condamné à être pendu le 12 janvier 1949. Mais peu avant l'exécution, il a été jugé atteint de folie.



**LE PERE NOEL A L'HOTEL ST-LOUIS**



Les deux scènes reproduites ici ont été photographiées lors de la visite du Père Noël aux enfants des officiers et des membres de l'Association des Employés de l'Hotel et du garage St-Louis. En haut, on remarque M. et Mme RENE PITCHER, M. H.-L.-J. AUBIN, Mme G. AUBIN, M. S. ROUSSEAU, président de l'Association; Mmes A. L'ITALIEN et J. MILLOT; M. VICTOR BAKER, MM. et Mmes J. MAILLOUX, PHIL BOUQUIN, M. BOUCHER et N. MENDRESHORA; M. A. GIROUX et tous les employés auxquels furent présentés des cadeaux appropriés. Au bas, le Père Noël accueille ses jeunes amis.

**Contrôle chinois de firmes américaines**

Hong-Kong, 5. (AFP) Cent quinze firmes américaines de Shanghai ont été placées sous le contrôle d'un comité spécial créé par la commission de contrôle de la Chine de l'est en exécution des ordres du gouvernement de Pékin, gelant les avoirs américains et plaçant toutes les propriétés américaines sous le contrôle de l'Etat, a annoncé hier soir la radio de Pékin en langue chinoise.  
 La radio a précisé que les directeurs locaux de ces firmes ont été convoqués par la commission de contrôle et informés qu'ils devraient, dans les trois jours, fournir les noms des porteurs des actions et des dividendes en rapport avec la situation financière et un rapport général ainsi que l'inventaire de tous les avoirs et dépôts en banque.

**Une tragédie dans un champ d'aviation**

Caldwell, Tex., 5. (PA) Un jeune cadet français qui s'était vu refuser son grade de pilote s'est tué, hier, quand l'avion Randolph qu'il venait de voler s'est écrasé au sol.  
 L'appareil a plongé avec fracas dans un talus, près d'ici, peu de temps après que des officiers de cette base aérienne eurent déclaré que le jeune Français avait presque épuisé sa provision d'essence.  
 Une note indiquant que le cadet avait l'intention de détruire l'avion qui servait à l'entraînement des cadets a été trouvée au moment où celui-ci montait dans l'appareil pour s'envoler.  
 Le capitaine Alain Jourdan, officier de liaison français, a rapporté que le cadet lui avait dit par le truchement de la radio: "Je pense mes dernières heures dans les airs et ensuite je murs".  
 Jourdan a dit que le cadet avait demandé "à l'aviation américaine de l'excuser pour la destruction de cet avion".  
 Le jeune Français semblait avoir le contrôle de tous ses réflexes. "Il a ri plusieurs fois", a ajouté Jourdan.  
 Le cadet faisait partie d'un groupe de jeunes Français arrivés ici en octobre dernier pour suivre un entraînement en vertu du pacte de l'Atlantique nord.

**Election de marguilliers**

Parisville, (DNC) Les franc-tenanciers de cette paroisse ont été unanimes dans le choix d'un marguillier, dans la personne de M. Henri Brisson, sortant de charge. Le banc est composé comme suit pour la prochaine année: MM. Clovis Castonguay, Emile Châteauneuf et Henri Brisson.  
 Les Errols, (DNC) M. Jim Soucy a été élu au poste de marguillier récomptant pour succéder à M. Charles Wickner, sortant de charge. Le conseil de la fabrique se composera pour l'année 1951, de MM. Aurèle Nadeau, marguillier en charge, François Bélanger et Jim Soucy.  
 St-Lazare, (DNC) M. Alphonse Chabot a eu l'honneur ces jours derniers, d'être nommé à la charge de marguillier en remplacement de M. Amédée Talbot, sortant de charge. Le nouvel élu formera le conseil de cette fabrique en compagnie de MM. Léonidas Morin, marguillier en charge et Adélard Audet.  
 St-Ephrem, (DNC) M. Philippe Roy a été le choix unanime des franc-tenanciers de cette paroisse au poste de marguillier en remplacement de M. Eugène Bolduc, sortant de charge. Le banc d'œuvre sera composé comme suit pour l'année 1951: M. Joseph Turcotte, marguillier en charge, Louis Fluet et Philippe Roy.  
 St-Antoine de Tilly, (DNC) M. Antoine Lauriault a été élu marguillier ces jours derniers en remplacement de M. Philippe Lacroix sortant de charge. Le banc se compose maintenant de MM. Antonio Dubois, marguillier en charge, Arthur Aubin et Antoine Lauriault.  
 St-Raymond, (DNC) Les franc-tenanciers de cette paroisse ont élu à la charge de marguillier, dimanche dernier, à l'issue de la grand-messe, M. Antonio Huard en remplacement de M. Pierre Gingras sortant de charge. Le banc se compose donc comme suit: MM. Edouard Dion, marguillier en charge, Charles Moisan et Antonio Huard.

**Les cours de vente**

Samedi prochain, le 13 janvier, à l'Amphithéâtre de l'Ecole de Commerce, de la rue Cook, aura lieu la collation des diplômés aux élèves de cours de vente de l'Ecole universitaire de Commerce. Cette collation va coïncider avec l'assemblée mensuelle de la section de Québec de l'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce du Canada. On compte non seulement sur la présence des membres actuels, mais aussi sur la présence des anciens diplômés des cours de vente.

**VOYAGEZ DE LA FACON ECONOMIQUE AUX SEPT-ILES**

LE TERMINUS DU CHEMIN DE FER PROPOSE POUR LE LAC KNOB

Par train "T" (Océan limité) à Mont-Joli ou Rimouski et envolée quotidienne directe aux Sept-Iles.

PAR DOUGLAS DC-3 et ANSON V

Tarifs complets à partir de Montréal \$39.10 \$70.40  
 Tarifs complets à partir de Québec \$35.05 \$63.10

Voyage Aller et retour

Communiqués avec l'agent de Mont-Joli re: tarifs de l'express et du fret

Pour billets et réservations, téléphonez ou écrivez à

**RIMOUSKI AIRLINES LIMITED**  
 MONT-JOLI QUEBEC

**Rebondissement de l'affaire Maurras**  
 Paris, (AFP) M. Jacques Maurras, au nom de son oncle Charles Maurras, condamné aux travaux forcés à perpétuité et actuellement détenu à Clairvaux, accompagné de M. Maurice Pujot et de Me Georges Clazant, se sont rendus au ministère de la Justice pour remettre au Garde des Sceaux un mémoire complémentaire de celui qu'ils avaient déposé il y a plus d'un an pour la révision du procès de Lyon.  
 Ce second mémoire de près de 200 pages ajoute aux faits nouveaux — déjà exposés par un premier mémoire — trois autres faits, établis depuis septembre 1949 et de nature à permettre, selon la défense, une révision du procès.

**"Une Structure Solide"**

**OVALTINE**

DEMANDEZ LE FILS FAVORI DE L'ÉCOSSE

**WHISKY ÉCOSSAIS**

**JOHNNIE WALKER**

BORN 1820 — STILL GOING STRONG

**Un Vrai Bon Scotch**

Distillé, Mélangé et Embouteillé en Écosse

Bouteilles de 40 on. et de 20 1/2 on.

**JOHN WALKER & SONS LTD., DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS**  
 KILMARNOCK, ÉCOSSE

**POUR LES FÊTES**

**"ça ravigote"**

**7UP**

**BON POUR VOUS**

**BON POUR TOUS**

**SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS**

**POLLACK**

**OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9.30 P. M.**

Nos grands spéciaux de janvier se vendent rapidement, ainsi que les autres grandes aubaines offertes dans tous nos rayons... cependant, à tous les jours, de nouvelles occasions sont rajoutées à nos stocks... à vous tous de venir en profiter... quoique la température soit mauvaise... les économies que vous ferez vous dédommageront amplement!

...  
 DEMAIN, SAMEDI 6 JANVIER  
**FETE DE L'ÉPIPHANIE**  
**MAGASIN FERMÉ**  
**TOUTE LA JOURNÉE**  
 ...  
**HEURES D'AFFAIRES:**  
 Réouverture comme à l'ordinaire  
 lundi matin, 8.30 A.M.  
 Tous les jours - 8.30 AM à 6 PM  
 les vendredis - 8.30 AM à 9.30 PM

**Maurice POLLACK** Limité

75 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest

# BAnQ NUMÉRIQUE

## *Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ  
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

[https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire\\_reference/index.html](https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html)

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

Québec 

# Echos mondains

## DEPLACEMENTS

Le brigadier et madame Réal Gagnon, de Québec, et leurs enfants, sont actuellement à Montréal, les invités de madame Arthur Robichon.

M. et madame Charles Taschereau, de Montréal, et leur fils, M.

chiel, ont passé la fin de semaine du Nouvel-An à Québec, les invités de l'honorable et de madame L.-Alexandre Taschereau.

M. et madame Harry-S. Quart font un séjour à Montréal, inscrits au Mont Royal.

Le docteur Louis-Paul Sénécal, de Montréal, et le docteur J.-G. Sénécal, de Magog, ont passé la fin de semaine du Jour de l'An à Québec, les invités de l'honorable et de madame Hector LaPerte et de M. et madame Jean Sénécal.

M. Ernest Gingras, M.P., et madame Gingras, de Marletton, ont passé la fin de semaine dans notre ville, les invités de M. et de madame Eugène Gingras.

Mademoiselle Brenda Wickham est retournée à Lachine après avoir passé quelques jours en notre ville, l'invitée du juge et de madame Laetare Roy.



Mademoiselle Pauline Poliquin, autrice du Salon Manuel de Paris de la rue Saint-Jean a le plaisir d'annoncer qu'elle est maintenant à l'emploi du

**SALON "CHEZ MARIE"**  
31 Thurnbull tél: 3-5917

Elle invite sa nombreuse clientèle ainsi que toutes les dames qui désirent les services d'une coiffeuse compétente.

**Crème Orientale GOURAUD**  
Vous procure satisfaction. Elle vous redonne la peau souple et fraîche de votre jeunesse.



Une aubaine pour vous, mesdames!



**PERMANENTE à la crème \$3.50**

Service de beauté complet, shampooing, coupe de cheveux, ondulation à l'eau, teinture, manucure, traitement du cuir chevelu, etc.

En plus de la beauté, du confort de ce luxueux salon, vous avez à votre disposition plusieurs coiffeuses d'expérience dans tout ce qui regarde les coiffures modernes.

**RABAIS DE 25%**  
sur tout notre stock de

**ROBES**

afin de faire place aux nouveaux arrivages.

**SALON VENUS**

ENR.  
Mme Geneviève J. Lepage prop.

575 de la Canadière Tél.: 3-6852



4 DE LA FABRIQUE

Un grand nombre d'acheteuses avisées sont venues profiter des aubaines

de notre

**VENTE de DEMENAGEMENT**

et elles sont retournées chez elles on ne peut plus satisfaites des valeurs obtenues à prix de grands rabais. De fait le Mannequin n'a jamais offert de marchandises de qualité supérieure à des prix aussi bas. N'y tardez pas davantage à venir profiter de nos rabais extraordinaires sur

-COSTUMES

-MANTEAUX

-COSTUMES DE SKI

-PANTALONS DE SKI

-BLOUSES, JUPES

-CHANDAILS IMPORTES

-IMPERMEABLES

Toute vente finale

**MAGASIN OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h. 30**

Le docteur Marguerite Dorion qui poursuit des études à l'Université de Montréal, passe les vacances des fêtes à Québec dans sa famille.

M. et madame W.-A. Grant, de la métropole, étaient de passage chez madame Louis Morin de Silley, à l'occasion du Premier de l'An.

Mademoiselle Janet Gray-Donaud, de Montréal, est actuellement à Québec, l'invitée de madame Léon Garneau.

Madame A.-V. Roy, ainsi que M. et madame Arthur Labrie, de Lévis, ont passé quelque temps à Sherbrooke, les invités de M. et de madame F.-H. Hibbard.

Madame Gerald Power est revenue à Québec après avoir passé quelques jours dans la métropole, l'invitée de son fils et de sa belle-fille, M. et madame W.-G. Power.

Mademoiselle Sandra Coupal est retournée à New-York, hier, après avoir passé la fin de semaine à Ottawa, chez ses parents, le docteur et madame J.-L. Coupal. Vendredi soir, mademoiselle Coupal assistait au bal donné à Rideau-Hall.

M. et madame Auguste Vincent, d'Ottawa, ont passé les fêtes du Nouvel-An à Montréal, les invités de Me Guy Vanier, C.R.

M. et madame Tony Laframboise, accompagnés de leur fille, Christine, sont partis pour la métropole, où ils seront les invités de M. et de madame Adrien Laframboise.

Mademoiselle Marie-Rose Lapointe est de retour de Montréal où elle a passé le Premier de l'An. L'invitée de son beau-frère et de sa sœur, M. et madame Michon.

**ST-GERVAIS, Bell.**

Marguillier  
A une réunion des francs-tenanciers de la paroisse tenue dimanche, le 31 décembre, M. C. Edouard Letellier a été élu marguillier en remplacement de M. Adélaïde Lapierre, sortant de charge. Le banc des marguilliers pour 1951 se composera de MM. Achille Godbout, Pierre Asselin et Charles-Edouard Letellier.

Va-et-vient  
M. Louis-Philippe Paré, de Chicoutimi, chez sa mère, Mme Jules Paré.

—MM. Arthur et Raymond Roy, de Québec, chez M. Stanislas Roy, de Québec, chez M. Joseph-Edouard Bélanger, et Mlle Gertrude Bélanger de Québec, chez M. Arthur Bélanger.

—Miles Rolland, Solange et Maria Lacasse, chez leurs parents, M. et Mme Joseph Lacasse.

—M. Lionel Nadeau et Mlle Denise Thibodeau, de Montréal, Miles Marie-Anne et Rita Nadeau, de Québec, M. Maurice Blodreau, de Québec, chez Mme J. Nadeau.

—M. et Mme Philippe Labrecque, de Québec, M. et Mme Benoit Gauthier, de St-Charles, chez Mme Alphonse Toussaint.

—M. Laval Aubin, de St-Damien, chez M. Adrien Lapierre.

—M. et Mme René Croteau, de Lévis, M. et Mme René Fournier, de Montréal, chez M. et Mme Joseph Lacasse.

—M. et Mme Marcel Turgeon, de Québec, M. et Mme André McNicoll, de Clermont, chez M. Louis Portin.

—Mlle Jeannette Beaulieu, de Québec, chez M. Joseph Beaulieu.

—M. et Mme Antoni Beaulieu et leurs enfants, de Québec, chez M. Joseph Beaulieu.

—Mme Joseph Girard, de Elie, Manitoba, chez sa mère, Mme Jules Paré.

—M. et Mme Arthur Laflamme, de St-Anselme, chez M. Alfred Bolduc.

—M. Amédée Roy, étudiant à l'université de Chicago, passe les vacances de Noël chez ses parents, M. et Mme Amédée Roy.

—Miles Lucia et Marie-Thérèse Roy, de Québec, chez M. et Mme Joseph Roy.

Beauté charme deux stouts de la femme. Ces tritons, elle doit les protéger jalousement. Créations Tulipe Notre aideront à les lui conserver.

**TULIPE NOIRE**  
DE CHENARD

\* GRATUIT! demandez la brochure de diète et de calorie "Guide de diète et de calorie d'Hollywood". Ecritez à Eleanor Day, Box 1077, Hollywood, Californie.

Vous la charmante MONA FREEMAN dans le film "BRANDED" soutenu par Technicolor!

Le Pain Hollywood, depuis longtemps connu comme merveilleux mélange d'ingrédients nutritifs bien équilibrés... c'est le choix inévitables de savor pour ceux qui suivent un régime.

**PAIN Hollywood**

Cult exclusivement POUR VOUS par **os. Vaillancourt Inc.** 355 rue St-Joseph Québec, Tél.: 2-2085

## 1951, l'an des actes

Londres, 5 (AP) Charles-M. Spofford, président américain du Conseil des suppléants de l'Alliance Atlantique, a déclaré hier que 1951 sera une année au cours de laquelle nous passerons des projets aux actes.

Spofford a fait cette déclaration à l'occasion d'un dîner de la Chambre de Commerce américaine; il venait d'assister à une séance du Conseil des suppléants au cours de laquelle on avait parlé d'activer le réarmement de l'Europe occidentale.

—L'Alliance Atlantique est maintenant un instrument capable de diriger le vaste et complexe effort requis pour mettre sur pied le système de défense de l'Ouest, a-t-il dit.

Spofford a souligné le "fait" qu'on est loin d'avoir sous la main actuellement assez d'hommes, de matériel et d'argent pour organiser un système de défense convenable.

—Et j'ajoute franchement, a-t-il ajouté, qu'on a fait trop peu et trop lentement de progrès à ce point de vue. La repugnance des gouvernements et des peuples à accepter l'idée d'une réelle menace d'agression militaire est indéfinissable; elle a incité à prendre l'attitude de quelqu'un qui attend que les autres agissent. Persister dans cette attitude serait fatal.

**ST-GILLES, Lotbinière**

Rapides  
Joseph - Hilaire - Benoit, enfant de M. et Mme Elisée Hudon (Berthe Proulx), Parrain et marraine, M. et Mme Hilaire Bélanger, amis de la famille.

—Joseph - Ernest - Félix, enfant de M. et Mme Cyrille Biais (Yvonne Rhéaume), Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Rhéaume, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Gilles - Guy, enfant de M. et Mme Rosaire Blodreau (Rita Lemay), Parrain et marraine, M. et Mme Nicolas Montminy, grands-parents de l'enfant.

—Joseph - Gérard - Guy, enfant de M. et Mme Aimé Labonté (Lucie Beaulieu), Parrain et marraine, M. Gérard Labonté, oncle de l'enfant, et Mlle Imelda Ferland, amie de la famille.

—Marie - Cécile - Gisèle, enfant de M. et Mme Paul-Emile Baron (Anita Fournier), Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Plamondon, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Georges - Benoit, enfant de M. et Mme Edouard Montminy (Bernadette Hamel), Parrain, M. Léon Demers, grand-oncle de l'enfant; marraine, Mlle Célestine Hamel, grand-tante de l'enfant.

—M. Bruno Montminy, Miles Pierrette et Gisèle Montminy sont en vacances chez leurs parents, M. et Mme Antonio Montminy.

—M. Alphonse Pelchat, et Mlle Gertrude Pelchat, de Montréal, sont en vacances chez leur mère, Mme Wilfrid Pelchat.

—MM. Léopold et Roger Demers, de Chibougamau, sont en vacances chez leurs parents, MM. Adélaïde et Louis Demers.

**ST-GILLES, Lotbinière**  
Marguillier  
Dimanche dernier, après la grande-messe avait lieu, en la sacristie, une réunion des francs-tenanciers de la paroisse pour l'élection d'un nouveau marguillier en remplacement de M. Alfred Béland, sortant de charge. M. Joseph-Georges Demers a été élu.

Le banc d'oeuvre sera occupé par la nouvelle année par MM. A. G. Montigny, Richard Delage et Joseph-Georges Demers.

Visite du Père Noël  
Le jour de Noël après-midi, il y eut à la salle un joli programme artistique exécuté par les écoliers sous le patronage du cercle des Dames Permières, sous la direction de Mme Alfred Bernier présidente, et de Mme Alfred Béland secrétaire.

Avant la distribution des cadeaux aux enfants M. le maire Raymond O'Hurley a bien voulu présenter ses vœux de bonheur et féliciter les fermières de leurs dévouements à l'égard des enfants. Le Père Noël fit ensuite son apparition pour distribuer cadeaux et friandises.

M. Azarias Montminy avait eu l'amabilité de personifier le Bon homme légendaire. Tous se séparèrent heureux de cet bel après-midi. Euchre-bridge

Un grand euchre a été organisé par la ligue du Sacré-Coeur sous la direction de M. Gaston Parent professeur. De nombreux cadeaux ont été distribués aux gagnants; il y eut aussi un tirage pendant la soirée.

Le 28 décembre il y eut un autre organisé, celui-ci par l'U.C.C. sous la direction de M. François Montminy.

## La firme Warner Brothers scindée en 2 sociétés

Washington, 5. (AP) Le procureur général McGrath a annoncé qu'un plan avait été mis au point par le département de la Justice pour scinder en deux sociétés distinctes la firme de cinéma "Warner Brothers".

Une société sera chargée de la production et l'autre de l'exploitation des films. La firme "Warner" a donné son accord à cette décision.

Le département de la Justice a précisé que la décision concernant la firme Warner résulte d'un jugement rendu contre la société de cinéma en application de la loi Sherman anti-trust.

La décision, qui se traduira par "Warner Bros" par l'obligation de

mettre en vente un certain nombre de salles qu'elle exploite, sera soumise au tribunal fédéral de New-York pour approbation en tant que jugement final de l'affaire.

Un plan de "divorce" du même genre a déjà été appliqué aux sociétés "Paramount" et "R.K.O." et des négociations sont en cours pour son acceptation par les firmes "Loew" et "Fox". La décision du département de la Justice est l'aboutissement d'un procès engagé il y a douze ans par le gouvernement américain pour amener la dissolution des "cartels" du cinéma aux Etats-Unis.

**ST-MAGLOIRE**  
Marguillier  
M. Charles Brochu, cultivateur, vient d'être élu au poste de marguillier de cette fabrique pour succéder à M. Adélaïde Labonté, sortant de charge.

Funérailles  
D'imposantes funérailles ont été faites le 28 courant à M. Léon Labbé, époux de feu Marie Goulet, décédé le 25 décembre, à l'âge de 76 ans.

Un ultime hommage a été rendu à M. Alfred Labbé époux de M. Brochu décédé le 8 décembre à l'âge de 73 ans et inhumé ici le 12 au même mois.

M. Vilmer Lejeune, l'un des doyens de cette paroisse est décédé le 19 décembre à l'âge de 84 ans. Son service a été chanté le 12. Le défunt était célibataire.

Baptêmes  
Marie-Florence-Christine, enfant de M. et Mme Théophile Boutin; parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Boutin, grands-parents, de M. et Mme Paul-Henri Larochelle; parrain et marraine: M. et Mme Albert Boutin, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Joseph Boutin, grand-mère de l'enfant.

Statistiques  
La population de St-Magloire comptait au dernier recensement fait lors de la visite pastorale de M. le curé, 1,338 âmes. De ce nombre on compte 1,340 communicants.

Au cours de l'année qui vient de se terminer les décès, furent de 19 et les naissances se totalisent à 76; il y eut 15 mariages.

**Chez les Assomptionnistes**  
Plusieurs exercices spirituels et cérémonies religieuses marqueront la fin de semaine des Rois chez les Pères Assomptionnistes. Demain, samedi, à 3 h., auront lieu les exercices de la semaine de l'Immaculée de Marie. Dimanche, à 4 h. en la sacristie du Sacré-Coeur, chemin St-Louis, une heure d'adoration, pre-

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent \$2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Un Soulagement pour Femmes et Jeunes Filles  
Les suppositoires "Orange Lily" sont un traitement local destiné à soulager femmes et jeunes filles souffrant d'inflammation, congestion, état catarrhal, ainsi que d'émoussage et d'irritation causés par la leucorrhée. Ils aident à soulager les douleurs menstruelles et favorisent la régularité. Sont, onthapiques, déterants et cicatrisants, ces suppositoires contribuent à diminuer les souffrances physiques et à sauvegarder la bonne apparence personnelle. En vente partout dans les pharmacies.

**POUPONNIÈRE et PENSION pour BÉBÉS**  
Si, pour la période des fêtes, vous n'avez personne pour garder votre bébé, à cause des réceptions et des soirées; ou vous causez à des amis ou des inconnues un trouble à l'égard de malaises qui paralysent vos activités? Si oui, venez voir notre magnifique pouponnière dont les gardes-malades gradées feront à son service pour le temps désiré, que ce soit à l'heure, à la journée ou à la semaine.

HOPITAL PRIVE (licencié) NOTRE-DAME DU FAUBOURG ENR.  
432 rue St-Jean - Tél.: 3-6397 - QUEBEC  
S'adresser à madame Germaine WALSH, prop. ou M. J.-P. PLANTE, gérant

cédée de la réunion des terriales, Vandermeerschen, assomptionnistes sera prêchée par le R. P. Xavier It

**Exigez toujours LES BISCUITS DION INC.**  
700, 2<sup>ème</sup> RUE, QUÉBEC. TEL 4-4191  
LES MEILLEURS  
• AU THE  
• QUEBEC  
• COCO VANILLE  
• PETIT BEURRE  
DEMANDEZ LES À VOTRE ÉPICIER  
**UN REGAL POUR TOUTE LA FAMILLE**

**100 PRIX DE PRÉSENCE D'UNE VALEUR DE PLUS DE \$2,000.**  
distribués au **DINER DANSANT** DES Bijoutiers de Québec  
salle de bal du CHATEAU-FRONTENAC  
le jeudi, 25 janvier 1951  
100 PRIX — consistant en bagues à diamants, montres, coutelleries, etc., etc.  
WILL BRODRIQUE et son orchestre ANNA LEE et LOUISE SIMARD duettistes artistes invitées.  
Billets en vente chez votre bijoutier.  
\$6.00 PAR PERSONNE - TENUE AU CHOIX

**LE VOICI... IL EST NOUVEAU!**  
**IL SENT SI BON!**  
**LE NOUVEAU LIFEBOUY A UNE SENTEUR SI AGRÉABLE... DONNE UNE PROTECTION PLUS DURABLE**  
Le Nouveau Lifebuoy Purifie Vraiment Les Pores... Garde Votre Fraicheur Comme Il Garde Votre Santé.  
MAINTENANT Lifebuoy possède une nouvelle senteur... merveilleusement différente et agréable! C'est parce que Lifebuoy contient PURALIN, le nouvel ingrédient purifiant scientifique. Grâce à PURALIN, Lifebuoy vous protège davantage... laisse votre peau si propre et saine. Le Nouveau Lifebuoy purifie les pores... aide à enlever les bactéries de l'épiderme. Donc essayez Lifebuoy dans votre bain. Vous aimerez la façon dont il garde votre fraîcheur comme il garde votre santé. Procurez-vous le Nouveau Lifebuoy aujourd'hui même.  
**IL CONTIENT puralin LE NOUVEL INGRÉDIENT PURIFIANT SCIENTIFIQUE**  
Savon de Toilette **LIFEBOUY**  
nouveau! avec puralin  
Procurez-vous le GROS FORMAT DE BAIN ÉCONOMIQUE  
EMPLOYEZ-LE TOUS LES JOURS  
**LE MOYEN MODERNE DE GARDER VOTRE FRAICHEUR DU MATIN AU SOIR**

**P. FERLAND INC.**  
 "Nageurs d'un ton plus clair"  
 153-157 DU PONT—TÉL. 4-3331  
 Assurance gratuite contre  
 LE FEU ET LE VOL

**Le quart moins cher  
 pour mâter vite une  
 vilaine toux**

Des milliers de ménagères ont constaté qu'elles obtiennent un remède fiable et efficace contre la toux en le préparant elles-mêmes. Leur recette se trouve sur un quart de prix des médicaments tout préparés contre la toux et elle a été vérifiée par tous les plus célèbres médecins.

A l'importation d'un remède pharmaceutique coûteux, on ne peut pas se procurer une bouteille de 16 onces et alourdir le sac de sucre granulé pour remplir la bouteille. Ce sirop se prépare aisément avec 2 tasses de sucre et 1 tasse d'eau avec un agitateur pendant quelques instants jusqu'à dissolution. Pas besoin de cuisson. C'est un remède vraiment efficace.

Ce remède, dont l'action rapide détache le phlegme, aide à dégager les voies respiratoires et soulage l'inflammation. Pinex est un composé spécial d'ingrédients éprouvés sous une forme concentrée, fameux pour ses effets sur les membranes de la gorge. Votre argent vous est remboursé si vous n'avez obtenu pas entière satisfaction.

**POUR PLUS DE COMMODITÉ  
 EMPLOYEZ LE NOUVEAU PINEX  
 PRÉPARÉ, PRÊT À SERVIR**

**Sacrifices égaux pour  
 l'Europe et l'Amérique**

Washington, 4. (PA) Le général Dwight D. Eisenhower a déclaré aujourd'hui que les démocraties européennes doivent faire des sacrifices égaux à ceux de l'Amérique si l'on veut édifier des effectifs capables de défendre l'Europe et de maintenir la paix.

A l'occasion de son départ prochain pour son nouveau poste de commandement, le général a préché à une conférence de presse: "Si les sacrifices de l'Amérique n'ont pas leur exacte contre-partie dans les démocraties d'Europe, nous ne pourrions avoir de succès."

"Je crois que ce mouvement dans les démocraties occidentales est un de paix et rien d'autre. Le monde occidental croit au droit et au devoir de vivre en paix. C'est tout ce que nous recherchons."

Le général se rendra dans chacune des capitales des partenaires du pacte de l'Atlantique au cours de son voyage. Il se mettra en route à midi, samedi. Son retour aura lieu à la fin de janvier alors qu'il passera quelques jours en conférence, puis il retournera en Europe. Le commandant en chef de l'armée occidentale se propose lors de ce premier voyage de s'entretenir avec les dirigeants de divers pays.

"Je m'assurerais que nous ne travaillons pas à des buts différents", a souligné le général Eisenhower.

Il n'a pas encore précisé les modalités de l'organisation des quartiers généraux du commandement suprême et il ne compte pas que ce premier voyage puisse suffire à élaborer des plans complets en ce sens.

**Dr MAURICE BARTHE**  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 MALADIES DES GENÈVES  
 gencives saignantes pyorrhée  
 18 Carré d'Youville, App. 3  
 Téléphone: 2-6951  
 Tous les jours de 9 a.m. à 9 h. p.m.

**Dr M. RICHARD**  
 Spécialiste  
 MALADIES DES ENFANTS  
 Bureau 2 h. à 4 h. p.m.  
 10, des Erables. Tél.: 3-5642  
 Résidence. Tél.: 3-1626

**RAYMOND AUDET ENR.**  
 PHOTOGRAPHE — RUE ST-CYRILLE  
 MARIAGES, BANQUETS, GROUPE, SPORTS, ETC.  
 SPÉCIALITÉ ENFANTS À DOMICILE TEL.: 3-6162

**irène auger**  
 6 DE LA FABRIQUE  
**GRANDE VENTE**  
 TISSUS à la verge  
 COUPONS — ECHANTILLONS  
 Au comptant seulement

**APPRENEZ à faire vos CHAPEAUX**  
 avec une  
**MODELISTE de PARIS**  
 graduée de l'Académie Parisienne de Modes  
 diplômée de l'École Supérieure des Arts Décoratifs

- Formes de sparterie
- travail du feutre
- la paille
- le tulle et l'organdi
- leurs de feutre, crin, paille
- garnitures de paillettes
- le chapeau d'après un modèle
- création et croquis

**OUVERTURE DES COURS LE 15 JANVIER**  
 Pour renseignements et inscription: 85 côte d'Abraham, Québec.  
 Directrice YVONNE VERAN de Paris  
 Diplômée de l'École Supérieure des Arts Domestiques et graduée de l'Académie Parisienne de Modes.

**La crème glacée Lady Borden  
 est délicieusement différente  
 ... achetez-en aujourd'hui!**



**Fête des enfants  
 à Plessisville**

Plessisville, Még., (DNC) — Malgré un froid excessif, la société St-Jean-Baptiste a emporté un beau succès, avec sa fête annuelle dite du "Bonbon de l'Enfant-Jésus", le 26 décembre, dans l'après-midi.

A 3 heures, quelque 1500 enfants, la plupart accompagnés de leurs parents, étaient réunis à l'église. M. le chanoine-curé Alfred Boulet prononça le sermon et il y eut bénédiction du St-Sacrement.

Suivit la procession à l'Enfant-Jésus, précédée et suivie de filettes habillées de blanc et tenant des rubans ou des fleurs.

La chorale de St-Calixte, sous la direction de M. Geo. Duguay, a rendu les cantiques appropriés.

A la sortie, chaque enfant a reçu un sac de bonbons avec les souhaits de la société St-Jean-Baptiste.

**Sur le fil**

Haïffa, 4. (PC) Un doris de pêche avec deux hommes à bord est disparu à environ 25 milles au large de Canso, Nouvelle-Ecosse, rapporte le C. A. R. C. Le doris, qui avait quitté le "Nelson M.", fut aperçu par un Lancaster de la base de Greenwood à survoler la région mais a dû rentrer par suite de la mauvaise visibilité. Les recherches se poursuivent.

**de KUYPER**  
 Blended GIN  
 DISTILLÉ AU CANADA  
 LA VRAIE SAUCEUR DE HOLLANDE

**Constipation!**

Une ou deux  
**ROBOL**  
 ce soir —  
 effet demain  
 matin

35¢ la boîte, 3 pour \$1.00

**CHOCOLATS CHARLES**  
 VERMIFUGES

L'enfant qui perd le goût du jeu et de l'école, est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des picotements au nez et à l'anus, s'il n'a pas d'appétit, et s'il est irrité, nerveux c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés ainsi que leurs œufs. Soit la boîte. Dans toutes les pharmacies.

La Cie CANADA DRUG, Montréal

**POUR VOUS MESDAMES**

NOUVELLES FIANCÉES!  
 NOUVELLES BRIDES!  
 NOUVELLES MARIÉES!  
 NOUVELLES MAMANS!

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des Brides du Welcome E. Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de venir vous présenter, vous offrir des renseignements qui vous seront très utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous accompagneront, en outre les honneurs des annonces recommandées par le Welcome E. Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les adresses sont:  
 MARCELLE GAGNON,  
 87, Côte-Fantaisie, Tél.: 8-9059  
 ADRIENNE-G. GOUBOUT,  
 1291, William, Tél.: 7-4415

**Montréal, 4. (PC) La police rapporte aujourd'hui qu'un voleur s'est emparé de la trousse d'un médecin qui contenait 140 grains de narcothiques. Le Dr L.-H. Battersby l'avait laissée dans sa voiture stationnée. Il déclare que l'équipement volé vaut \$300. Le sac contenait 100 grains de morphine, 20 d'heroin et 20 d'apomorphine.**

**Louisbourg, N.-E., 4. (PC) Le conseil municipal a décidé de changer l'appellation du nom de cette ancienne ville pour adopter l'ancienne orthographe: Louisbourg sera donc utilisée à l'avenir au lieu de Louisburg comme actuellement. On invoque des raisons historiques et l'usage de la force française dans tous les livres d'histoire. Les autorités en seront informées officiellement.**

**Val D'Or, 4. (PC) — Une forte tempête de neige souffle sur le nord-ouest du Québec. Les routes sont impassables et les avions demeurent au sol. Les pompiers craignent qu'un incendie n'éclate parce qu'ils ne pourront pas le combattre.**

**Liverpool, Angleterre, 4 — (PA) — Une épidémie d'influenza a nul au travail plus de 100 000 personnes. Les conditions qui rappellent l'engorgement des convois de la seconde grande guerre. On rapporte qu'environ 30 p.c. des travailleurs de Liverpool, dont 3,000 débardeurs, sont atteints. La maladie affecte mille gardes-malades et 800 chauffeurs d'autobus.**

**Tel Aviv, Israël, 4 — (PA) — Une autre crise dans le gouvernement d'Israël s'est dénouée aujourd'hui par la démission du rabbin Yehuda L. Maimon, ministre des Affaires religieuses. Il proteste contre une certaine discrimination exercée contre des immigrants orthodoxes juifs. La nature exacte de cette discrimination n'a pas été précisée. Elle aurait lieu dans les villages transjordanien appelé "Maabaroth".**

**Truman croit encore  
 qu'il est possible  
 de maintenir la paix**

Washington, 4. (APP) Le président Truman a de nouveau exprimé au cours d'une conférence de presse, la première depuis la nouvelle année, l'espoir sincère qu'il serait possible de maintenir la paix en faisant valoir ce qu'il a fait sans relâche depuis cinq ans.

Affirmant qu'il entretenirait toujours l'espoir que des négociations diplomatiques entre les quatre Grands, dans le cadre général des Nations Unies, permettraient de régler tous les principaux différends dans le monde, ainsi que de mettre fin à la tension entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S., le président a toutefois déclaré qu'il n'était pas en mesure de faire un commentaire sur les risques de guerre en 1951.

**UNE FUSÉE RECENTE: Une fusée britannique est lancée quelque part en Angleterre pour la première fois. Une autre semblable sera exposée à Londres, ce mois-ci. Elle a 20 pieds de longueur et 17 pouces de diamètre. Les détails de ses possibilités sont secrets. (Central Press)**

**Les Etats-Unis a ajouté le président, n'envisageant nullement un bombardement aérien de la Chine communiste et n'entendant pas par conséquent de demander aux Nations Unies de prendre une mesure dans ce sens.**

**A un correspondant qui lui demandait si le temps était venu de déclarer au Congrès afin de déclarer la guerre, le président a répondu catégoriquement que le temps n'était nullement venu et qu'il entretenirait le ferme espoir qu'il serait toujours ainsi.**

**Réaffirmant que les Etats-Unis en Corée remplissent une obligation dans le cadre de la charte des Nations Unies, le président Truman a refusé de faire tout commentaire sur la situation militaire sur la péninsule coréenne.**

Un journaliste lui demandant s'il

**doit faire la capitale provisoire du Tibet.**

La suite qui a accompagné le jeune gouverneur de 16 ans de Lhasa à Yatung, était très imposante.

L'attaché commercial de l'Inde à Yatung a télégraphié la nouvelle au gouvernement de l'Inde.

Le Dalaï Lama serait prêt à rester dans le village indéfiniment. L'Inde y entretient une petite garnison pour protéger les commerçants.

Yatung n'est qu'une journée de marche de l'Etat de Sikkim, placé sous la protection de l'Inde.

Le gouvernement indien a offert d'ouvrir sa frontière au Dalaï Lama qui pourrait trouver refuge dans son territoire.

**Buts de guerre des  
 soldats américains**

Tokio, 5. (PA) Les soldats américains combattent en Corée pour déterminer si "la guerre ultime" aura lieu dans leur propre patrie ou ailleurs, a dit à ses troupes le lt-général MacArthur. B. Ridgway. Rendant visite à la première division de cavalerie en Corée, la semaine dernière, le nouveau commandant de la huitième armée a déclaré que "chaque soldat doit savoir que nous ne sommes pas ici juste pour sauver un petit village boueux; nous sommes ici pour déterminer si la guerre ultime aura lieu aux Etats-Unis ou ailleurs".

**Perles communistes**

Tokio, 5. (Reuters) — Le général Douglas MacArthur a annoncé mardi qu'au cours du semestre terminé en décembre, la marine de guerre et l'aviation maritime ont donné la mort à 15.355 Chinois et 2.000 Nord-Coréens.

Navires de guerre et avions ont également détruit: 345 bateaux, 71 usines, 4.337 entrepôts et bâtiments, 210 dépôts de munitions, 6.480 bidons d'huile lourde, 1.000 wagons de chemin de fer, 2.411 véhicules automobiles, 131 chars d'assaut, 81 avions, 198 locomotives, 107 ponts, un tunnel et un hangar d'aviation.

La marine de guerre a capturé 132 soldats communistes et 6 avions emparés de cinq véhicules, 15 bateaux et un dépôt de munitions.

**Un cadeau utile  
 pour toute la famille**

**AUTO KNITTER**  
 MACHINE A TRICOTER

Chaque membre de la famille peut se faire des revenus additionnels en tricotant à la maison. Garantie de 5 ans. Se vend avec 2 ou 3 cylindres au choix: 60 - 72 - 80 - ou 100 aiguilles.

25% COMPTANT. SOLDE REMBOURSABLE EN TRAVAUX

R. LABEL  
 vendeur autorisé,  
 37 St-Anselme (Tél.: 2-4984)  
 QUEBEC

**M. Truman a ensuite déclaré que son message sur "l'état de l'union" discutait le problème des mesures économiques indispensables pour empêcher l'inflation.**

Démentant les accusations de certains républicains selon lesquelles il retardait l'envoi de ce message aux chambres, M. Truman a dit qu'il n'en était nullement ainsi et qu'il serait transmis en temps voulu.

Le président a fait valoir que l'application du contrôle des prix et des salaires exige un immense travail, ainsi qu'un amendement aux lois existantes, mais que ce contrôle serait imposé dans tous les domaines, agricole et industriel, quand cela s'avérerait nécessaire, et que le problème du rationnement, si nécessaire également, serait aussi étudié.

**SOULAGEZ VITE  
 l'éprouve de CATARRHE**

Mettez quelques gouttes de Vicks Vapo-nol dans chaque narine. Il chasse les mucosités et facilite la respiration. Essayez-le!

**VICKS VA-TRO-NOL**

**Chez FOURRURE THIBAUT**

**GRANDE VENTE INVENTAIRE  
 DE JANVIER**

La même politique depuis 25 ans est toujours de mise pour notre vente inventaire de janvier.

**DES RÉDUCTIONS DE 25% à 50%**  
 sur un choix de 500 manteaux de fourrure assortis, tous de premier choix et de modèles 1950-51.

Voyez ci-dessous les quelques item qui vous donneront une idée de cette immense vente.

<b>LAPIN JAPONAIS</b>	teint vison, valeur \$150.00 et \$175.00	<b>\$79.50</b> à <b>\$89.50</b>
<b>SEAL BRUN</b>	Lapin rasé teint, valeur \$250.00.	Réduit à.....
<b>BROADTAIL BRUN</b>	(Process Lamb) valeur \$195.00.	Réduit à.....
<b>CHAT SAUVAGE</b>	(Dames) valeur \$300.00	<b>\$145.00</b>
<b>PATTES MOUTON PERSE</b>	Valeur \$275.00	<b>\$179.50</b>
<b>DOS DE RAT MUSQUE</b>	teint vison, valeur \$425.00.	Réduit à.....
<b>MOUTON DE PERSE</b>	pleines peaux, valeur \$550.00.	Réduit à.....

Ceci ne vous donne qu'une faible idée. Cependant tous les autres manteaux sont réduits dans la proportion de 25% à 50%. Soyez donc les premiers arrivés et les premiers servis lundi matin.

**Conditions de vente:**

- Comptant au prix réduit et livraison immédiate.
- 50% comptant au prix réduit et livraison immédiate. Balance payable au 1er Mai, ajoutez sur ce qui reste à payer les frais de charge, et les intérêts de 4 mois.
- Mise de côté pour livraison l'automne prochain. 10% comptant, 10% à 30 jours, ajoutez sur ce qui reste à payer frais de charge et l'intérêt de 10 mois, payable tant par mois de manière à ce que le manteau soit fini de payer sur la livraison de novembre prochain.

**Donc en foule lundi matin chez**

**L.-P. THIBAUT**  
 MARCHAND DE FOURRURE

282 rue St-Jean Québec



## Le gouvernement de Bonn s'attend d'être invité en partenaire égal

Bonn, 5. (AFP) Le gouvernement fédéral attend d'être invité à participer comme partenaire égal en droit à la conférence de défense européenne que le gouvernement français a l'intention de convoquer ce mois-ci à Paris, a déclaré hier un

## 2,900 chômeurs à Trois-Rivières

Trois-Rivières 5. (DNC) Le bureau local du service national de placement vient de dépasser son cinq millions de dollars en prestations d'assurance-chômage.

A la fin de décembre dernier, selon les statistiques que nous fournissait, hier après-midi, le bureau local, M. Wilfrid Piché, notre bureau trifluvien avait versé à la population \$5,032,160.52.

Plus d'un million de dollars a été distribué aux sans-travail au cours de l'année 1950, jusqu'au 31 décembre 1949, la somme des prestations atteignait \$3,634,723.00. Cela s'explique par la quantité de sans-travail qu'on trouvait dans notre ville l'hiver dernier, par la hausse des prestations, ainsi que par le nombre de prestations à de nouvelles catégories de sans-travail, telles que les bûcherons, les débardeurs, etc.

La situation à date est cependant beaucoup plus encourageante que l'an dernier à la même époque. Alors que, le 3 janvier 1950, on voyait 3,696 personnes réclamer des prestations, on en compte à peine 2,900 cette année à pareille date. Le nombre des personnes enregistrées pour obtenir du travail est passé de 4,116 en 1950 à 3,287 en 1951, toujours pour le mois de janvier.

## Les royautés de droits d'auteurs

Ottawa, 5 (PC) — Les objections aux royautés de droits d'auteur proposées par l'Association des Compositeurs, Auteurs et Editeurs du Canada pour 1951 continuent d'être entendues aujourd'hui par la Commission d'Appel sur les droits d'auteur. Les établissements où la musique fait partie des divertissements, comme les théâtres, les salles de danse, les restaurants, hôtels et clubs de nuit, ont fourni jusqu'ici les principales objections soulevées.

Aujourd'hui, la commission doit étudier les royautés que l'Association et la Broadcast Music Incorporated entendent exiger de Radio-Canada et des postes privés. Les royautés réclamées par l'Association s'élevaient à \$304,842, comparativement à \$292,718 en 1950. Le motif donné pour cette hausse est le nombre croissant des appareils récepteurs. Quant à la B.M.I., elle veut percevoir \$43,548 des postes privés, comparativement à \$41,548 en 1950. La B.M.I. a une entente privée avec Radio-Canada. Dans les deux cas, les royautés existantes de Radio-Canada et des postes privés représentent des sommes à peu près égales.

L'Association canadienne de Radiodiffusion, qui groupe presque tous les postes privés, n'a pas l'intention de s'opposer aux royautés réclamées par la B.M.I.

Hier, le juge J.-T. Thorson, président de la Cour de l'Échiquier et président de la commission d'appel sur les droits d'auteur, a suspendu indéfiniment l'étude d'une demande de l'Association pour imposer des royautés aux postes de télévision (\$500 par mois) pour l'usage de ses travaux non dramatiques.

La commission a réservé sa décision sur les royautés imposées aux cabarets, cafés, clubs, cocktails bars, salles à manger, lounges, restaurants, tavernes, salles de bal et de danse, patinoires et autres établissements de genre.

## Nommé curé à St-Samuel

Deux-Grues, (DNC) Monsieur l'abbé Roméo Bélanger, curé de l'Église-Grues, nous a quittés récemment pour exercer son ministère à St-Samuel. M. l'abbé Jean-Charles Côté lui succédera, en notre paroisse.

## LAC BOUCHETTE

Naissance Le 24 décembre, Joseph-Dorlé, enfant de M. et Mme Liguori Plourde, (Rosale Tremblay) Partrain et marraine, M. Gilbert Plourde et Mme Georgette Plourde, frère et sœur de l'enfant, Porteuse, Mlle Carmen Plourde, sœur de l'enfant.

Il y a deux Vancouver

MAIS UN EST Canadien

En effet, il y a la cité de Vancouver dans l'état de Washington, aux États-Unis, et la ville de Vancouver en Colombie Britannique, Canada.

Il y a de même un whisky Four Roses aux États-Unis et un whisky Four Roses au Canada, mais ce sont des whiskeys bien différents.

Le "Four Roses" des États-Unis est un whisky américain. Mais au Canada, "Four Roses" est un whisky canadien, c'est-à-dire, distillé, mélangé et embouteillé au Canada sous la surveillance du gouvernement canadien. C'est l'un des plus fins que vous puissiez acheter.



FRANKFORD DISTILLERS (CANADA) LTD.

## Va-et-vient

MM. E. J. Commins, A. Farrell, P. D. Rowlands et H. K. Tapper ont rendu visite à leurs parents de Montréal, à l'occasion de la fête de Noël.

M. et Mme D. M. Johnson ont passé la fête de Noël chez M. et Mme V. E. Johnson, à Montréal.

M. et Mme D. Morrison, ont passé la fête de Noël dans leur famille.

Mlle Anna Meunier, institutrice, passe les vacances de Noël dans sa famille, à St-Augustin.

Mlle Martina Patterson, institutrice de langue anglaise, s'est rendue dans sa famille, à Gaspé, pour la période des fêtes.

M. et Mme F. D. Hanley ont visité leurs parents à Montréal, Ottawa et Maniwaki.

M. et Mme J. A. Sullivan se sont rendus à Noranda et à North Bay, à la Noël.

M. Robert Leblanc est de retour d'une visite de quelques jours à Amos, chez ses parents.

Mme J. Lavoie et Mlle Monique Lavoie étaient de passage à Clova, chez M. et Mme Robert Lavoie, récemment.

Mme Rolland est de passage chez le Dr et Mme P. L. Rivard.

M. et Mme P. E. L'Écuyer, de Parent, ainsi que Mlle Jeanne d'Arc L'Écuyer, de passage à Clova, chez M. et Mme L. P. L'Écuyer.

MM. Yvan, Réginald et Raymond Pelletier sont dans leur famille, chez Mme J. E. Bernier.

Mlle Maguerite, Thérèse et Louise Rivard sont chez leurs parents, M. et Mme P. L. Rivard.

M. Michel L'Écuyer passe les vacances chez ses parents, M. et Mme L. P. L'Écuyer.

Mlle Doris Kelly Duquette est chez ses parents, M. et Mme A. J. Duquette.

M. Normand Dufour, étudiant, est dans sa famille, chez M. et Mme T. Dufour, pour les fêtes.

Mlle Gisèle Beaudoin, étudiante, est dans sa famille, chez M. et Mme J. Beaudoin, pour les fêtes.

M. et Mme A. Laflamme ont la visite de leur fils, pour les fêtes.

Jimmy et Eleanor Allan sont chez leurs parents, M. et Mme G. Allan.

Mlle Joyce Allan est chez ses parents, M. et Mme A. Allan.

Mlle Myrna Morin, chez ses parents, M. et Mme W. O. Morin.

M. Kenneth Alla est de retour de l'École des Gardes de Duchesnay où il a terminé son cours.

Mme D. A. McPhail est de retour de l'hôpital.

M. et Mme J. Ramsay de Toronto, de passage chez M. et Mme Roger Ramsay, récemment.

LA COMPAGNIE

# PRÉMONT

VOUS PRESENTE SA

# GRANDE VENTE

DE BEAUX... DE BONS MANTEAUX DE

# FOURRURE

QUI COMMENCE À 9 HEURES

LUNDI - 8 - JANVIER



MOUTON DE PERSE NOIR

Valeurs jusqu'à \$425. pour **\$299.**

Valeurs jusqu'à \$525. pour **\$399.**

Valeurs jusqu'à \$595. pour **\$449.**



MOUTON DE PERSE GRIS

\$595. pour **\$449.**

\$750. pour **\$549.**

\$875. pour **\$649.**

CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU



RAT MUSQUÉ

DOS TEINT Valeur \$445. pour..... **\$359.**

DOS TEINT Valeur \$395. pour..... **\$299.**

DOS NATUREL Valeur \$445. pour..... **\$359.**

FLANCS TEINTS Valeur \$325. pour..... **\$249.**

FLANCS NATURELS Valeur \$325. pour..... **\$259.**

FAITS PAR

● PREMONT ●

ILS SONT PARFAITS

GRAND SPECIAL

UN LOT DE MANTEAUX DE LAPIN JAPONAIS, 1er CHOIX

VALEUR \$165. POUR

**\$99.**

COTES DE MOUTON GARNIS: \$195. pour... **\$149.**

PATTES D'AGNEAU DE PERSE: \$265. pour... **\$199.**

MOUTON RASE Valeur: \$195. pour... **\$149.**

SEAL LAPIN TEINT

SEAL NOIR UNI \$195. pour **\$159.**

SEAL NOIR GARNI \$250. pour **\$199.**

SEAL BRUN \$195. pour **\$149.**

SEAL BRUN GARNI \$235. pour **\$169.**

SEAL BRUN 2 TONS \$235. pour **\$169.**

VISION DE RANCH..... \$3,700. pour **\$2,899.**

VISION JAPONAIS..... \$1,700. pour **\$1,299.**

CASTOR..... \$1,150. pour **\$799.**

PHOQUE..... \$1,195. pour **\$879.**

UN LOT DE JAQUETTES ET CAPES EN FOURRURE DE TOUS GENRES, REDUITES DE

**25% A 40%**

TEL. 4-3541

LA COMPAGNIE PRÉMONT Ltee

MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

351 ST-JOSEPH

351 ST-JOSEPH

ST-VALLIER

Assurances Joseph-Edouard-Marcel, enfant de M. et Mme Robert Caron (Rolande Caron). Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Caron, oncle et tante de l'enfant. — Joseph - Clermont - Paul - Gilles, enfant de M. et Mme Josaphat Jacques (Béatrice Journeaux). Parrain et marraine: M. et Mme Antonio Journeaux.

RETRAITES FERMEES

Jeunes filles: du 26 au 29 janvier; du 12 février; du 16 au 18 février; du 24 février au 1er mars; Dames: du 30 janvier au 2 février; du 13 au 15 février; du 20 au 22 février; du 27 au 29 février; du 6 au 8 mars; Pensions: du 20 janvier au 2 février; du 13 au 15 février; du 20 au 22 février; du 27 au 29 février; du 6 au 8 mars.

FLORIDE CUBA

21 JOURS GREYHOUND GUIDE Transports - Hôtels - Tours \$259 DE QUEBEC - 2 départs - 12 JANVIER 3 FEVRIER Tourisme & Travail 38 Caron (près Boul. Charest) Québec Jour: 2-6872 - Soir: 7-1340

Dentiste J.-E. LAFOREST 76 rue St-Joseph Québec Tél.: 2-1060

— Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3) ques qui entraineront des foules, puis des découvertes. LA FAMILLE DE LEVIS Le traité par lequel la France cédait le Canada à l'Angleterre accordait aux Français le privilège de conserver leurs archives. Grâce à cette clause, le vainqueur de la bataille de Ste-Foy ramassa ses papiers, ainsi que beaucoup de papiers de Montcalm et les emporta avec lui en France quand il quitta le Canada en 1760. Ces papiers sont maintenant revenus après une absence de 191 ans. Lévis, qui devint maréchal de France en 1753 et qui mourut en 1787, les fit relire lui-même en 1888, car l'abbé Casgrain fit publier sept tomes qui n'apparaissent pas dans les neuf volumes maintenant rendus aux archives canadiennes à Ottawa. LES VOLUMES PERDUS Apparemment, les volumes perdus existaient encore en 1888, car l'abbé Casgrain fit publier sept tomes qui n'apparaissent pas dans les neuf volumes maintenant rendus aux archives canadiennes à Ottawa. Les autres volumes renferment: 1. Journal des campagnes du chevalier de Lévis au Canada de 1756 à 1760. C'est ce volume qui renferme les cartes. 2. Lettres du chevalier de Lévis concernant la guerre du Canada, y compris des lettres à ses parents, le duc et la duchesse de Mirepoix. 3. Lettres de la cour de Versailles au baron de Dieckau, au marquis de Montcalm et au chevalier de Lévis. Ce volume renferme environ 145 lettres. 4. (Volume qui manque) pièces militaires. 5. Lettre de M. de Bourlama-

que au chevalier de Lévis. Environ 76 lettres. On sait que M. de Bourlamaque était le deuxième lieutenant de Montcalm et qu'il mourut gouverneur de la Guadeloupe en 1764. 6. Lettres du marquis de Montcalm au chevalier de Lévis. C'est probablement le volume qui offre le plus d'intérêt. Il renferme 155 lettres, depuis l'arrivée de Montcalm au Canada le 13 mai 1756 jusqu'à sa mort le 14 septembre 1758. Le plus intéressant est une lettre du secrétaire de Montcalm, Marcel, annonçant la perte de la bataille des plaines d'Abraham et la mort de Montcalm. 7. Journal du marquis de Montcalm durant ses campagnes au Canada de 1756 à 1758. Ce volume est divisé en huit parties. Les sept premières sont rédigées de la main de Marcel, probablement sous la dictée de Montcalm, et de la main de F. A. de Bougainville, le fameux explorateur, qui était aide-de-camp de Montcalm à l'époque. La huitième partie a trait à la chute de Québec et à la mort de Montcalm; elle fut rédigée par une autre main, mais fut probablement dictée par Marcel. 8. Lettres du marquis de Vaudreuil au chevalier de Lévis. Ce volume renferme aussi des lettres de Vaudreuil à Montcalm. 9. Lettres de l'intendant Bigot au chevalier de Lévis, environ 87 lettres, du 20 juillet 1756 au 28 septembre 1760. 10. Lettres de divers particuliers au chevalier de Lévis. 11. Volume manquant. Il renfermait la relation de différentes expéditions. PRIX DE LA COLLECTION On ignore exactement quel prix le Canada a payé pour les neuf volumes, mais on croit cependant que M. Lamb les a obtenus pour une fraction du prix de \$125,000. On croit comprendre également que les deux volumes qui manquent, les moins précieux, furent vendus par la famille et de la tâche de les retracer et de les rapatrier eut aussi ne sera peut-être pas impossible. Il semble évident que M. Lamb a négocié l'achat des neuf volumes sans connaître les noms et les adresses des véritables détenteurs.

Recomptage à Windsor Windsor, Ont., 5 — (P.C.) — Le maire Thomas R. Brophy a gagné hier deux voix dans le recomptage judiciaire qui venait actuellement la majorité de 38 voix qu'il a obtenue contre l'ancien maire Arthur Rhéaume. Le juge Joseph-A. Legris préside ce recomptage.

Un précédent (Suite de la page 3) nes qui lui auront démontré qu'elle sont d'abord héritières ou représentantes de quelqu'un des victimes. "Le droit de prendre possession de l'un ou de plusieurs de ces objets sera décidé sur requête de la personne intéressée à un juge de la Cour Supérieure du district de Québec." Le jugement Voici d'ailleurs le texte intégral du jugement prononcé par l'honorable juge en chef Albert Sévigny sur la requête de Mgr Adolphe Laberge vs Son Exc. Maurice Roy et Alphonse Joseph, Edmond et Emile Drouin, de Québec et Giffard, mis en cause. "Le sousigné ayant pris connaissance que l'abbé Isidore Drouin, à Paris, divers documents et objets trouvés sur les corps des victimes ou sur les lieux de l'accident; que ces objets sont contenus dans deux boîtes qui renferment des sceaux nominatifs pour une part et des objets impersonnels; que Son Excellence Monsieur Maurice Roy est maintenant le dépositaire de ces dits objets qui lui ont été transmis; que le requérant est l'exécuteur testamentaire de feu l'abbé Drouin en vertu d'un testament olographe du 6 avril 1947; que les amis en cause Alphonse Drouin, Joseph Drouin, Edmond Drouin et Emile Drouin, sont les légataires résiduels du testateur; que le requérant désire procéder à l'inventaire et à la remise des biens de la succession du dit abbé Isidore Drouin et le demande d'autoriser les officiers de la Sûreté à aller prendre possession des deux caisses dont Son Excellence Mgr Maurice Roy est le dépositaire pour les transmettre au notaire de la Cour Supérieure et de permettre l'ouverture après description des sceaux mentionnés dans la requête; à ce qu'il soit enjoint à M. Bernard Coriveau, notaire, d'agir comme commissaire et de procéder à la première demande de la levée des dits sceaux avec description en dressant procès-verbal, et à ce qu'il soit permis au notaire d'agir de la même manière. "Attendu que le requérant allègue que le corps de feu l'abbé Isidore Drouin a été formellement

identifié par les autorités françaises et que, dans les deux caisses transmises à Son Exc. Mgr Maurice Roy, sont contenus des objets "scelles nominatifs" et d'autres objets non ainsi scellés; "Attendu que le requérant allègue qu'il désire obtenir "le sceau nominatif dans lequel il a un intérêt" et aussi "obtenir certains biens qui pourraient être dans les sceaux non nominatifs, tels que chèques de voyageurs et autres pièces qui pourraient avoir été la propriété de feu l'abbé Isidore Drouin"; "Considérant que ces allégations ne font pas voir quels peuvent être les "scelles nominatifs" ayant appartenu à feu l'abbé Isidore Drouin"; "Vu l'affidavit de Son Exc. Mgr Maurice Roy à l'appui de la requête et de l'absence de tout allègue qui est mis en cause afin de remettre à l'autorité judiciaire les objets dont il est dépositaire et considérant qu'il y a lieu d'en conclure un consentement de Son Excellence de remettre les dites caisses à l'autorité judiciaire; "Considérant qu'une partie des conclusions de la requête sont à l'effet que les dites caisses soient transmises au notaire de la Cour Supérieure; "Considérant que, dans les circonstances, il y a lieu d'accorder cette partie de la requête et de mettre ainsi les dites deux caisses sous la garde de la justice afin de permettre au requérant et aussi aux représentants des personnes décédées lors de l'accident du 13 novembre 1950 de s'adresser régulièrement au notaire afin de constater ce qui, dans les dites caisses, a pu appartenir aux victimes dudit accident; "Considérant qu'il y a lieu de faire déterminer la propriété des objets contenus dans ces deux caisses par l'autorité judiciaire; "Ordonne au notaire de la Cour Supérieure du district de Québec de prendre possession des deux caisses transmises à Son Exc. Mgr Maurice Roy par la dite ambassade canadienne et de donner avis par deux annonces publiées dans le journal "L'Action Catholique", le journal "Le Soleil", le journal "Québec Chronicle-Telegraph", de Québec, le journal "La Presse" et le journal "Montréal Daily Star" de Montréal, que deux caisses contenant des objets trouvés sur les lieux de l'accident du 13 novembre 1950, de la compagnie Curtiss-Reid Airlines a été détruit près de Mont-Oblein, dans les Hautes-Alpes, en France, sont en la possession du Prototaire de la Cour Supérieure, au Palais de Justice de Québec, et que ces deux caisses seront ouvertes par lui le 22 janvier 1951, et que le 22 janvier 1951 et au cours des deux années suivantes, à moins que cette date du 22 janvier 1951, les objets contenus dans ces caisses pourront être vus et examinés en présence du Prototaire ou de son délégué par les personnes qui lui auront démontré qu'elles sont d'abord héritières ou représentantes de quelqu'un des victimes dudit accident; "Ordonne au requérant et aussi au droit de prendre possession de l'un ou de plusieurs de ces objets sera décidé sur requête de la personne intéressée à un juge de la Cour Supérieure du district de Québec; sans frais contre le requérant des dits avis dans les journaux". (Signé par) l'hon. Juge Albert SEVIGNY Québec, 3 janvier, 1951.

et maintenant au Fromage Cottage Borden."

Bravo monsieur! ... le délicieux fromage COTTAGE Borden est un vrai régal. Il donne force et énergie.

AVIS important Pour l'adoption d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec. Il manque toujours des parents adoptifs. Le directeur: Germain

PRETS \$20 à \$1500 Sur votre propre signature NOUVEAU BUREAU DE PRETS 37 de la COURONNE TEL. 5-7144 GEORGES A. LECLERC Grant INDUSTRIAL LOAN



4899 WAIST 24"-30" Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIX à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. N.B. — Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par un maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Effort communiste vers les pays musulmans Londres, 5. (AFP) Selon le rédacteur diplomatique de "Daily Telegraph", l'objectif principal de la propagande soviétique tendrait en 1951 de rallier les pays musulmans au bloc "pacifiste" soviétique. "Le journal souligne que l'URSS accorde un intérêt tout spécial à la section arabe du monde musulman, et signale que le "Congress mondial pour la Paix" vient de commencer la publication en langue arabe, tant à Alger qu'à Beyrouth, de la revue du Kominform. "Le "Daily Telegraph" croit savoir également que la propagande soviétique au Caïre aurait pour but de diriger les efforts des écrivains pro-soviétiques.

Accident mortel Chicoutimi, 5 (P.C.) — M. Donat Alain, de Montréal, a été accidentellement tué durant la fin de semaine de jour de l'An alors qu'il fut enlevé par un tas de bois qui tomba d'une pelle mécanique. Contremaître général de la Fraser Braces Co, pour laquelle il travaillait depuis 25 ans, M. Alain, qui était âgé de 52 ans travaillait au barrage de la chute du Diabre, sur la rivière Peribonka, lorsque l'accident se produisit.

HÉMORROÏDES Essayez GRATUITEMENT ce traitement combiné contre la souffrance des hémorroïdes! Les pénibles symptômes d'hémorroïdes — douleur, démangeaison ou saignement — sont traités immédiatement et efficacement à domicile. Les victimes d'hémorroïdes sont particulièrement souffrantes de ce traitement combiné pour soulager les hémorroïdes. Mme Albert Saulton a fait usage du traitement Page pour hémorroïdes. Lisez son témoignage récent. Le voici: "J'ai suivi votre traitement et j'en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me sens très bien et je n'ai plus souffert depuis plusieurs mois et je suis tout à fait satisfaite des résultats de votre traitement. Si jamais il se venait de me récidiver, je vous en ferais assurément pour avoir encore de votre traitement et si je suis le reconnaissant à tous. Merci une photo dont vous pouvez vous servir en tout temps et en tout lieu que vous enverrez bon."

BON D'ESSAI GRATUIT Pour prouver tout ce que nous annonçons, nous vous offrons gratuitement, sans emballage discret, une garantie, provision de ce traitement. N'attendez pas. Jetez dès aujourd'hui le bon à la poste. E.-R. Page Co., Dépt. 26 E-4, Windsor, Ont.

LE CANADA demeure un obstacle à un Conseil du Commonwealth Londres, 5. (P.C.) M. William J. Brittain, rédacteur de "l'Imperial Review", a publié hier une lettre ouverte aux premiers ministres des pays du Commonwealth britannique les invitant à former immédiatement un organisme permanent pour agir et parler au nom de toutes les nations britanniques. M. Brittain est d'avis que le Canada a été jusqu'ici un obstacle à la création de ce conseil. L'appel a été formulé dans une lettre ouverte aux premiers ministres du Commonwealth, au moment où ils commencent à Londres leur conférence de dix jours. L'auteur de la lettre suggère que la fondation d'un Conseil du Commonwealth — le nom, dit-il, importe peu — simplifierait grandement les délibérations. "Songez combien elles seraient plus faciles encore si le Conseil avait été créé quand il fut suggéré à la fin de la guerre. Plusieurs de vos problèmes de l'heure ne se seraient pas présentés". Référant aux difficultés du passé pour obtenir une entente commune sur la création d'un Conseil du Commonwealth, la lettre dit: "La difficulté, ce fut le Canada. Elle ne s'est pas produite par manque de savoir-vivre. Dans aucun pays le roi et la reine ne sont plus aimés. Les hommes d'aucun pays ont combattu plus vaillamment pour la liberté en deux guerres. La difficulté, ce fut que les hommes d'État canadiens ont en trop présente à leurs esprits la proximité des États-Unis. "Qu'est-ce qui pourrait être plus à l'avantage des États-Unis qu'un grand et puissant Empire, parlant et agissant à l'unisson et, partant, avec force, prêt comme allié des Américains contre l'agression? "Selon moi", continue M. Brittain, "un Conseil du Commonwealth a été empêché jusqu'à ce jour par une mésintelligence fondamentale". M. Brittain maintient que l'existence plus cette vieille crainte de domination par la Grande-Bretagne. Néanmoins, ajoute-t-il, il y a des gens — non pas des dirigeants — dans tous les pays du Commonwealth qui ont encore cette "idée bizarre et d'ancienne mode" que la Grande-Bretagne régente les autres membres et que les habitants de Grande-Bretagne considèrent ceux de autres pays du Commonwealth comme des colons.

Only One yard - 54" Votre patron, Madame par Anne Adams No 4899

Très économique cette suggestion qui ne requiert qu'une verge d'un matériel de 54 pouces de largeur. Jupon très élégant dont les fausses poches ornées de boutons constituent l'unique garniture. Fermeture éclair à l'arrière. Vous obtiendrez ce patron dans les grands magasins de taille suivantes: 24, 25, 26, 28, 30. De confection excessivement facile. Ecrire habilement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, QUÉBEC, P. Q.

MARIAGE REMIS: A cause de la maladie du shah de l'Iran, son mariage à Soraya Estandavi, qui devait avoir lieu le 27 décembre, à Téhéran, a été remis à plus tard. Le père de Soraya, Khalil Estandavi, est un noble, chef de la tribu des Bakhtiari, qui s'est rebellé contre le père du shah, en 1929. Le shah est tombé en amour avec la jolie fiancée en voyant sa photo. Ils se sont rencontrés plus tard à l'ambassade de Paris, en 1948, au cours de sa visite officielle en France.

La conservation du vieux Québec Sylvio Dumas, vice-président de la Société Historique de Québec, sera le conférencier du Comité permanent de la Survivance française en Amérique demain soir, de six heures moins quart à six heures. M. Dumas parlera de "La conservation du vieux Québec". La Société Historique de Québec a préconisé déjà plusieurs moyens de conserver à la Société de Champlain son cachet historique. M. Dumas fera part de son programme d'action sur ce point.

Nouvelle auberge L'hon. Camille Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries, a annoncé officiellement hier l'ouverture au public de l'Auberge de l'Etape, au grand lac Jacques-Cartier, dans le parc des Laurentides, sur le boulevard Talbot. Cette nouvelle hôtellerie provinciale comprend un comptoir-buffet, une salle à manger, une salle de repos et des chambres. D'ores et déjà, les autobus de Chicoutimi et du Lac St-Jean feront escale à cet endroit.

A l'adoration Perpétuelle Une heure mariale sera prêchée dimanche après-midi, de 4 heures à 5 heures, au sanctuaire de l'Adoration Perpétuelle, 188, Grande-Allee. Cette heure mariale solennelle sera prêchée par le R. Père Jean-Hugues Gaudreau, des Pères Maristes de Silvery. Les adorateurs, leurs parents et leurs amis sont cordialement invités.

Le théâtre et les affaires Coiley Gibber, qui est devenu propriétaire de Drury Lane en 1709 fut le premier homme d'affaires à diriger un théâtre sur une base d'affaires rigide.

FILMS SUR LES FONDATEURS DE L'EGUISE CANADIENNE Le Propagandiste désire remercier toutes les personnes qui dans le passé ont aidé, soit par la voix des journaux ou la radio, et tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à la fondation des Fondations de l'Eglise Canadienne. D'ici 1951, nous allons faire un effort de faire connaître et admirer par le film la vie de notre Vénérable Père Marie de l'Incarnation et de Catherine de Saint-Augustin, qui se sont tant dévoués pour notre pays. Le Propagandiste sera heureux de présenter ces films à qui en fera la demande. Ceci à dessein aux collèges, écoles de bienfaisance et le public en général. Faites votre demande par écrit à l'adresse suivante: Bureau des Fondations, Hôtel-Dieu, Québec, ou au Propagandiste, 39 rue Saint-Nicolas, Québec, P. Q., 4-283. Les organisateurs de ces soirées gratuites visent à défrayer les frais de déplacement du Propagandiste. (Communiqué) LE PROPAGANDISTE.

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN



MARIAGE REMIS: A cause de la maladie du shah de l'Iran, son mariage à Soraya Estandavi, qui devait avoir lieu le 27 décembre, à Téhéran, a été remis à plus tard. Le père de Soraya, Khalil Estandavi, est un noble, chef de la tribu des Bakhtiari, qui s'est rebellé contre le père du shah, en 1929. Le shah est tombé en amour avec la jolie fiancée en voyant sa photo. Ils se sont rencontrés plus tard à l'ambassade de Paris, en 1948, au cours de sa visite officielle en France.

Le théâtre et les affaires Coiley Gibber, qui est devenu propriétaire de Drury Lane en 1709 fut le premier homme d'affaires à diriger un théâtre sur une base d'affaires rigide.

Accident mortel Chicoutimi, 5 (P.C.) — M. Donat Alain, de Montréal, a été accidentellement tué durant la fin de semaine de jour de l'An alors qu'il fut enlevé par un tas de bois qui tomba d'une pelle mécanique. Contremaître général de la Fraser Braces Co, pour laquelle il travaillait depuis 25 ans, M. Alain, qui était âgé de 52 ans travaillait au barrage de la chute du Diabre, sur la rivière Peribonka, lorsque l'accident se produisit.

HÉMORROÏDES Essayez GRATUITEMENT ce traitement combiné contre la souffrance des hémorroïdes! Les pénibles symptômes d'hémorroïdes — douleur, démangeaison ou saignement — sont traités immédiatement et efficacement à domicile. Les victimes d'hémorroïdes sont particulièrement souffrantes de ce traitement combiné pour soulager les hémorroïdes. Mme Albert Saulton a fait usage du traitement Page pour hémorroïdes. Lisez son témoignage récent. Le voici: "J'ai suivi votre traitement et j'en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me sens très bien et je n'ai plus souffert depuis plusieurs mois et je suis tout à fait satisfaite des résultats de votre traitement. Si jamais il se venait de me récidiver, je vous en ferais assurément pour avoir encore de votre traitement et si je suis le reconnaissant à tous. Merci une photo dont vous pouvez vous servir en tout temps et en tout lieu que vous enverrez bon."

BON D'ESSAI GRATUIT Pour prouver tout ce que nous annonçons, nous vous offrons gratuitement, sans emballage discret, une garantie, provision de ce traitement. N'attendez pas. Jetez dès aujourd'hui le bon à la poste. E.-R. Page Co., Dépt. 26 E-4, Windsor, Ont.

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S Qualité uniforme garantie Distillé, mélangé et embouteillé par William Grant & Sons Ltd. GLASGOW LONDRES DUFFLOWN

DUBONNET VIN APÉRITIF AU QUINQUINA EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

DONNES-Y DONC UNE Red Cap! ... Vous en méritez bien une aussi!

—La paix est l'objectif

(Suite de la 1ère page) Des informateurs ont noté que les pays du Commonwealth veulent éviter la guerre, déclarée ou non, avec la puissance Chine communiste.

On a fortémen, indiqué en même temps que plusieurs pays du Commonwealth s'opposent à reconnaître le gouvernement de Pékin, à l'exemple de la Grande-Bretagne.

Le premier ministre Liaquat Ali Khan, du Pakistan, n'a pas encore précisé s'il a l'intention d'assister à la conférence.

—Les voies de retraite

(Suite de la 1ère page) L'ancienne capitale est encore une masse de flammes. Le général Ridgway a décrit l'explosion des Coréens comme "probablement la plus grande tragédie de la longue histoire de l'Asie".

Sur la côte est de la Corée, un plus grand nombre de communistes se dirigent du secteur du réservoir de Changlin sur Hungnam qui a été récemment abandonné.

Endroit dangereux

Londres (PC). Dans la région de Willemsd est survenu 90 accidents de circulation au même endroit pendant ces 11 derniers mois.

Bel hommage à Mme Napoléon Alain

Un bel hommage a été rendu jeudi 4 janvier, à madame Napoléon Alain, née Marie-Anne Gauvin, décédée à l'âge de 82 ans.

Le R. P. J. Leduc, o.m.i., curé de la paroisse de St-Jean, a fait la levée du corps et le service a été chanté par R. P. Lajeunesse assisté des RR. PP. Moreau et Isabel, o.m., qui agissaient comme diacre et rous-diacre.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Les funérailles de M. Emile Labrecque, citoyen distingué de notre ville, décédé à l'âge de 51 ans, ont eu lieu mercredi à Sacré-Coeur de Jésus.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Les funérailles de M. Emile Labrecque, citoyen distingué de notre ville, décédé à l'âge de 51 ans, ont eu lieu mercredi à Sacré-Coeur de Jésus.

Dans le défilé, à la suite du corbillard qui précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Napoléon Alain; ses fils, MM. Ernest, Lucien et Herménégilde Alain; ses gendres, MM. Jules Drolet, Herménégilde Alain, Roméo Falardeau, Roger Gauthier, Henri Carmichael, Raymond, Omer Jumeau, son frère, M. J. Hubert Gauvin, son beau-frère, M. P.-A. Alain; ses petits-fils, MM. Arthur et Jean-Carmichael, Pierre, Hugues et Serge Carmichael, P.-H. Xauvin, Jacques, Roger Drolet, Claude et J.-Chs Jumeau, Ggy, Rena et Jules Falardeau.

Funérailles de Mme Arthur Grenier

Montmorency. — D'imposantes funérailles ont été faites récemment à la mémoire de dame Georgianna Grenier, veuve de Arthur Grenier.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Conduisaient le deuil, les enfants de la défunte, MM. Arthur Grenier, de Giffard; Pamphile Grenier, de Welland, Ont.; Mmes J. Parent (Georgianna), de Beauport; Eddy Tremblay, de Montmorency; Roméo Odessa (Alice, de Montréal); John Tremblay (Albertine, Mlles Marguerite, Rose et Jeanne Grenier; ses gendres, MM. Jos. Parent, John Tremblay, Eddy Tremblay, Emilie Lambert, de Charny; Roméo Odessa; ses petits-enfants, Jean-Paul et Gilles Grenier, Paul, Maurice, Luc, Roberge, Liliane Tremblay, Ethel Tremblay, Mme Bernard Gamache (Lucille Grenier), d'Iberville, Mme Claude Marcoux (Suzanne Grenier), de Beauport; Jacqueline, Monique, Colette, Denise, Marcelle, Héline Grenier et Danielle Grenier-Roy, Mme Jean-Paul Chabot (Simone Odessa), Rachel, Yvette et Roméo Odessa, fils, Mme Charles Bonin (Rita Odessa), de Montréal; Jeanne Odessa, Mme Charles Lebel (Irene Parent), de Beauport; M. J. Vender (Fleuriette), de New-York; Georgette Parent, d'Ottawa; Lorraine Parent, de New-York; Mme Gaston Blais (Julienne Parent), de Québec.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Dans le défilé, on voyait: l'honorable juge Eugène Marquis, Me C.-N. Dorton, c.r., le docteur R. Rainville, J.-A. Marquis, Omer Couture, le docteur P.-A. Pelletier, le docteur Arthur Leclerc, le chevalier Alphonse Talbot, J.-A. Pauly, le notaire Raymond Cossette, MM. Jacques Gosselin, Arthur Drolet, M. Turgeon Henri Jacques, J. Lavigne, Omer Bégin, Bruno Richard, Jos. Fortier, Horace Béline, F.-G. Béline, Misses Labrecque, Antoinette Laplante c.r., Nil Marcoux, J.-M. Michaud, Pierre Gervais, L.-P. Savard, M. Labrecque, C. Asselin, L. Duval, Ros. Carrier, C. Giguère, C.-E. Poulin, Roger Lavoie, J.-F. Pinet, E. Lortie Adrien Tremblay, W. Vadeboncoeur, La Langlais, Michel Langlais, Ovidia Denis.

On voyait aussi MM. N. Rondeau, J. Bissonnette, Nap. Pelletier, Edouard Ferland, Ed. Zicat, P.-E. Thibodeau, J. Belanger, P. Martineau, Luc. Roy, J.-A.-V. Auger, Maurice Rousseau, Emile Ruelland, Raymond Harink, L. Robitaille, L.-P. Leclerc, Leo Gauthier, ainsi que MM. R.-H. Thompson, Ken-Y. Harold, Leo Vallerand, Marc Lachance, P.-E. Thibodeau, Paul Martineau, J. Whelan, de la E.-B. Shuttleworth Co.

M. J.-H. Bureau, et R. Bacon, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeaient les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Terres gelées Des 627.000 milles carrés de superficie du Groenland, 765.000 gisent sous un cap de glace d'une épaisseur moyenne de 1.000 pieds.

STE-GERMAINE Au Cercle des Fermières Lundi dernier les dames Fermières avaient le plaisir de recevoir Mlle Liliane Label, technicienne en sciences ménagères, qui donna d'excellentes directives à suivre tant au point de vue formations qu'au point de vue travail manuel.

Toutes les dames qui assistèrent à cette conférence en furent enchantées.



Bel hommage à Mme Napoléon Alain

Un bel hommage a été rendu jeudi 4 janvier, à madame Napoléon Alain, née Marie-Anne Gauvin, décédée à l'âge de 82 ans.

Le R. P. J. Leduc, o.m.i., curé de la paroisse de St-Jean, a fait la levée du corps et le service a été chanté par R. P. Lajeunesse assisté des RR. PP. Moreau et Isabel, o.m., qui agissaient comme diacre et rous-diacre.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Conduisaient le deuil, les enfants de la défunte, MM. Arthur Grenier, de Giffard; Pamphile Grenier, de Welland, Ont.; Mmes J. Parent (Georgianna), de Beauport; Eddy Tremblay, de Montmorency; Roméo Odessa (Alice, de Montréal); John Tremblay (Albertine, Mlles Marguerite, Rose et Jeanne Grenier; ses gendres, MM. Jos. Parent, John Tremblay, Eddy Tremblay, Emilie Lambert, de Charny; Roméo Odessa; ses petits-enfants, Jean-Paul et Gilles Grenier, Paul, Maurice, Luc, Roberge, Liliane Tremblay, Ethel Tremblay, Mme Bernard Gamache (Lucille Grenier), d'Iberville, Mme Claude Marcoux (Suzanne Grenier), de Beauport; Jacqueline, Monique, Colette, Denise, Marcelle, Héline Grenier et Danielle Grenier-Roy, Mme Jean-Paul Chabot (Simone Odessa), Rachel, Yvette et Roméo Odessa, fils, Mme Charles Bonin (Rita Odessa), de Montréal; Jeanne Odessa, Mme Charles Lebel (Irene Parent), de Beauport; M. J. Vender (Fleuriette), de New-York; Georgette Parent, d'Ottawa; Lorraine Parent, de New-York; Mme Gaston Blais (Julienne Parent), de Québec.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Dans le défilé, on voyait: l'honorable juge Eugène Marquis, Me C.-N. Dorton, c.r., le docteur R. Rainville, J.-A. Marquis, Omer Couture, le docteur P.-A. Pelletier, le docteur Arthur Leclerc, le chevalier Alphonse Talbot, J.-A. Pauly, le notaire Raymond Cossette, MM. Jacques Gosselin, Arthur Drolet, M. Turgeon Henri Jacques, J. Lavigne, Omer Bégin, Bruno Richard, Jos. Fortier, Horace Béline, F.-G. Béline, Misses Labrecque, Antoinette Laplante c.r., Nil Marcoux, J.-M. Michaud, Pierre Gervais, L.-P. Savard, M. Labrecque, C. Asselin, L. Duval, Ros. Carrier, C. Giguère, C.-E. Poulin, Roger Lavoie, J.-F. Pinet, E. Lortie Adrien Tremblay, W. Vadeboncoeur, La Langlais, Michel Langlais, Ovidia Denis.

Bel hommage à M. E. Labrecque

M. J.-H. Bureau, et R. Bacon, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeaient les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Terres gelées Des 627.000 milles carrés de superficie du Groenland, 765.000 gisent sous un cap de glace d'une épaisseur moyenne de 1.000 pieds.

STE-GERMAINE Au Cercle des Fermières Lundi dernier les dames Fermières avaient le plaisir de recevoir Mlle Liliane Label, technicienne en sciences ménagères, qui donna d'excellentes directives à suivre tant au point de vue formations qu'au point de vue travail manuel.

Toutes les dames qui assistèrent à cette conférence en furent enchantées.

Acquittement accordé au frère du maire à Windsor

Windsor, Ontario, 5. (PC). Henri Brophy, accusé de possession illicite de boissons, a été acquitté hier quand la police fut incapable de prouver que la liqueur se trouvait dans sa maison s'y avait pas été introduite légalement.

Une perquisition avait eu lieu dans la maison de Brophy le 6 décembre, le jour même où son frère fut élu maire de Windsor. La police a saisi 52 bouteilles de bière et 186 bouteilles de boissons, mais en a restitué une grande partie quand elle découvrit que ces boissons avaient été achetées légalement.

ST-JEAN CHRYSOSTOME

Chez les Artisans La réunion annuelle des Artisans de notre locale, à l'occasion de la fête des enfants des membres de cette société eut lieu le 24 décembre, à la salle paroissiale, sous la présidence de M. Armand Plante.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Dans le défilé, à la suite du corbillard qui précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Napoléon Alain; ses fils, MM. Ernest, Lucien et Herménégilde Alain; ses gendres, MM. Jules Drolet, Herménégilde Alain, Roméo Falardeau, Roger Gauthier, Henri Carmichael, Raymond, Omer Jumeau, son frère, M. J. Hubert Gauvin, son beau-frère, M. P.-A. Alain; ses petits-fils, MM. Arthur et Jean-Carmichael, Pierre, Hugues et Serge Carmichael, P.-H. Xauvin, Jacques, Roger Drolet, Claude et J.-Chs Jumeau, Ggy, Rena et Jules Falardeau.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Conduisaient le deuil, les enfants de la défunte, MM. Arthur Grenier, de Giffard; Pamphile Grenier, de Welland, Ont.; Mmes J. Parent (Georgianna), de Beauport; Eddy Tremblay, de Montmorency; Roméo Odessa (Alice, de Montréal); John Tremblay (Albertine, Mlles Marguerite, Rose et Jeanne Grenier; ses gendres, MM. Jos. Parent, John Tremblay, Eddy Tremblay, Emilie Lambert, de Charny; Roméo Odessa; ses petits-enfants, Jean-Paul et Gilles Grenier, Paul, Maurice, Luc, Roberge, Liliane Tremblay, Ethel Tremblay, Mme Bernard Gamache (Lucille Grenier), d'Iberville, Mme Claude Marcoux (Suzanne Grenier), de Beauport; Jacqueline, Monique, Colette, Denise, Marcelle, Héline Grenier et Danielle Grenier-Roy, Mme Jean-Paul Chabot (Simone Odessa), Rachel, Yvette et Roméo Odessa, fils, Mme Charles Bonin (Rita Odessa), de Montréal; Jeanne Odessa, Mme Charles Lebel (Irene Parent), de Beauport; M. J. Vender (Fleuriette), de New-York; Georgette Parent, d'Ottawa; Lorraine Parent, de New-York; Mme Gaston Blais (Julienne Parent), de Québec.

Bel hommage à M. E. Labrecque

Dans le défilé, on voyait: l'honorable juge Eugène Marquis, Me C.-N. Dorton, c.r., le docteur R. Rainville, J.-A. Marquis, Omer Couture, le docteur P.-A. Pelletier, le docteur Arthur Leclerc, le chevalier Alphonse Talbot, J.-A. Pauly, le notaire Raymond Cossette, MM. Jacques Gosselin, Arthur Drolet, M. Turgeon Henri Jacques, J. Lavigne, Omer Bégin, Bruno Richard, Jos. Fortier, Horace Béline, F.-G. Béline, Misses Labrecque, Antoinette Laplante c.r., Nil Marcoux, J.-M. Michaud, Pierre Gervais, L.-P. Savard, M. Labrecque, C. Asselin, L. Duval, Ros. Carrier, C. Giguère, C.-E. Poulin, Roger Lavoie, J.-F. Pinet, E. Lortie Adrien Tremblay, W. Vadeboncoeur, La Langlais, Michel Langlais, Ovidia Denis.

Bel hommage à M. E. Labrecque

M. J.-H. Bureau, et R. Bacon, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeaient les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Terres gelées Des 627.000 milles carrés de superficie du Groenland, 765.000 gisent sous un cap de glace d'une épaisseur moyenne de 1.000 pieds.

STE-GERMAINE

Au Cercle des Fermières Lundi dernier les dames Fermières avaient le plaisir de recevoir Mlle Liliane Label, technicienne en sciences ménagères, qui donna d'excellentes directives à suivre tant au point de vue formations qu'au point de vue travail manuel.

Toutes les dames qui assistèrent à cette conférence en furent enchantées.

Deux militaires envoyés en prison

Deux militaires stationnés au camp de Valcartier devront abandonner le métier des armes pour 12 mois, pour vaquer à des occupations moins dangereuses mais aussi moins glorieuses, comme conséquence de leur arrestation à Berthierville. Les deux inculpés ont été traduits hier après-midi en Cour des Sessions de la Paix.

René Lanthier, 24 ans, de Montréal, et Fernand Béland, 20 ans, de Missou, ont avoué s'être emparés d'une automobile à Ste-Catherine de Portneuf. Ils filaient vers Montréal lorsqu'ils furent appréhendés par la Sûreté provinciale alertée par le chef de police J.-B. Hamel, de Ste-Catherine. La sentence de 12 mois, qui leur fut imposée par M. le juge Alphonse Garon, constitue un minimum dans le cas de vol d'auto.

NOUVELLE ADRESSE

Dr H.-A. HOULE CHIRURGIEN-DENTISTE est maintenant domicilié à 580, CHEMIN STE-FOY, voisin de l'hôpital St-Sacrement. Heures d'adresses: 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — TEL.: 7-3789

POULIN

ENREGISTREE 249 rue St-Joseph Spécialité: AJUSTEMENT DES PIEDS Largeur: AAA à E

CHINCHILLAS À VENDRE

A PRIX REDUITS Fourrure la plus dispendieuse au monde, élevage très payant. F.-G. ROULEAU, 75 rue St-Jean — Tél.: 4-0806

DE NOS PRINCIPALES LIGNES

3 DE NOS PRINCIPALES LIGNES: 1) 2) 3) H. ROBERGE Spécialiste en réparation de moteurs 507 RUE ST-VALLIER QUÉBEC

Maux de Tête

Douleurs Périodiques Soulagés par ANTALGINE

Nouveau Traitement POUR L'ACNE "Nous avons employé 'SUPERTAH' pour la première fois lorsque ma fille souffrait d'une éruption sur les bras, le poitrine et le dos," nous écrit Mme M.M.S. de Los Angeles, Californie. "Cela la débarrassa de son mal immédiatement. Maintenant, notre famille s'en sert pour traiter les clous, boutons et toutes les égratignures et blessures qui ne cicatrisent pas bien. Il adoucit les surfaces endolories et enlève tout inflammation en un temps record, et les blessures ou clous se cicatrisent sans laisser de vilaines marques."

SUPERTAH est un merveilleux onguent à base de goudron blanc. Il soulage la démangeaison rapidement sans brûlure. Adoucit et cicatrise; ne tache pas les vêtements. Employez-le cinq ou sept jours; éprouvez le soulagement de la douleur et voyez combien vite la peau s'éclaircit. Demandez à votre pharmacien le pot de 2 onces de SUPERTAH.

L'HÔTEL MONTCALM

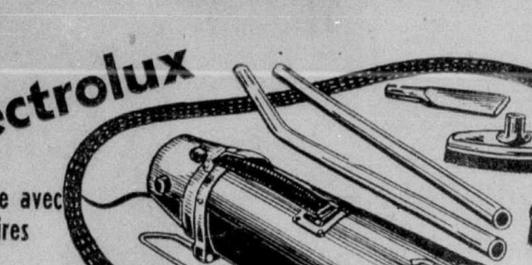
A l'épreuve du feu par gicleur automatique. CUISINE PROPRE ET SUCCULENTE Situé au centre de Québec, près du Parlement, théâtre et grands magasins. Les autobus arrêtent à sa porte. La cuisine est propre et succulente. 161 rue St-Jean Tél.: 2-1287 EN FACE DU CARRE D'YOUVILLE

VENTE SPECIALE



Garantie d'un an

Balayeuse parfaitement reconstruite



Garantie d'un an

SEULEMENT \$19.95

Garantie d'un an

Tél.: 4-4644 HATEZ-VOUS — APPELEZ AUJOURD'HUI

Vendus sur démonstration seulement pour assurer satisfaction complète

State Vacuum Stores Ltd

32 - 34 rue de la Chapelle Québec

Form for State Vacuum Stores Ltd with fields for Name, Address, City, and Province.

Advertisement for Syndicat de Québec liquidation sale, featuring a woman's face and text about a sale of 1950 goods.

Advertisement for State Vacuum Stores Ltd, including the slogan 'NE MANQUEZ PAS CES DIZAINES DE SPÉCIAUX POUR VOUS-MÊME, POUR TOUTE LA FAMILLE, POUR LE FOYER.' and 'OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9.30 P.M.'

### Les Saints

L'Eglise célébrera demain l'épiphanie de Notre-Seigneur Jésus-Christ (fête d'obligation). Elle honorera aussi la mémoire des saints Rois Mages.

Dimanche, la journée sera consacrée à la fête de la Sainte Famille. L'Eglise honorera aussi la mémoire de saint Lucien, prêtre et martyr.

Lundi, l'Eglise célébrera la fête des saints Maxime et Patrice, évêques.

### Offices de dimanche

Premier dimanche après l'Épiphanie (La Sainte Famille, Jésus, Marie, Joseph, Blaise; 2ème classe; Gloria; 2ème oraison du dimanche; 3ème de l'Octave; Credo, Préface et Communions de l'Épiphanie; dernier évangile "In principio").

Deuxième vêpres, Antienne des premières vêpres; mémoire de l'Octave, "Videntes", verset "Requies" et du dimanche, "Fili", verset "Omnes".

### Evangile de dimanche

(Saint Luc, chapitre 11, versets 42 à 52)

Lorsque Jésus fut âgé de douze ans, ses parents se rendirent à Jérusalem, selon leur coutume, au temps de la fête de Pâques. Comme ils s'en retournaient, les jours de la fête étant passés, l'enfant Jésus demeura dans Jérusalem, sans que son père ni sa mère s'en aperçussent. Mais, pensant qu'il était avec ceux de leur compagnie, ils le cherchaient parmi leurs parents et les personnes de leur connaissance; mais ne l'ayant point trouvé, ils retournèrent à Jérusalem pour l'y chercher. Après trois jours, ils le trouvèrent dans le Temple, assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant; et tous ceux qui l'entendaient parler étaient dans l'admiration de sa sagesse et de ses réponses. A cette vue, Marie et Joseph furent très étonnés, et sa mère lui dit: Mon fils, pourquoi avez-vous agi de la sorte avec nous? Voyez votre père qui vous cherchait, ainsi que moi, tout affligés. Il leur répondit: Pourquoi me cherchiez-vous? Ne saviez-vous pas que je dois m'occuper de ce qui regarde le service de mon Père? Mais ils ne comprirent point cette parole. Il partit ensuite avec eux pour se rendre à Nazareth, où il était habituellement. Or sa mère conservait dans son cœur le souvenir de toutes ces choses. Et Jésus croissait en sagesse, en âge et en grâce, devant Dieu et devant les hommes.

### Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

- Dimanche, le 7 janvier, St-Vincent de Paul, l'Hôtel-Dieu de Lévis.
- Mardi, le 9, les RR. Soeurs Rédemptoristes.
- Mercredi, le 10, la paroisse de Bouchard.
- Samedi, le 13, le couvent de Deschambault.

### Le soleil

Le soleil — Lever: 7 h. 30; coucher: 4 h. 10.  
Longueur du jour: 8 h. et 40 m.

### L'Agriculture

Selon des expériences poursuivies en 1950 sur huit stations d'illustration au Manitoba, des applications de phosphate d'ammoniaque à des cultures de blé qui faisaient suite à une jachère d'été ont augmenté les rendements de 1-2 à 6 boisseaux à l'acre. On affirme qu'en moyenne le producteur a retiré un certain profit d'une telle fertilisation. En plus d'accroître le rendement, les engrais chimiques améliorent la qualité de la récolte, hâtent la maturation et aident le blé à concurrencer les mauvaises herbes. Le communiqué de la Ferme Expérimentale de Brandon, qui rapporte ces expériences, donne toutefois le conseil suivant au cultivateur: Avant de se livrer à des applications considérables d'engrais chimiques sur de grandes étendues, le fermier devrait essayer les mélanges recommandés sur une échelle restreinte afin de rendre compte s'il est opportun et profitable de les appliquer sur une grande échelle. En d'autres termes, le cultivateur doit au besoin se faire expérimentateur.

Dans un discours récent prononcé aux Etats-Unis, le ministre de l'Agriculture, le L. H. J. Gardiner, a souligné qu'environ la moitié des revenus des cultivateurs canadiens proviennent du bétail, le tiers des grains et un sixième, d'autres sources. La production de certaines denrées dépasse les besoins de la population canadienne et cet excédent est dirigé vers les marchés d'exportation, a dit le ministre. On sait que l'expédition des pommes et des pommes de terre canadiennes sur les marchés américains, par exemple, fait naître certains commentaires. Toutefois, a continué le ministre, il est intéressant de noter qu'en 1949 une population de 14 millions de Canadiens a consommé des produits agricoles américains pour une valeur de \$209 millions tandis qu'une population américaine dix fois supérieure a consommé des produits agricoles canadiens pour une valeur de \$258 millions seulement. Les producteurs canadiens trouvent très avantageux d'écouler aux Etats-Unis des pommes de terre représentant une valeur de \$19 millions. Je suppose, a ajouté M. Gardiner, qu'un tel débouché aux Etats-Unis est proportionnellement aussi profitable aux producteurs canadiens qu'un débouché au Canada de \$50 millions peut l'être aux producteurs américains de fruits et d'amandes ou encore qu'un débouché au Canada de \$50 millions peut l'être aux producteurs américains de coton (Ministère fédéral de l'Agriculture)

### Ce qui se passe à

## l'hôtel de ville

#### PAS DE SEANCE

M. le maire Lucien Borne a annoncé hier qu'il n'y aurait pas de séance du comité administratif et du conseil municipal cette semaine. Par ailleurs, M. C.-R. Fontaine, trésorier de la ville, a laissé entendre que le prochain comité aura beaucoup de besogne à abattre. Plusieurs questions importantes sont à l'agenda. Bien que M. Fontaine n'ait pas fourni de précisions, on croit que les échevins seront appelés à prendre une décision sur les soumissions concernant la fourniture et l'installation de la nouvelle conduite d'aqueduc de 42 pouces de diamètre.

#### CONSTRUCTION D'UN PONT

Une proposition sera faite au prochain comité administratif par M. l'échevin Joseph Conzeiller afin que la ville construise un pont qui, de l'avenue Bigouette, débouche sur le centre de la coopérative d'habitations projetée sur les terrains de l'Hôpital Général. Un plan de ce pont serait même étudié à l'heure actuelle. Sa construction aurait pour principal effet de décongestionner la circulation et de faciliter l'accès à la basse-ville aux résidents du centre coopératif.

#### PREPARATION DU BUDGET

Le trésorier de la ville, M. C.-R. Fontaine, a déclaré hier que tous les services municipaux commencent actuellement à préparer leurs demandes budgétaires en vue du projet de budget 1951-1952 qui sera soumis au conseil municipal vers le début d'avril prochain.

#### ELARGISSEMENT RECLAME

L'élargissement de la rue St-Vallier, entre la rue Marie de l'Incarnation et le terminus, sera réclamé au prochain comité administratif par M. l'échevin Damase Blais. Ce dernier a déclaré hier qu'une telle mesure aurait pour effet de dégager la circulation. L'élargissement est préconisé par la Ligue des citoyens de St-Malo.

#### NOUVEAUX POLICIERS

L'engagement de 30 nouveaux policiers sera étudié la semaine prochaine au cours d'une séance du comité de discipline. Suivant M. l'échevin Joseph Conzeiller, membre du comité, il y a actuellement de nombreuses candidatures. Le comité aura à opérer un choix.

#### VIADUC A ST-MALO

M. l'échevin Damase Blais a révélé hier qu'il avait l'intention d'attirer de nouveau l'attention de ses collègues sur la nécessité de construire le plus tôt possible le viaduc qui doit relier les deux nouveaux tronçons du boulevard Charest dans le centre industriel de St-Malo. M. Blais a dit que la construction de ce viaduc a déjà été approuvée et qu'une somme de \$300,000 aurait été votée à ce sujet.

#### RUE GENERAL TREMBLAY

M. l'échevin Gaston Flibotte projette de demander au prochain comité administratif l'ouverture de la rue Général Tremblay, vers l'avenue Lesage et l'avenue St-Sacrement, pour aider à la circulation sur la rue St-Vallier. Il a également l'intention de demander aux autorités municipales de faire des démarches auprès des autorités concernées pour obtenir l'installation d'une barrière au passage à niveau de la rue Marie-de-l'Incarnation.

#### Désordre sur un train

Quatre individus ont été arrêtés pour désordre à bord d'un train du C.N.R. hier soir et ils ont été conduits aux quartiers généraux de la police municipale. Ils seront accusés de désordre en cour des Sessions de la Paix.

#### ETUDIANTS

offrent leurs services pour tout genre de travail

**APPELZ 3-7135**  
Bureau de Placement des Etudiants de l'Université Laval  
29, rue Comilard

#### FILMS A LOUER

au Royaume de la CAMERA INC. QUÉBEC

GRANDE VARIÉTÉ DE SUJETS  
3 RUE ST-JEAN, QUÉBEC

#### Hôtel Saint-Louis

33 rue St-Louis Québec

Taux spéciaux d'hiver par jour, par personne

Annexe: \$1.50 et plus  
Hôtel: 3.50 et plus

GARAGE ATTENANT

**ELLE EST douce...  
ELLE EST moelleuse...  
LA BIÈRE FRONTENAC WHITE CAP**

LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!



AUSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETORNABLES"

**ARGENT À PRÊTER**  
sur automobiles, meubles, etc. (avec endosseur solvable)  
**COMMERCIAL FINANCE CORPORATION LTD.**  
Première Cie établie à Québec (depuis 25 ans)  
61, rue d'Anteuil, Québec (en face de l'Esplanade) Tél. 2-6488

**EXAMEN DE LA VUE**  
**JACQUES M. De SERRES O. D.**  
Optométriste - Spécialiste de la vue  
42 de la Fabrique Téléphone: 3-4643

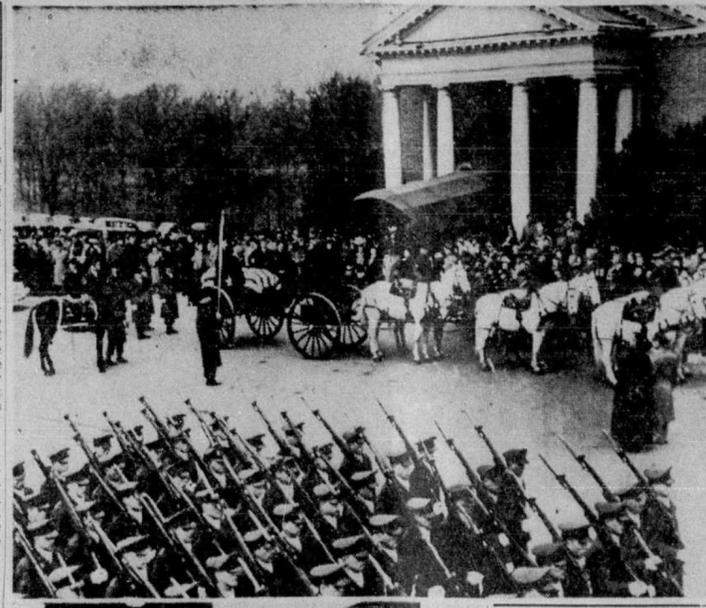
**Avis très important...**

LES CHAPEAUX LAURETTE DULAC POUR LES 8, 9 ET 10 JANVIER

Spécial \$5.00

VERITABLES VALEURS — VENEZ VOUS EN CONVAINCRE

**Laurette Dulac**  
9 rue Saint-Jean — Québec



**DERNIER HOMMAGE A UN GENERAL** : Le corps du général Walton H. Walker, ex-commandant de la huitième armée américaine, passe le jour sur un caisson recouvert d'un drapeau et que six chevaux blancs tirent. Le cortège se préparait, à ce moment, à quitter la chapelle de Fort Myer pour le cimetière d'Arlington, à Washington, à la suite de la cérémonie funéraire. La Chambre des représentants a accordé à titre posthume les quatre étoiles au général Walker, qui a perdu la vie en Corée la semaine dernière, lors d'un accident de jeep. La photo du bas nous montre Mme WALKER, accompagnée de son fils, le capitaine SAM WALKER. Le capitaine tient le drapeau qu'on a enlevé de la tombe avant l'inhumation. (International News)



**DERNIER HOMMAGE A UN GENERAL** : Le corps du général Walton H. Walker, ex-commandant de la huitième armée américaine, passe le jour sur un caisson recouvert d'un drapeau et que six chevaux blancs tirent. Le cortège se préparait, à ce moment, à quitter la chapelle de Fort Myer pour le cimetière d'Arlington, à Washington, à la suite de la cérémonie funéraire. La Chambre des représentants a accordé à titre posthume les quatre étoiles au général Walker, qui a perdu la vie en Corée la semaine dernière, lors d'un accident de jeep. La photo du bas nous montre Mme WALKER, accompagnée de son fils, le capitaine SAM WALKER. Le capitaine tient le drapeau qu'on a enlevé de la tombe avant l'inhumation. (International News)

**Pluie et vent gâtent les promesses de la pêche au poisson des chenaux**

Trois-Rivières, 5. (DNC) La pluie, les intempéries des dernières heures suivies d'un très violent vent d'ouest, n'ont pu rompre la glace du fleuve, à rompu les bordages de glace sur les rives du Saint-Laurent et interrompu, pour quelques heures du moins, la pêche au petit poisson dans la région des Trois-Rivières.

Plusieurs cabanes sont parties à la dérive vers le Cap-de-la-Madeleine, Saint-Martin et Batiscaan, mais il semble que toutes ont été reprises grâce à l'énergie et au courage de nos vaillants pêcheurs.

On nous dit que deux de ces cabanes de pêche à la drisse sont passées devant Grondines, mais on ignore à qui elles appartiennent et d'où elles ont pu partir.

Le vent et la pluie ont interrompu la pêche au petit poisson des chenaux au moment où on commençait à le prendre en abondance, à plombs coffres et à pleins verveux. Jusqu'après le jour de l'an, la pêche avait été nulle.

Le niveau de l'eau a monté d'environ trois pieds au port des Trois-Rivières depuis une semaine. Il était hier matin de 33 pieds, 6 pouces à marée haute et hier après-midi de 33 pieds, 2 pouces à marée basse. Cette hausse prononcée du niveau de l'eau, allée à la pluie, au doux temps et au vent, a contribué à déloger les bordages sur lesquels on avait distribué les cabanes.

Quatre ou cinq cabanes sont parties à la dérive de Batiscaan. Elles ont été reprises à l'embouchure de la rivière du même nom. Deux autres étaient parties du Cap-de-la-Madeleine et ont été reprises à Sainte-Marthe, vis-à-vis la propriété d'un pêcheur de grand renom, M. Jos. Vallancourt.

Les constables Roméo Dussault et Jos. Monrain, de la police municipale du Cap-de-la-Madeleine, ont cru devoir perdre plusieurs verveux remplis de poissons qu'ils avaient laissés à l'eau pour empêcher leur corruption au doux temps. Ils ont travaillé ferme durant trois ou quatre heures et, à l'aide d'une chaloupe, ont repêché tous leurs verveux, moins un.

La prudence de la plupart des pêcheurs a empêché la perte de leurs cabanes. Celles-ci ont été hissées sur les rives du fleuve, pendant qu'il était encore temps.

Juste en amont des Trois-Rivières,

**Collision mortelle**  
Montréal, 5 (P.C.) — Louis Flammant 42 ans, est mort hier à l'hôpital des suites de blessures à la tête, reçues dans la collision de son automobile et d'un camion.

## Aucun cas de diphtérie en novembre et décembre

Le directeur du service municipal de la santé, M. le Dr Berchmans Paquet, a révélé hier qu'aucun cas de diphtérie n'avait été signalé en notre ville au cours des mois de novembre et de décembre. De plus, aucun décès n'a été enregistré par les 240 atteintes de maladies contagieuses durant la même période de temps.

Aucune recrudescence de cas de maladies contagieuses n'a été notée durant le temps des Fêtes. Tous plus, quatre ou cinq enfants furent étranstransportés à l'Hôpital Civique. Par ailleurs, une quinzaine de patients, dont l'état était satisfaisant ont été libérés et ont pu passer la Noël et le Jour de l'An dans leurs familles. M. Paquet a déclaré que la situation était tout à fait normale malgré la température insalubre actuelle.

Le directeur de la santé municipale considère que cette situation est de bon augure et il espère que 1951 verra retrograder considérablement le nombre des cas de maladies contagieuses traités à l'hôpital municipal. On sait que cette institution qui bénéficie de subventions spéciales, a été pourvue, au cours de 1950, d'équipement ultramoderne dont bénéficie grande-

ment les malades qui y sont traités.

Les statistiques soumises par le Dr Paquet révèlent, de novembre à décembre, une augmentation des cas de scarlatine (22 en novembre; 1 de coqueluche (13 en novembre); 52 de rougeole (23 en novembre); et 1 de rubéole (6 en novembre).

C'est ainsi qu'en décembre on enregistra 49 cas de scarlatine (24 en novembre); 39 de varicelle (22 en novembre); 4 d'oreillons (1 en novembre); 1 de coqueluche (13 en novembre); 52 de rougeole (23 en novembre); et 1 de rubéole (6 en novembre).

### Le mot "progressiste" demeure, dit M. Drew

Ottawa, 5 (P.C.) Notre parti s'appelle encore "progressiste-conservateur", a dit son chef, M. George Drew.

M. Drew a dit hier aux journalistes qu'il ne voyait aucune objection à formuler vis-à-vis de la décision récente du cercle progressiste-conservateur de Winnipeg de laisser tomber le terme "progressiste" de son appellation.

Mais il a mis en évidence le fait que le parti poursuivait son action sous la dénomination entière, qu'il avait adoptée lors de son congrès de 1942 à Winnipeg.

## Nouveau bond du coût de la vie en novembre

Ottawa, 5. (P.C.) L'indice du coût de la vie a atteint un nouveau sommet au cours du mois de novembre, montant de 0.4 à 171.1. Les statistiques fournies par le bureau fédéral démontrent une reprise du mouvement inflationniste.

Ce fut la neuvième avance en 11 mois du baromètre des prix. L'indice est calculé sur une base établissant les prix pratiqués de 1935 à 1939 à un chiffre conventionnel de 100.

A l'exception des loyers, qui n'ont pas été examinés, tous les sous-groupes ont monté. Les prix des items suivants ont monté: les produits laitiers, les fruits, les légumes, les chaussures, les vêtements d'homme et de dame, les meubles, le coke, les soins de santé et les divertissements.

Les prix des viandes et des oeufs ont diminué, mais d'une manière insuffisante pour compenser les augmentations des autres produits.

De janvier à novembre, l'indice des prix est passé de 161.0 à 171.1. Le bureau des statistiques estime que, depuis août 1939, l'indice a avancé de 68.7. Parmi les différents sous-groupes, les meubles et les services ont marqué la plus forte augmentation, soit de 200%.

Concernant l'alimentation, qui a le plus de poids dans la compilation de l'indice, on note une avance de 0.2. L'indice des vêtements a monté de 0.4. Les prix du coke, affectant ceux de l'éclairage, ont monté de 0.1.

Divers groupes, comprenant des items depuis la santé jusqu'aux transports, ont avancé de 0.7. Les loyers ont atteint un record de tous les temps en octobre avec l'indice 136.64.

**AVOCAT**  
**Maurice Kieffer**  
Edifice Price, 65, rue Ste-Anne QUÉBEC

**Le MOBILIER CANADIEN ENR.**  
181 CREMAZIE—Tél. 5-6084  
Manufacturier de meubles sur commande. Ameublement de magasin et bureau. Demandez nos prix.

**Chiropracticien**  
**ALEX. VERREAU, D.C.**  
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRACTIC CHICAGO, ILL.  
855, RUE ST-JEAN — QUÉBEC, P.Q.  
TÉL.: 3-9859



Le professeur d'anglais R.-J. LABROSSE, B.A., offre ses meilleurs vœux à la population québécoise à l'occasion du nouvel an. Réalisez ses vœux en devenant bilingue. Inscrivez-vous à l'École Labrosse en vous adressant à 94 de la Couronne ou en composant 3-9800, 2-0348

Pour la Précision. Choisissez la Montre **GLADSTONE** CHEZ LES MEILLEURS BIJOUTIERS

Aux Rois!

A VOTRE SANTÉ! DU BON VIN

St Georges ROUGE ET BLANC

**On demande DES JEUNES GENS qui deviendront techniciens en**

**AÉROMOTEURS — CHARPENTES D'AVIONS**

**RADIO — RADAR**

**dans le**

# C.A.R.C.

L'expérience est utile mais non essentielle. L'Aviation vous formera. Vous devez être âgé de 18 à 29 ans et en bonne santé. Le degré d'instruction nécessaire varie avec les métiers.

**ADRESSEZ-VOUS AU**

**CONSEILIER DU CENTRE DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C.**

à 24 rue ST-STANISLAS (angle St-Jean), Québec, P.Q.

## Corps d'Aviation Royal Canadien



ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEURS  
NOS MACHINES et accessoires complètent votre équipement. Service, bon prix, 101 ST-ROCH. TEL: 2-4827.

CHIRURGIENS-DENTISTES  
DR LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste, 2121, 2123, 2125 St-Joseph, Québec. TEL: 4-0661.

Dr ALPHONSE DION  
Chirurgien-dentiste  
24 Côte du Palais, tél.: 2-2153

MEDECINS  
Dr CHARLES RINFRÉ, médecin généraliste, 2121, 2123, 2125 St-Joseph, Québec. TEL: 4-0661.

DR LEO ROBERT  
Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies vénériennes, de la peau et du cuir chevelu.  
24 Côte du Palais. Tél.: 2-1003

PLASTIQUE  
Si c'est du...  
Kalistron  
FAIT DE VINYLE 100%  
Exigez pour recevoir vos meubles, des descripteurs, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 1554, 1556, 1558, 1560, 1562, 1564, 1566, 1568, 1570, 1572, 1574, 1576, 1578, 1580, 1582, 1584, 1586, 1588, 1590, 1592, 1594, 1596, 1598, 1600, 1602, 1604, 1606, 1608, 1610, 1612, 1614, 1616, 1618, 1620, 1622, 1624, 1626, 1628, 1630, 1632, 1634, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648, 1650, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1664, 1666, 1668, 1670, 1672, 1674, 1676, 1678, 1680, 1682, 1684, 1686, 1688, 1690, 1692, 1694, 1696, 1698, 1700, 1702, 1704, 1706, 1708, 1710, 1712, 1714, 1716, 1718, 1720, 1722, 1724, 1726, 1728, 1730, 1732, 1734, 1736, 1738, 1740, 1742, 1744, 1746, 1748, 1750, 1752, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1770, 1772, 1774, 1776, 1778, 1780, 1782, 1784, 1786, 1788, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1802, 1804, 1806, 1808, 1810, 1812, 1814, 1816, 1818, 1820, 1822, 1824, 1826, 1828, 1830, 1832, 1834, 1836, 1838, 1840, 1842, 1844, 1846, 1848, 1850, 1852, 1854, 1856, 1858, 1860, 1862, 1864, 1866, 1868, 1870, 1872, 1874, 1876, 1878, 1880, 1882, 1884, 1886, 1888, 1890, 1892, 1894, 1896, 1898, 1900, 1902, 1904, 1906, 1908, 1910, 1912, 1914, 1916, 1918, 1920, 1922, 1924, 1926, 1928, 1930, 1932, 1934, 1936, 1938, 1940, 1942, 1944, 1946, 1948, 1950, 1952, 1954, 1956, 1958, 1960, 1962, 1964, 1966, 1968, 1970, 1972, 1974, 1976, 1978, 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000, 2002, 2004, 2006, 2008, 2010, 2012, 2014, 2016, 2018, 2020, 2022, 2024, 2026, 2028, 2030, 2032, 2034, 2036, 2038, 2040, 2042, 2044, 2046, 2048, 2050, 2052, 2054, 2056, 2058, 2060, 2062, 2064, 2066, 2068, 2070, 2072, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 2086, 2088, 2090, 2092, 2094, 2096, 2098, 2100, 2102, 2104, 2106, 2108, 2110, 2112, 2114, 2116, 2118, 2120, 2122, 2124, 2126, 2128, 2130, 2132, 2134, 2136, 2138, 2140, 2142, 2144, 2146, 2148, 2150, 2152, 2154, 2156, 2158, 2160, 2162, 2164, 2166, 2168, 2170, 2172, 2174, 2176, 2178, 2180, 2182, 2184, 2186, 2188, 2190, 2192, 2194, 2196, 2198, 2200, 2202, 2204, 2206, 2208, 2210, 2212, 2214, 2216, 2218, 2220, 2222, 2224, 2226, 2228, 2230, 2232, 2234, 2236, 2238, 2240, 2242, 2244, 2246, 2248, 2250, 2252, 2254, 2256, 2258, 2260, 2262, 2264, 2266, 2268, 2270, 2272, 2274, 2276, 2278, 2280, 2282, 2284, 2286, 2288, 2290, 2292, 2294, 2296, 2298, 2300, 2302, 2304, 2306, 2308, 2310, 2312, 2314, 2316, 2318, 2320, 2322, 2324, 2326, 2328, 2330, 2332, 2334, 2336, 2338, 2340, 2342, 2344, 2346, 2348, 2350, 2352, 2354, 2356, 2358, 2360, 2362, 2364, 2366, 2368, 2370, 2372, 2374, 2376, 2378, 2380, 2382, 2384, 2386, 2388, 2390, 2392, 2394, 2396, 2398, 2400, 2402, 2404, 2406, 2408, 2410, 2412, 2414, 2416, 2418, 2420, 2422, 2424, 2426, 2428, 2430, 2432, 2434, 2436, 2438, 2440, 2442, 2444, 2446, 2448, 2450, 2452, 2454, 2456, 2458, 2460, 2462, 2464, 2466, 2468, 2470, 2472, 2474, 2476, 2478, 2480, 2482, 2484, 2486, 2488, 2490, 2492, 2494, 2496, 2498, 2500, 2502, 2504, 2506, 2508, 2510, 2512, 2514, 2516, 2518, 2520, 2522, 2524, 2526, 2528, 2530, 2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2546, 2548, 2550, 2552, 2554, 2556, 2558, 2560, 2562, 2564, 2566, 2568, 2570, 2572, 2574, 2576, 2578, 2580, 2582, 2584, 2586, 2588, 2590, 2592, 2594, 2596, 2598, 2600, 2602, 2604, 2606, 2608, 2610, 2612, 2614, 2616, 2618, 2620, 2622, 2624, 2626, 2628, 2630, 2632, 2634, 2636, 2638, 2640, 2642, 2644, 2646, 2648, 2650, 2652, 2654, 2656, 2658, 2660, 2662, 2664, 2666, 2668, 2670, 2672, 2674, 2676, 2678, 2680, 2682, 2684, 2686, 2688, 2690, 2692, 2694, 2696, 2698, 2700, 2702, 2704, 2706, 2708, 2710, 2712, 2714, 2716, 2718, 2720, 2722, 2724, 2726, 2728, 2730, 2732, 2734, 2736, 2738, 2740, 2742, 2744, 2746, 2748, 2750, 2752, 2754, 2756, 2758, 2760, 2762, 2764, 2766, 2768, 2770, 2772, 2774, 2776, 2778, 2780, 2782, 2784, 2786, 2788, 2790, 2792, 2794, 2796, 2798, 2800, 2802, 2804, 2806, 2808, 2810, 2812, 2814, 2816, 2818, 2820, 2822, 2824, 2826, 2828, 2830, 2832, 2834, 2836, 2838, 2840, 2842, 2844, 2846, 2848, 2850, 2852, 2854, 2856, 2858, 2860, 2862, 2864, 2866, 2868, 2870, 2872, 2874, 2876, 2878, 2880, 2882, 2884, 2886, 2888, 2890, 2892, 2894, 2896, 2898, 2900, 2902, 2904, 2906, 2908, 2910, 2912, 2914, 2916, 2918, 2920, 2922, 2924, 2926, 2928, 2930, 2932, 2934, 2936, 2938, 2940, 2942, 2944, 2946, 2948, 2950, 2952, 2954, 2956, 2958, 2960, 2962, 2964, 2966, 2968, 2970, 2972, 2974, 2976, 2978, 2980, 2982, 2984, 2986, 2988, 2990, 2992, 2994, 2996, 2998, 3000, 3002, 3004, 3006, 3008, 3010, 3012, 3014, 3016, 3018, 3020, 3022, 3024, 3026, 3028, 3030, 3032, 3034, 3036, 3038, 3040, 3042, 3044, 3046, 3048, 3050, 3052, 3054, 3056, 3058, 3060, 3062, 3064, 3066, 3068, 3070, 3072, 3074, 3076, 3078, 3080, 3082, 3084, 3086, 3088, 3090, 3092, 3094, 3096, 3098, 3100, 3102, 3104, 3106, 3108, 3110, 3112, 3114, 3116, 3118, 3120, 3122, 3124, 3126, 3128, 3130, 3132, 3134, 3136, 3138, 3140, 3142, 3144, 3146, 3148, 3150, 3152, 3154, 3156, 3158, 3160, 3162, 3164, 3166, 3168, 3170, 3172, 3174, 3176, 3178, 3180, 3182, 3184, 3186, 3188, 3190, 3192, 3194, 3196, 3198, 3200, 3202, 3204, 3206, 3208, 3210, 3212, 3214, 3216, 3218, 3220, 3222, 3224, 3226, 3228, 3230, 3232, 3234, 3236, 3238, 3240, 3242, 3244, 3246, 3248, 3250, 3252, 3254, 3256, 3258, 3260, 3262, 3264, 3266, 3268, 3270, 3272, 3274, 3276, 3278, 3280, 3282, 3284, 3286, 3288, 3290, 3292, 3294, 3296, 3298, 3300, 3302, 3304, 3306, 3308, 3310, 3312, 3314, 3316, 3318, 3320, 3322, 3324, 3326, 3328, 3330, 3332, 3334, 3336, 3338, 3340, 3342, 3344, 3346, 3348, 3350, 3352, 3354, 3356, 3358, 3360, 3362, 3364, 3366, 3368, 3370, 3372, 3374, 3376, 3378, 3380, 3382, 3384, 3386, 3388, 3390, 3392, 3394, 3396, 3398, 3400, 3402, 3404, 3406, 3408, 3410, 3412, 3414, 3416, 3418, 3420, 3422, 3424, 3426, 3428, 3430, 3432, 3434, 3436, 3438, 3440, 3442, 3444, 3446, 3448, 3450, 3452, 3454, 3456, 3458, 3460, 3462, 3464, 3466, 3468, 3470, 3472, 3474, 3476, 3478, 3480, 3482, 3484, 3486, 3488, 3490, 3492, 3494, 3496, 3498, 3500, 3502, 3504, 3506, 3508, 3510, 3512, 3514, 3516, 3518, 3520, 3522, 3524, 3526, 3528, 3530, 3532, 3534, 3536, 3538, 3540, 3542, 3544, 3546, 3548, 3550, 3552, 3554, 3556, 3558, 3560, 3562, 3564, 3566, 3568, 3570, 3572, 3574, 3576, 3578, 3580, 3582, 3584, 3586, 3588, 3590, 3592, 3594, 3596, 3598, 3600, 3602, 3604, 3606, 3608, 3610, 3612, 3614, 3616, 3618, 3620, 3622, 3624, 3626, 3628, 3630, 3632, 3634, 3636, 3638, 3640, 3642, 3644, 3646, 3648, 3650, 3652, 3654, 3656, 3658, 3660, 3662, 3664, 3666, 3668, 3670, 3672, 3674, 3676, 3678, 3680, 3682, 3684, 3686, 3688, 3690, 3692, 3694, 3696, 3698, 3700, 3702, 3704, 3706, 3708, 3710, 3712, 3714, 3716, 3718, 3720, 3722, 3724, 3726, 3728, 3730, 3732, 3734, 3736, 3738, 3740, 3742, 3744, 3746, 3748, 3750, 3752, 3754, 3756, 3758, 3760, 3762, 3764, 3766, 3768, 3770, 3772, 3774, 3776, 3778, 3780, 3782, 3784, 3786, 3788, 3790, 3792, 3794, 3796, 3798, 3800, 3802, 3804, 3806, 3808, 3810, 3812, 3814, 3816, 3818, 3820, 3822, 3824, 3826, 3828, 3830, 3832, 3834, 3836, 3838, 3840, 3842, 3844, 3846, 3848, 3850, 3852, 3854, 3856, 3858, 3860, 3862, 3864, 3866, 3868, 3870, 3872, 3874, 3876, 3878, 3880, 3882, 3884, 3886, 3888, 3890, 3892, 3894, 3896, 3898, 3900, 3902, 3904, 3906, 3908, 3910, 3912, 3914, 3916, 3918, 3920, 3922, 3924, 3926, 3928, 3930, 3932, 3934, 3936, 3938, 3940, 3942, 3944, 3946, 3948, 3950, 3952, 3954, 3956, 3958, 3960, 3962, 3964, 3966, 3968, 3970, 3972, 3974, 3976, 3978, 3980, 3982, 3984, 3986, 3988, 3990, 3992, 3994, 3996, 3998, 4000, 4002, 4004, 4006, 4008, 4010, 4012, 4014, 4016, 4018, 4020, 4022, 4024, 4026, 4028, 4030, 4032, 4034, 4036, 4038, 4040, 4042, 4044, 4046, 4048, 4050, 4052, 4054, 4056, 4058, 4060, 4062, 4064, 4066, 4068, 4070, 4072, 4074, 4076, 4078, 4080, 4082, 4084, 4086, 4088, 4090, 4092, 4094, 4096, 4098, 4100, 4102, 4104, 4106, 4108, 4110, 4112, 4114, 4116, 4118, 4120, 4122, 4124, 4126, 4128, 4130, 4132, 4134, 4136, 4138, 4140, 4142, 4144, 4146, 4148, 4150, 4152, 4154, 4156, 4158, 4160, 4162, 4164, 4166, 4168, 4170, 4172, 4174, 4176, 4178, 4180, 4182, 4184, 4186, 4188, 4190, 4192, 4194, 4196, 4198, 4200, 4202, 4204, 4206, 4208, 4210, 4212, 4214, 4216, 4218, 4220, 4222, 4224, 4226, 4228, 4230, 4232, 4234, 4236, 4238, 4240, 4242, 4244, 4246, 4248, 4250, 4252, 4254, 4256, 4258, 4260, 4262, 4264, 4266, 4268, 4270, 4272, 4274, 4276, 4278, 4280, 4282, 4284, 4286, 4288, 4290, 4292, 4294, 4296, 4298, 4300, 4302, 4304, 4306, 4308, 4310, 4312, 4314, 4316, 4318, 4320, 4322, 4324, 4326, 4328, 4330, 4332, 4334, 4336, 4338, 4340, 4342, 4344, 4346, 4348, 4350, 4352, 4354, 4356, 4358, 4360, 4362, 4364, 4366, 4368, 4370, 4372, 4374, 4376, 4378, 4380, 4382, 4384, 4386, 4388, 4390, 4392, 4394, 4396, 4398, 4400, 4402, 4404, 4406, 4408, 4410, 4412, 4414, 4416, 4418, 4420, 4422, 4424, 4426, 4428, 4430, 4432, 4434, 4436, 4438, 4440, 4442, 4444, 4446, 4448, 4450, 4452, 4454, 4456, 4458, 4460, 4462, 4464, 4466, 4468, 4470, 4472, 4474, 4476, 4478, 4480, 4482, 4484, 4486, 4488, 4490, 4492, 4494, 4496, 4498, 4500, 4502, 4504, 4506, 4508, 4510, 4512, 4514, 4516, 4518, 4520, 4522, 4524, 4526, 4528, 4530, 4532, 4534, 4536, 4538, 4540, 4542, 4544, 4546, 4548, 4550, 4552, 4554, 4556, 4558, 4560, 4562, 4564, 4566, 4568, 4570, 4572, 4574, 4576, 4578, 4580, 4582, 4584, 4586, 4588, 4590, 4592, 4594, 4596, 4598, 4600, 4602, 4604, 4606, 4608, 4610, 4612, 4614, 4616, 4618, 4620, 4622, 4624, 4626, 4628, 4630, 4632, 4634, 4636, 4638, 4640, 4642, 4644, 4646, 4648, 4650, 4652, 4654, 4656, 4658, 4660, 4662, 4664, 4666, 4668, 4670, 4672, 4674, 4676, 4678, 4680, 4682, 4684, 4686, 4688, 4690, 4692, 4694, 4696, 4698, 4700, 4702, 4704, 4706, 4708, 4710, 4712, 4714, 4716, 4718, 4720, 4722, 4724, 4726, 4728, 4730, 4732, 4734, 4736, 4738, 4740, 4742, 4744, 4746, 4748, 4750, 4752, 4754, 4756, 4758, 4760, 4762, 4764, 4766, 4768, 4770, 4772, 4774, 4776, 4778, 4780, 4782, 4784, 4786, 4788, 4790, 4792, 4794, 4796, 4798, 4800, 4802, 4804, 4806, 4808, 4810, 4812, 4814, 4816, 4818, 4820, 4822, 4824, 4826, 4828, 4830, 4832, 4834, 4836, 4838, 4840, 4842, 4844, 4846, 4848, 4850, 4852, 4854, 4856, 4858, 4860, 4862, 4864, 4866, 4868, 4870, 4872, 4874, 4876, 4878, 4880, 4882, 4884, 4886, 4888, 4890, 4892, 4894, 4896, 4898, 4900, 4902, 4904, 4906, 4908, 4910, 4912, 4914, 4916, 4918, 4920, 4922, 4924, 4926, 4928, 4930, 4932, 4934, 4936, 4938, 4940, 4942, 4944, 4946, 4948, 4950, 4952, 4954, 4956, 4958, 4960, 4962, 4964, 4966, 4968, 4970, 4972, 4974, 4976, 4978, 4980, 4982, 4984, 4986, 4988, 4990, 4992, 4994, 4996, 4998, 5000, 5002, 5004, 5006, 5008, 5010, 5012, 5014, 5016, 5018, 5020, 5022, 5024, 5026, 5028, 5030, 5032, 5034, 5036, 5038, 5040, 5042, 5044, 5046, 5048, 5050, 5052, 5054, 5056, 5058, 5060, 5062, 5064, 5



Rôle important pour Ceylan dans la défense du sud-est de l'Asie

Londres, 5 (AFP). L'île de Ceylan serait appelée à jouer un rôle important dans la défense du sud-est asiatique.

Ces conversations se déroulent actuellement à Londres, en marge de la conférence du Commonwealth entre M. Shinwell, ministre de la Défense, et le premier ministre cingalais, M. Senaya Yake, au sujet de l'accord de défense anglo-cingalais de 1947.

Cet accord mettrait à la disposition de la Grande-Bretagne, dans l'île de Ceylan, toutes les bases navales, aériennes et terrestres qui pourraient être utiles à la défense du sud-est asiatique et à la protection des voies de transport en cas de guerre.

Bel hommage rendu au capt. Couillard

Les funérailles du capitaine Joseph-Alexandre Couillard, décédé à l'âge de 62 ans, à l'hôpital St-Sacrement, ont eu lieu récemment à l'église Notre-Dame du Chemin.

Le service fut chanté par Mgr Cyrille Desautels, P.D., assisté de MM. les abbés R. Samson et J. Bolsomnait, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé J. Falardeau présida à la levée du corps.

M. Couillard était un ancien combattant de la première guerre mondiale. Il reçut plusieurs décorations, dont la Croix Militaire. Après la guerre, il devint assistant-directeur de la Police des Liqueurs, poste qu'il occupa pendant plusieurs années.

Le cortège funèbre était conduit par ses fils: Alexandre et Lawrence Couillard; ses neveux, P. Johnson, de Montréal, et J.-H. Monaghan, et ses petits-neveux, Morris et Georges Lemieux, ainsi que Herbert Monaghan.

Un détachement de la Police provinciale assistait aux funérailles et la Gendarmerie royale était représentée par les agents R.-G. Béland, G.-H. Mayo et G.-R. Rouleau.

On également suivi le cortège funèbre: le chef de police Roger Lemire, le colonel L. Lambert, MM. P.-E. Jalbert, A. Delisle, E. Dion, J.-L. Bloudeau, G. Tardif, A. Dechêne, L. Bisson, W. Côté, L. Dubuc, Dr J. Tremblay, P. Dionne, A. Gimand, G. Labrecque, J.-A. Blais, H. Turgeon, R. Routhier, P. Martineau, A. Bloudeau, P.-A. Morvan, R.-G. Fortin, G. Quinn, R. Clavet, R. Clavet, R. Clavet, A. Gregoire, T. Shields, L. Miller, D. Laforest, A. Lapointe, A. Page, J. Drolet, G. Blais, G.-O. Vézina, E. Smith, N. Smith, R. Morris, V. Roy, A. Dion, M. Poiras, A. Savard, G. Hentley, J. Lavioie, J. Faucher, G. Létourneau, E. Rondeau, A. Lemieux, G.-A. Côté, H. Caland, A. Gendron, J.-D. Duquet, P.-O. Ar-E. Dion, H. Bédard, G.-B. Goudbout, teau, T. Terrain, G.-G. Savard, G.-A. Verreault, P. Poulin, A. Darveau, M. Miller, M. Doham, C. Bolduc, L. Hudson, M. Boleine, M.-J. Buckley, J.-A. Joll, L. Hoan, M. Barbeau et plusieurs autres.

Le corps était porté par six officiers de la Police des Liqueurs. L'inhumation eut lieu au cimetière St-Patrice.

Un détachement de la Police provinciale assistait aux funérailles et la Gendarmerie royale était représentée par les agents R.-G. Béland, G.-H. Mayo et G.-R. Rouleau.

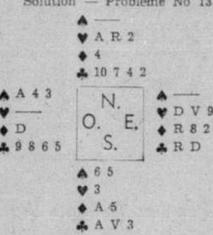
On également suivi le cortège funèbre: le chef de police Roger Lemire, le colonel L. Lambert, MM. P.-E. Jalbert, A. Delisle, E. Dion, J.-L. Bloudeau, G. Tardif, A. Dechêne, L. Bisson, W. Côté, L. Dubuc, Dr J. Tremblay, P. Dionne, A. Gimand, G. Labrecque, J.-A. Blais, H. Turgeon, R. Routhier, P. Martineau, A. Bloudeau, P.-A. Morvan, R.-G. Fortin, G. Quinn, R. Clavet, R. Clavet, R. Clavet, A. Gregoire, T. Shields, L. Miller, D. Laforest, A. Lapointe, A. Page, J. Drolet, G. Blais, G.-O. Vézina, E. Smith, N. Smith, R. Morris, V. Roy, A. Dion, M. Poiras, A. Savard, G. Hentley, J. Lavioie, J. Faucher, G. Létourneau, E. Rondeau, A. Lemieux, G.-A. Côté, H. Caland, A. Gendron, J.-D. Duquet, P.-O. Ar-E. Dion, H. Bédard, G.-B. Goudbout, teau, T. Terrain, G.-G. Savard, G.-A. Verreault, P. Poulin, A. Darveau, M. Miller, M. Doham, C. Bolduc, L. Hudson, M. Boleine, M.-J. Buckley, J.-A. Joll, L. Hoan, M. Barbeau et plusieurs autres.

Le corps était porté par six officiers de la Police des Liqueurs. L'inhumation eut lieu au cimetière St-Patrice.

Le bridge

par: Arsène Desrochers

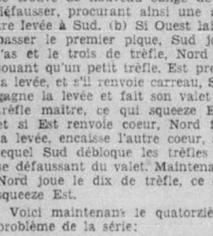
Voici la solution du treizième de notre série de vingt-quatre problèmes à jeux découverts.



Le coup se joue à sans atout. Sud à la main et son côté doit remporter sept des huit levés restantes contre l'impérieuse défense.

Sud joue un pique sur lequel Nord jette un trèfle et Est un carreau. (a) Si Ouest gagne ce pique et renvoie carreau ou trèfle, Sud fait la levée et encaisse son pique affranchi. Alors, Est est obligé de se défendre ce qui assure ainsi une autre levée à Sud. (b) Si Ouest laisse passer le premier pique, Sud joue l'as et le trois de trèfle, Nord ne jouant qu'un petit trèfle. Est prend la levée, et s'il renvoie carreau, Sud gagne la levée et fait son valet de trèfle maître, ce qui squeeze Est; et si Est renvoie cœur, Nord fait la levée, encaisse l'autre cœur, sur lequel Sud débloque les trèfles en se défaisant du valet. Maintenant, Nord joue le dix de trèfle, ce qui squeeze Est.

Voici maintenant le quatorzième problème de la série:



Le coup se joue à pique. Sud à la main et son côté doit remporter toutes les levées contre toute défense.

La solution de ce problème paraîtra samedi prochain, en même temps que le quinzième problème de la série.

La solution de ce problème paraîtra samedi prochain, en même temps que le quinzième problème de la série.

La solution de ce problème paraîtra samedi prochain, en même temps que le quinzième problème de la série.

La solution de ce problème paraîtra samedi prochain, en même temps que le quinzième problème de la série.

La solution de ce problème paraîtra samedi prochain, en même temps que le quinzième problème de la série.

La reprise des tournois réguliers

Les vacances de Noël et du Nouvel An sont à peine passées que les clubs de bridge de Québec reprennent leurs séances régulières, le lundi à l'Union Commerciale, le mercredi soir chez les Chevaliers de Colomb, chemin Sainte-Foy et le dimanche après-midi à 2 heures, chez les Chevaliers au Conseil Laval, 111 rue Fleurie.

Mercredi dernier, les amateurs formaient une douzaine d'équipes chez les Chevaliers de Colomb, conseil Québec, pour participer à un tournoi Howell qui fut des plus intéressants. Les vainqueurs ont été: Jers, Madame Juliette Hazel et Noël Duchesne; 2èmes, MM. André Garon et J.-Albert Dubois.

Dimanche, à 2 heures, les joutes auront lieu au Conseil Laval et lundi soir à l'Union Commerciale.

Quant à la Ligue des Équipes de Quatre, la neuvième rencontre mettra aux prises, samedi prochain, le 13 janvier, les huit équipes qui se disputent à présent les honneurs de ce tournoi d'un genre particulier. Les joutes auront lieu à l'Union Commerciale entre les équipes Bédard et Haince, Gagnon et Guéri; puis au Club Richelieu entre les équipes Mahu et Bérubé, et au Conseil Laval entre les équipes Join et Leblanc.

Les joutes auront lieu à l'Union Commerciale entre les équipes Bédard et Haince, Gagnon et Guéri; puis au Club Richelieu entre les équipes Mahu et Bérubé, et au Conseil Laval entre les équipes Join et Leblanc.

Mort de madame Théodore Carrier

Une femme de bien, estimée de toutes les personnes qui ont eu l'avantage de la connaître, vient de disparaître en la personne de madame Alice Byrne, épouse de M. Théodore Carrier, et demeurant à 107 rue Ste-Anne, décédée mercredi dernier, à l'âge de 58 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Théodore Carrier; ses fils, MM. Léon Carrier, de Montréal; James Carrier, Joseph Carrier, Raymond Carrier, Jean Carrier et Guy Carrier; ses filles, Mme V. Charbon (Hélène Carrier), Mme F. O'Connor (Cécile Carrier); Mme T. Hennechy; ses beaux-frères, MM. James O'Connor et Ludger Demers; ses gendres, MM. W. Charon, F. O'Connor, T. William et A. Lapierre; sa belle-fille, Mme Léon Carrier.

La dépouille mortelle est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles de Mme Carrier auront lieu lundi en la Basilique Notre-Dame de Québec à l'inhumation se fera au cimetière de Scott.

La dépouille mortelle est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles de Mme Carrier auront lieu lundi en la Basilique Notre-Dame de Québec à l'inhumation se fera au cimetière de Scott.

La dépouille mortelle est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles de Mme Carrier auront lieu lundi en la Basilique Notre-Dame de Québec à l'inhumation se fera au cimetière de Scott.

La dépouille mortelle est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles de Mme Carrier auront lieu lundi en la Basilique Notre-Dame de Québec à l'inhumation se fera au cimetière de Scott.

La dépouille mortelle est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles de Mme Carrier auront lieu lundi en la Basilique Notre-Dame de Québec à l'inhumation se fera au cimetière de Scott.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Am. 881 kc CINT-1340 kc

VENREDI LE 5 JANVIER

- 12.00 CBV-Jeunesse dorée
12.15 CHRC-Avec un grain de sel
12.30 CHRC-Rose principale
12.35 CHRC-Échos de musique
12.40 CHRC-Quatre nouvelles
12.45 CHRC-Le Reveil rural
12.50 CHRC-Votre quart d'heure musical
12.55 CHRC-Dans la veine romantique
13.00 CHRC-Bonheur romantique
13.05 CHRC-Divertissement du midi
13.10 CHRC-Quatre nouvelles
13.15 CHRC-Div. Tony Lane
13.20 CHRC-Autour du Forchestre
13.25 CHRC-Chant du monde
13.30 CHRC-Voyage en musique
13.35 CHRC-Album "30"
13.40 CHRC-Émission Blue Skies
13.45 CHRC-Chant des collines
13.50 CHRC-Maman Jeanne
13.55 CHRC-Quatre nouvelles
14.00 CHRC-L'agenda voyage
14.05 CHRC-Échos
14.10 CHRC-Lettre à une Canadienne
14.15 CHRC-Les chefs-d'œuvre de la musique
14.20 CHRC-Carrefour de la Bonne humeur
14.25 CHRC-Album varié
14.30 CHRC-Quart d'heure des malades
14.35 CHRC-Nous pensons aux malades
14.40 CHRC-Notre concert
14.45 CHRC-Radio Notre-Dame
14.50 CHRC-Moments de joie
14.55 CHRC-Brézil
15.00 CHRC-Extrait des classiques
15.05 CHRC-L'heure du thé
15.10 CHRC-Kiddies Party
15.15 CHRC-Les maîtres populaires
15.20 CHRC-Chant des collines
15.25 CHRC-Le Record-Bal
15.30 CHRC-Musique de la chanson
15.35 CHRC-Musique de chambre
15.40 CHRC-Valse et tango
15.45 CHRC-Album varié
15.50 CHRC-Album varié
15.55 CHRC-Album varié
16.00 CHRC-Album varié
16.05 CHRC-Album varié
16.10 CHRC-Album varié
16.15 CHRC-Album varié
16.20 CHRC-Album varié
16.25 CHRC-Album varié
16.30 CHRC-Album varié
16.35 CHRC-Album varié
16.40 CHRC-Album varié
16.45 CHRC-Album varié
16.50 CHRC-Album varié
16.55 CHRC-Album varié
17.00 CHRC-Album varié
17.05 CHRC-Album varié
17.10 CHRC-Album varié
17.15 CHRC-Album varié
17.20 CHRC-Album varié
17.25 CHRC-Album varié
17.30 CHRC-Album varié
17.35 CHRC-Album varié
17.40 CHRC-Album varié
17.45 CHRC-Album varié
17.50 CHRC-Album varié
17.55 CHRC-Album varié
18.00 CHRC-Album varié
18.05 CHRC-Album varié
18.10 CHRC-Album varié
18.15 CHRC-Album varié
18.20 CHRC-Album varié
18.25 CHRC-Album varié
18.30 CHRC-Album varié
18.35 CHRC-Album varié
18.40 CHRC-Album varié
18.45 CHRC-Album varié
18.50 CHRC-Album varié
18.55 CHRC-Album varié
19.00 CHRC-Album varié
19.05 CHRC-Album varié
19.10 CHRC-Album varié
19.15 CHRC-Album varié
19.20 CHRC-Album varié
19.25 CHRC-Album varié
19.30 CHRC-Album varié
19.35 CHRC-Album varié
19.40 CHRC-Album varié
19.45 CHRC-Album varié
19.50 CHRC-Album varié
19.55 CHRC-Album varié
20.00 CHRC-Album varié
20.05 CHRC-Album varié
20.10 CHRC-Album varié
20.15 CHRC-Album varié
20.20 CHRC-Album varié
20.25 CHRC-Album varié
20.30 CHRC-Album varié
20.35 CHRC-Album varié
20.40 CHRC-Album varié
20.45 CHRC-Album varié
20.50 CHRC-Album varié
20.55 CHRC-Album varié
21.00 CHRC-Album varié
21.05 CHRC-Album varié
21.10 CHRC-Album varié
21.15 CHRC-Album varié
21.20 CHRC-Album varié
21.25 CHRC-Album varié
21.30 CHRC-Album varié
21.35 CHRC-Album varié
21.40 CHRC-Album varié
21.45 CHRC-Album varié
21.50 CHRC-Album varié
21.55 CHRC-Album varié
22.00 CHRC-Album varié
22.05 CHRC-Album varié
22.10 CHRC-Album varié
22.15 CHRC-Album varié
22.20 CHRC-Album varié
22.25 CHRC-Album varié
22.30 CHRC-Album varié
22.35 CHRC-Album varié
22.40 CHRC-Album varié
22.45 CHRC-Album varié
22.50 CHRC-Album varié
22.55 CHRC-Album varié
23.00 CHRC-Album varié
23.05 CHRC-Album varié
23.10 CHRC-Album varié
23.15 CHRC-Album varié
23.20 CHRC-Album varié
23.25 CHRC-Album varié
23.30 CHRC-Album varié
23.35 CHRC-Album varié
23.40 CHRC-Album varié
23.45 CHRC-Album varié
23.50 CHRC-Album varié
23.55 CHRC-Album varié
24.00 CHRC-Album varié

Mort de Mlle M.-J. Letarte. Une famille estimée de la paroisse du Sacré-Coeur a été ébranlée par la mort de mademoiselle Marie-Jeanne Letarte, décédée hier matin à la résidence de ses parents, M. et Mme Louis Letarte, 25 rue Jumonville. Mlle Letarte était âgée de 48 ans et comptait une trentaine d'années au service de la maison J.-L. Morency.

Sépulture de M.-C. Mercure

St-Augustin, Pontneuf, (DNC) — C'est avec regret qu'on a appris la mort de Marie-Claire Mercure, enfant de M. Maurice Mercure et de madame Juliette Demers, survenue à l'âge de 1 an et 7 mois, le 31 décembre dernier.

La sépulture a eu lieu dans le cimetière de St-Augustin, dans le lot familial.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Elus marguilliers

Beauceville, (DNC) — Monsieur Henri Lacombe, de Beauceville, a été élu marguillier, en remplacement de M. Charlemagne Bernard, sortant de charge.

Notre-Dame du Lorent, (DNC) — Monsieur Cyrille Doylet, du Grand-Désert, a été nommé marguillier, en remplacement de M. Alphonse Lapine, dont le terme est expiré.

JOE PALOOKA



Vers l'écrasement Par Ham Fischer



ING de la Gendarmerie Royale Par Zane Grey



LE SURHOMME Léger délai Par Wayne Boring



Seulement des enfants!

JOE PALOOKA



Vers l'écrasement Par Ham Fischer



ING de la Gendarmerie Royale Par Zane Grey



LE SURHOMME Léger délai Par Wayne Boring



Seulement des enfants!

MARISE DUCLAU et sa famille



Un ex-juge Par McEvoy et Striebel



LE SURHOMME Léger délai Par Wayne Boring



Seulement des enfants!

STE-ROSE DE WATFORD

Succès scolaires. Éléves de l'École de M. le professeur Marcel Simoneau qui se sont classés premiers, aux examens de décembre: 10e Année: Hervé Roy, Guy Ballargenon. 9e Année: André Veilleux, Olivia Veau.

Le sens des affaires



LE SURHOMME Léger délai Par Wayne Boring



Seulement des enfants!



Seulement des enfants!

# Le juge Laramée précise le rôle des cours du Bien-Etre social

Trois-Rivières, 5 (DNC) Charité, intelligence, humilité: tel est le programme tracé par l'honorable juge Arthur Laramée, juge en chef de la cour du Bien-Etre social et de la Jeunesse, pour tous ceux qui s'occupent de la réhabilitation de la jeunesse.

L'éminent magistrat s'exprimait devant les membres du Richelet-Trois-Rivières, dont l'idéal s'inscrit précisément dans cette ligne de conduite au service de l'enfance malheureuse. En plus d'une assistance plus nombreuse, on pouvait reconnaître à ce déjeuner hebdomadaire les directeurs de l'oeuvre, d'assistance à l'enfant sans soutien, MM. les abbés Chs-Edouard Bourgeois, Reynald Rivard, ainsi que M. Jules Perron, secrétaire.

Il faut déployer une charité sans compromis, une intelligence vive qui pénètre les problèmes, et une humilité qui nous fasse considérer le jeune délinquant comme un enfant à secourir en toute miséricorde. Le grand jeu de cette belle oeuvre consiste à élever l'enfant à la hauteur de l'âge adulte, en le rendant conscient de ses responsabilités personnelles et sociales.

Dans ce travail, il est impossible de séparer morale et justice. Les principes de la morale inamovable doivent présider aux décisions des juges de la cour du Bien-Etre social, parce que ces tribunaux ne sont pas comme les autres, et doivent souvent intervenir à l'intérieur d'un foyer déséquilibré ou mal équilibré. En fait, lorsqu'il s'agit de placer un enfant en institution, faut-il juger de la nécessité d'un pareil geste.

On voit bien la nécessité d'un choix sévère pour le personnel attaché à ces cours de réhabilitation. Ici, l'honorable juge Laramée dénonce fermement l'ingérence de toute politique dans cette sélection humaine, parce que l'ingérence de ce genre est toujours et profondément au risque de la déposer entre les mains d'individus mal préparés ou incompétents.

Il faut surtout demander à ces travailleurs sociaux de posséder une grande bonté de coeur que de nombreux et stériles diplômés. Il est infiniment plus souhaitable de confier ces postes à des personnes qui unissent les connaissances techniques de base à une longue expérience de la nature humaine. Charité intelligente et humble: voilà l'essentiel qu'on doit retrouver en l'âme du véritable travailleur social. Sans ces caractéristiques, toute science de l'homme n'est que prétention et orgueil.

ST-IRENEE

Généreux don — L'église de St-Irénée vient d'être dotée de plusieurs riches lustres électriques, d'une valeur de \$3000, dons d'un paroissien.

Les travaux de cette installation ont été confiés à M. Arthur Fortin, Electricien des Eboulements.

Tableau d'honneur

Elèves de l'école no 7, sous la direction de Mlle Denise Girard, de cette paroisse, qui se sont distingués par leurs succès, aux examens de décembre :

9e année : Geneviève Duchêne, 96 p.c.; Monique Tremblay, 74 ; 8e année : Rita Gauthier, 72.5 ; Jean-Paul Jean, 72 ; 7e année : Louise Duguay, 92; Causette Duguay, 88.5.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : M. Arthur Murphy, Mmes

petits-enfants, neveux et nièces. L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

**PUITS ARTESIENS** 6 à 12 pouces de diamètre

**Samson & Frères Enr.**

St-Pierre de Montmagny Tél.: 318-W-2

**Spécial 1951**

**MOULURES de BC FIR**

offertes à de véritables "PRIX DE CADEAUX"

Pour votre finition, nous avons en stock toutes les moulures dont vous pouvez avoir besoin dans votre résidence. Ces moulures sont de toute première qualité, claires de noeuds, et sans aucun défaut; elles proviennent directement de l'ouest. Pourvrez-vous d'avance, car des restrictions éventuelles de guerre vous priveront bientôt d'une finition de choix. Le temps et les stocks sont limités !

**Portes Flush Mono-dor**

NOUS EN AVONS 3000 EN ENTREPOT

Passer-nous votre commande immédiatement.

**BOISERIES de QUÉBEC enr.**

55 rue Conway Québec Tél.: 2-6554

**Funérailles de Mme A. Demers**

Les funérailles de Mme Antonio Demers, née Alberta Lafamme, décédée le 1er janvier, à l'âge de 48 ans, ont eu lieu jeudi le 4 janvier, à Notre-Dame de Recouvrance et elles ont donné lieu à une touchante manifestation.

M. l'abbé Poulin a chanté le service assisté de MM. les abbés Boisvert et Mathieu. M. l'abbé J.-A. Côté, curé, a fait la lecture du corps.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Antonio Demers; ses beaux-frères, MM. Alexandre Jobin, Alphonse Doré, Alphonse Demers, ses neveux, MM. Jacques Jobin, Jean-Claude, Roland et Réal Doré, Maurice Demers, Maurice Desjardins, Léon Hamel, Frank Corrigan.

On voyait aussi l'échevin Damase Blais, MM. Adelaïde Blais, Magella Paquet, Octave Dorjon, J.-A. Legaré Paul et Jacques Legaré.

M. Frs Pouliot, de la maison Sylvo Marceau, dirigeait les funérailles.

**Funérailles de Mme Vve Alexandre Murphy**

Montréal, (Spécial) — D'impensables obsèques ont été faites, le 2 janvier dernier, en l'église du Sacré-Coeur, à Mme Vve Alexandre Murphy, née Valérie Bolduc, décédée à l'âge de 60 ans et 7 mois. La requiescense disparue, domiciliée à 2044, rue Visitation, Montréal, était anciennement de Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : M. Arthur Murphy, Mmes

**LA CIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC**

ENTREPRENEURS-GENERAUX

EXCAVATION • TERRASSEMENT

TRAVAUX DE MINAGE • EGOUTS

DE • ESTIMATION SUR DESSIN

Centre Industriel No 5, St-Malo Québec Tél.: 7-7465

**Jos. Grenier Ltée**

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

897 AVE ROYALE BEAUFORT 66-3508

PORTES ET PANNEAUX EN FIR ET MERISIER

BOIS DE LA COLOMBIE EPINETTE PIN BLANC PIN DE LA CALIFORNIE

PLANCHE MURALE "MEGANTIC"

**PANNEAUX À LAMBRIS TRÈS PRATIQUES**

**O. CHALIFOUR INC.**

Bois, Moulures, Ten-Test, Beaver Board, Kenmore, Merisier à plancher.

126 Prince-Edouard Québec

**MIROIRS MIRO-PLATE**

Embellissez Modernisez Agrandissez

vosre maison avec un choix judicieux de miroirs décoratifs MIRO-PLATE

sous les reconnaissances à cette marque

**Franklin GLASS & PAINT COMPANY**

USINE CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, QUÉBEC

BUREAU 365 RUE ST-FRANÇOIS, QUÉBEC.

**Un jugement à Montmagny**

Montmagny, (DNC) — Trois plaintes portées par le Collège des Médecins de la province de Québec contre Mlle Jeanne Morin, pour pratique illégale de la médecine à Montmagny, ont été rejetées récemment par M. le juge Léo Bérubé, de la Cour de Magistrat. Une quatrième plainte a été rejetée par le Collège des Médecins. Des premières plaintes, deux ont été rejetées immédiatement après enquête, faute de preuve. La dernière, qui était émise par le Collège des Médecins, a aussi été rejetée avec dépens. La cause avait été préparée par les investigatrices du Collège des Médecins.

Voici des extraits du jugement rendu par M. le juge Bérubé dans cette cause:

Il s'agit dans cette cause, une fois de plus, d'apprécier les articles 44, 51 et 77, par 2. On a vu, au début, de quel l'inculpée est accusée, par la plainte:

1.—D'avoir donné des consultations légales;

2.—D'avoir fait des diagnostics;

3.—D'avoir donné des traitements.

Qu'est-ce qu'un diagnostic? Larousse le définit ainsi:

"Partie de la médecine qui s'attache à connaître les maladies d'après leurs symptômes; le diagnostic dicte le traitement de la maladie".

Or, si on prend l'ensemble de la preuve et les déclarations expressément faites par Mme Lenger et Mlle Prud'homme, ce sont elles-mêmes, comme le dit justement Mlle Morin, qui ont fait leurs diagnostics, en disant qu'elles souffraient de l'estomac, maux de dos, de reins, de foie, etc. La Cour n'a aucune connaissance médicale, mais il a toujours des exigences de bon sens que tout le monde connaît. Il me semble qu'un diagnostic doit comporter, chez quelqu'un qui a autant de maux qu'en ont présentés les deux investigatrices du 16 août, une auscultation attentive et soignée, et, à part la prise de pression et la radiographie, Mlle Morin n'a rien fait de tel.

"UNE CONSULTATION, toujours d'après Larousse, serait un avis motivé d'un médecin sur l'état d'un malade, et le TRAITEMENT MÉDICAL serait la "manière ou la méthode de combattre une maladie".

Mlle Morin fait du service comme garde-malade, tantôt dans les bureaux de médecins, tantôt dans le service privé, à domicile, depuis 10 ans. Sans être une diplômée comme garde-malade ou technicienne, elle doit tout naturellement, cette dame, moiselle qui semble une jeune fille sérieuse et intelligente, avoir acquis dans l'exercice de ses fonctions des connaissances pratiques ou empiriques qui, jointes au bagage de connaissances théoriques qu'elle possède déjà, de par ses études comme garde-malade qu'elle n'a pu terminer pour cause de santé, lui permettant de connaître, aussi bien que beaucoup de médecins, les remèdes ou médicaments les mieux appropriés et les plus couramment employés dans les divers cas de maux, tels que maux de tête, d'estomac, de reins, de dos, rhumes de cerveau et de poitrine, insomnie, et que sais-je encore. J'ajouterais que même des mères de famille qui ont de nombreux enfants, dont tantôt l'un, tantôt l'au-

Pour vos **Matériaux de Construction** VOIR **Pruneau** LIMITEE

Tel.: 7-2521

70, Marie-de-l'Incarnation QUÉBEC

**L'AUDUBON** est conçu spécialement pour un petit emplacement. Cette maison sans sous-bassement possède un vivoir et une salle à manger combinés confortables, une cuisine, une salle de bain, deux chambres à coucher et une chambre d'utilité pour la chaufferie et la buanderie.

L'entrée couverte d'en avant conduit dans un vestibule, qui forme l'alcôve de la salle à manger, en avant du vivoir. Les armoires de cuisine occupent deux murs, laissant l'espace pour la salle à manger près du mur intérieur. Un évier est placé dans le coin, au centre des armoires, entre le poêle et le réfrigérateur.

Les armoires des chambres à coucher sont du genre garde-robis, et possèdent un placard avec portes doubles en haut. En plus, il y a des garde-robis dans le vivoir, dans la chambre d'utilité et un linge dans le passage.

D'après les plans, l'extérieur sera fini au moyen de lambris de planche et de bardeaux d'asphalte.

Voici les dimensions de L'Audubon: 26 sur 46 pieds. La superficie du plancher donne un total de 1218 pieds, tandis qu'on estime à 12216 pieds le cubage de la maison.

Pour d'autres renseignements au sujet de L'AUDUBON,crivez à The Small House Planning Bureau, St-Cloud, Minn.

**THE AUDUBON** MAIL HOUSE PLANNING BUREAU

**E.J. CHARTIER & CIE ENR.**

MARCHAND DE **CHARBON**

22, RUE ST-ROCH

TELEPHONE 2-6895

PORTES, CHASSIS, ESCALIERS, MOBILIERS DE MAGASINS, ECOLES, EGLISES ET LABORATOIRES

**Menuiserie CHALIFOUR Ltée**

136 rue Prince-Edouard, Québec Tél.: 2-4668

BARKLEY, MASONITE pour dessus de tables et comptoirs

PANNEAUX de bois, CONTRE-PLAQUES, ARBORITE,

**MERISIER A PLANCHER — VENEER DE TOUTES SORTES — PORTES**

- BARDEAUX • LATTES • ARBORITE • MASONITE
- PLANCHES MURALES de toutes sortes • EPINETTE
- MERISIER A PLANCHER • BARDEAUX ASPHALTÉ
- VENEER de toutes sortes • LAMBRIS "Roll Bric" • PORTES
- PIN • B.C. FIR préparé ou brut de toutes dimensions
- MERISIER • CHENE • FRENE • CEDRE de Colombie, etc.

**BILODEAU & DORE ENR.**

DAVID BILODEAU, prop.

600, 1ère RUE Québec Téléphone: 2-5035

**E.A. Rousseau** *Ébéniste*

317, RUE DORCHESTER, QUE. TEL. 4-4366

**MEUBLES**

TOUTS LES STYLES — TOUTES LES QUALITES FAITS-SUR-COMMANDES

pour Magasins — Bureaux — Maisons privées

Vous recommanderons en nous confiant la fabrication de vos meubles spéciaux — Ils seront bien faits et de bon goût.

La maison où la qualité compte FONDÉE EN 1922

**BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

Fanneaux B.C.Fir "SylvaPly" — Portes B.C. Fir "Mono-Door" — Panneaux Merisier "I.P." — Planches murales Ten-Test — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cèdre — Merisier à plancher — Moulures; — B.C. Fir, Pin, Merisier, Moulure aluminium International — Peintures "Pittsburgh"

**AUGER & AUGER LTÉE**

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48 AVENUE INDUSTRIELLE TEL.: 2-6891

**RIP LE DETECTIVE**

Nous vérifions les gares de chemins de fer... mais nous avons découvert qu'il a acheté les sacs de voyage et les tenailles!

Merci beaucoup, lieutenant. Je vais faire une petite enquête personnelle!

Le magasin d'articles de voyage et la quincaillerie sont deux dans le même bâtiment... ou si-il n'y a pas d'ailleurs? Que faites-vous si je devais voler un million de dollars? Je changerais mon appartement... Ah! Ce petit magasin de l'autre côté de la rue...

Reconnaissez-vous cet homme?

Je le pense. C'est le type qui a acheté un boulot, vendredi!

Ainsi Wilfrid Cuvillier a acheté un boulot! Il doit avoir acheté d'autres vêtements. Dents, tu vas faire les magasins de l'autre côté de la rue, et je vais faire ça côté-ci!

Volait le... Reconnaissez-vous cet homme?

Où, certainement! Je n'oublierai jamais le drôle de vil objet! Il a acheté pour trois cents dollars de vêtements de chez les plus originaux du magasin!

Vous êtes bon, Kirby. Vous vous devancez! Nommez-moi ces vêtements de billets qui a rendu à Cuvillier un billet simple pour Miami!

Je ne sais pas, mais je ne m'en souviens pas! C'est la femme IDEALE!

Elle devait être belle, mais intelligente, industrielle, honnête, et pas trop grande ni trop petite! Pas grasse ni maigre, bien proportionnée!

Il fallait qu'elle soit égarée! Qu'elle ait de grands yeux bleus, une chevelure blonde, et beaucoup d'argent autour du cou!

Et puis, un jour, après deux ou trois années de recherches, je l'ai retrouvée!

Rien! Elle cherchait l'homme idéal!

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

**MUTT et JEFF**

Ils sont encore frais, tout de même! Par Bud Fisher

Je l'ai acheté pour la fête de ma femme! Je l'avais dit de faire en sorte qu'il ne le ramène rien!

Je les ai mis sur le toit pour la nuit, afin que mon chat ne puisse les attraper! Il m'est gelé solidement, et le bocal s'est brisé!

Que fais-tu pr-... ment?

Je les fais dégeler, Mutti. J'ai acheté un bocal neuf!

Ah, tu vois! Ils sont corrects, présent! Ils nagent autour du bocal!

Où, mais pourquoi n'agissent-ils à rebours?

Il font cela afin de ne pas avoir d'eau dans les yeux!

Miam!

Deux cerveaux qui ont la même idée ne s'accordent pas!

Jeff, comment se fait-il que tu n'aies pas dit de faire en sorte que la femme IDEALE!

Lorsque j'étais jeune, je me suis dit que je ne me marierais pas tant que je n'aurais pas vu la femme IDEALE!

Elle devait être belle, mais intelligente, industrielle, honnête, et pas trop grande ni trop petite! Pas grasse ni maigre, bien proportionnée!

Il fallait qu'elle soit égarée! Qu'elle ait de grands yeux bleus, une chevelure blonde, et beaucoup d'argent autour du cou!

Et puis, un jour, après deux ou trois années de recherches, je l'ai retrouvée!

Rien! Elle cherchait l'homme idéal!



La Canadienne Suzanne Cloutier et le jeune premier Serge Reggiani, en vedette dans le film merveilleux de Julien Duvivier "Au Royaume des Cieux" qui prendra l'affiche, demain, au Cinéma de Paris.

Deux versions françaises au Laurier, demain



Yvonne De Carlo est la vedette principale avec Dan Duryea et Jeffrey Lynn dans le film technicolor "Bandits de Grand Chemin" version de (Black Bar) en premier. (A gauche) Hedy Lamarr joue aux côtés de Robert Walker et June Allyson dans la comédie "La Princesse et le Groom", version de "Her Highness and the Bellboy". Ces deux films seront à l'affiche demain pour 4 jours.

AU CAPITOL



Gene Kelly, vedette de la nouvelle comédie musicale M-G-M en Technicolor "Summer Stock" dont les représentations commenceront aujourd'hui pour se continuer jusqu'à mardi soir.

"THREE LITTLE WORDS" et "AGENT SECRET" SERONT PRESENTES COMME FILMS PRINCIPAUX, DES DEMAIN AU LAIRET ET AU RIALTO



AU LAIRET : Fred Astaire, Vera-Ellen, Arlene Dahl et Red Skelton se partagent les honneurs du film "Three Little Words", en Technicolor dont les représentations commenceront demain à ce cinéma pour se continuer jusqu'à mardi soir en même temps que "Crisis" mettant en vedette Cary Grant, qui paraît sur la photo du centre.



LE SOLEIL, Québec, vendredi 5 janvier 1951 19



AU RIALTO : Charles Boyer et Lauren Bacall dans une scène du film "Agent Secret", qui commencera un engagement d'une semaine à partir de demain à ce cinéma en programme double avec "L'Apprentie amoureuse" ayant pour étoile principale Shirley Temple.

### La situation du cinéma français

Des documents récemment publiés nous apprennent que la France se classe au premier rang des pays européens producteurs de films avec 106 longs métrages tournés en 1949, contre 81 en Italie et 66 en Angleterre. Certes quelques-uns de ces films ont été réalisés avec des moyens financiers assez minces. Un certain nombre d'entre eux n'ont pas coûté plus de vingt millions de francs. Pourtant, dans l'ensemble, le prix de revient d'une œuvre de quelque importance se situe aux environs de quatre-vingt millions de francs. C'est un chiffre qui n'est pas faible si on le compare aux budgets de la plupart des bandes américaines ou britanniques.

Le plus attendu c'est, incontestablement, le Journal d'un Curé de campagne, de Robert Bresson. Bresson est l'auteur de deux films dont le retentissement a été considérable, Les Anges du Péché et Les Dames d'Alençon.

Le plus attendu c'est, incontestablement, le Journal d'un Curé de campagne, de Robert Bresson. Bresson est l'auteur de deux films dont le retentissement a été considérable, Les Anges du Péché et Les Dames d'Alençon.

Le plus attendu c'est, incontestablement, le Journal d'un Curé de campagne, de Robert Bresson. Bresson est l'auteur de deux films dont le retentissement a été considérable, Les Anges du Péché et Les Dames d'Alençon.

AU CLASSIC



Glenn Ford et Terry Moore dans une scène de la version française en premier "Sa Dernière Foulée" que le Classic présente jusqu'à jeudi soir prochain.

AUJOURD'HUI PROGRAMME DOUBLE

**THE BIG CAT**

Le tueur le plus rapide de la forêt!

Technicolor

avec LON McCALLISTER, PEGGY ANN GARNER, PRESTON FOSTER

Autre attraction à la demande générale. Les deux numéros de comédie STAN LAUREL - OLIVER HARDY

"OUR RELATIONS"

VICTORIA

Sam. et Dim., en soirée, les 27 et 28 janvier, au Capitol

LE PLUS GRAND EVENEMENT ARTISTIQUE JAMAIS PRESENTÉ A QUÉBEC

La compagnie entière de l'Opéra Royal Covent Garden de Londres:

**SADLER'S WELLS BALLET**

150 Personnes! Grand Orchestre Symphonique

Costumes, Décors et Jeu de Lumière d'une éblouissante beauté! "LE PLUS SOMPTUEUX SPECTACLE QU'IL SOIT POSSIBLE DE VOIR SUR UNE SCENE DE NOS JOURS!" — New York Times: "LA PLUS CELEBRE COMPAGNIE DE L'UNIVERS!" — Life.

ATTENTION: Un mois et demi avant le spectacle, tous les billets sont vendus pour samedi soir! Un record jamais vu à Québec! Achetez immédiatement vos billets chez C. W. LINDSAY, 203 rue St-Jean, Québec, pour le programme entièrement différent de dimanche soir le 28. Ils s'enlèvent déjà rapidement. Commandes postales acceptées avec bon de poste et enveloppe adressée et affranchie pour retour. Prix: orch. \$4.00, \$5.00, \$6.00; Bal. \$3.00, \$4.00, \$5.00; loges à \$6.50; taxe incluse.

N'attendez pas à la dernière minute, vous serez déçus. Il ne sera pas possible d'ajouter un autre soir, la compagnie devant retourner en Angleterre.

Le public parisien ratifie actuellement les décisions des jurys et le succès qui accueille ces films nous permet d'espérer qu'on les verra prochainement dans les grandes villes étrangères. Justice est faite à pour auteur un scénariste célèbre, celui de La Kermesse Héroïque et de Retour à la vie, Charles Spaak.

Faute de places nous avons dû refuser des centaines de personnes aux concerts Alarie-Simoneau, Ramirez-Sack. Evitez un désappointement en adressant IMMEDIATEMENT vos commandes postales pour le concert du pianiste.

**SAMSON FRANÇOIS -- Capitol -- 18 janvier**

Fantastique en Europe... Fantastique en Amérique...

Prix: 0.80 — 1.40, 1.75, 1.90, 2.75 (taxes incluses)

Les Soirées Classiques — Théâtre Capitol — Québec ou Jacques La Roche — 1233 rue Forget — Sillery.

Qui le croira? Monte-Carlo, Monaco, (PA) Errol Flynn s'est marié pour "la troisième et dernière fois", le vingt-trois octobre dernier, au cours d'une cérémonie qui a duré exactement dix-huit minutes à l'hôtel de ville de Monaco. L'épousée, jeune et gracieuse et jolte, était Patrice Wyome.

**CARTIER**

AUJOURD'HUI A JEUDI

DEUX GRANDES PRIMEURS

Il n'y a qu'un homme qui, seul, la comprend.

La Maternelle est un film émouvant

**Le PIGALLE**

COMMENCANT SAMEDI

LE PRINCE CHARMANT DE LA CHANSON

Luis MARIANO

"JE N'AIME QUE TOI"

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

Un compatriote, Fred McEvoy servait de best man à l'acteur australien, maintenant âgé de quarante et un ans tandis que madame McEvoy était dame d'honneur de la jeune mariée de vingt-quatre ans, originaire de Salina, Kan.

**FRENCHIE**

COLOR BY TECHNICOLOR

Starring Joel McCrea · Shelley WINTERS

with PAUL KELLY · ELSA LANCHESTER · JOHN EMERY

Comme second film

**"BELLE of OLD MEXICO"**

avec Robert Rockwell et Estelita Rodriguez

Paul Meurisse dans Sergil et le Dictateur

**PAUL MEURISSE**

dans

**Sergil et le Dictateur**

Prod. SAPIA

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR

SON COPAIN — CROISIERES SIDERALES

LES FAMEUX FOUS DE L'ECRAN DANS UN FOU RIRE

Les Pièces

**MARY**

Continuel!

avec

**PANIQUE A L'HOTEL**

POSITIVEMENT L'HISTOIRE LA PLUS DROLE JAMAIS FILMÉE

LUCILLE BALL ANN MILLER

Auj. VERSION FRANÇAISE en premier. Aussi: SUJETS COURTS

**CAMBRAI**

Ti-Zoune à la Tour les 13 et 14 janvier

Ce fameux comédien fera sensation au grand spectacle d'ouverture de la Saison 1951. La distribution comprendra en plus: Oswald, Wildor, Swift, Lucienne Narbonne, Helen Taylor ainsi que plusieurs autres numéros de vaudeville américains. L'animateur sera le populaire Leo Rivet. Faites vos réservations dès aujourd'hui, afin de ne pas manquer ce grand spectacle.

**DANSE**

CE SOIR

de 9 h. à la fermeture

Sous les auspices du comité sportif et social du Mess des Sergents E.C.A.M.C.

avec l'orchestre

**Guy Boucher**

AU MANÈGE

**FEUILLE D'ÉRABLE**

Adm. \$1.00 par personne

**Théâtre EMPIRE**

AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI

Pour Johnny elle n'était pas simplement une autre fille de bas, mais la vraie, celle qui compte.

"Breakthrough" commence à 2h., 4h.30, 7h. et 9h.25. Dernière représentation à 8 h. 30.

**Breakthrough**

Starring DAVID BRIAN · AGAR · JOHN LOVEJOY · FRANK SUZANNE

avec Lewis Seiler

"FRENCHIE" EN TECHNICOLOR AU CARTIER



Une scène de "Frenchie", film en Technicolor mettant en vedettes Shelley Winters et Joel McCrea, à l'affiche du Cartier avec "Belle of Old Mexico".

Grand honneur pour Léopold Simoneau

Le représentant de Monsieur Simoneau à Québec nous annonce que l'éminent chef d'orchestre Fritz Busch vient d'engager le ténor Léopold Simoneau pour chanter aux deux grands festivals qui auront lieu cet été, ceux de Glyndebourne et d'Edimbourg.

Monsieur Simoneau chantera 14 représentations de Don Giovanni et de Idoménée, à Glyndebourne, et 10 représentations de Don Giovanni à Edimbourg, du 20 juin au 8 septembre, sous la direction de Fritz Busch.

Ces festivals revêtiront cette année une splendeur particulière, en raison de la proclamation de l'année 1951 comme l'Année du Festival Anglais, qui débutera en mai par un concert dirigé par Arturo Toscanini à Londres.

On sait le triomphe et les éloges incomparables que Monsieur Simoneau s'est attirés l'an dernier au Festival d'Als-en-Provence et le succès remporté lors de son concert à Québec en octobre dernier. C'est la première fois qu'un Canadien français est engagé aux Festivals de Glyndebourne qui existent déjà depuis 14 ans.

SUMMER STOCK

Charmante comédie musicale avec Judy Garland et Gene Kelly qui dansent et chantent très agréablement. Judy est à son meilleur dans le rôle d'une jeune fille de petite ville dont la sœur, enfant gâtée, personnifiée par Gloria de Haven, la décide à transformer leur grange en un théâtre d'été. Lorsque Gloria quitte le spectacle en coup de tête, Gene persuade Judy qu'elle est capable de la remplacer et elle le fera avec beaucoup de succès. Eddie Bracken est très amusant dans le rôle du timide soupirant de Judy, Phil Silvers et Marjorie Main partagent les honneurs de ce film en Technicolor, une des meilleures comédies de l'année.

CINEMA DE PARIS —

"AU ROYAUME DES CIEUX"

La directrice de la maison d'éducation surveillée de Haute-Mer qui vient de mourir subitement est remplacée par la plus ancienne surveillante, Mlle Chamblas, qui n'a vécu que dans l'attente de cette nomination. Elle donne des ordres pour que soient réformés les habitudes

QUATOUR LOEWENGUTH

"Aucun mot ne peut assez compter la perfection du jeu de ses quatre maîtres de l'archet, la délicatesse et la netteté du langage de ces quatre violons qui paraissent être tenus par une seule main, inspirés par un seul esprit."

Images musicales, à été, Paris.

Au Colisée



Jeune baryton à la voix d'or que l'on a surnommé le "Carnoso du Sud". On l'entendra au Colisée dimanche soir, le 7 janvier, alors que le maestro Horace Heide présentera sa troupe des 60 étoiles Philip Morris, reconnue sur deux continents pour ses succès à la radio et à la télévision.

ETCHEMIN

ST-ROUALD Pour aujourd'hui et samedi le 5 et 6

"TULSA"

en couleur avec Susan Hayward au même programme

"MARIA CHAPDELAIN"

avec Jean Pierre Aumont et Jean Gabin

Commencent : DIMANCHE, LUNDI et MARDI le 7, 8 et 9

"LA PISTE DE SANTA FE"

avec Errol Flynn

"CITE SANS VOILE"

avec Barry Fitzgerald

BIENVILLE

Commencent demain 7 films en couleurs

"YES SIR THAT'S MY BABY"

La primère Donald O'Connor, Charles Coburn, Gloria de Haven

TYRONE POWER MAUREEN O'HARA

"LE CYGNE NOIRE"

(en couleurs)

Attraction supplémentaire avec "Sa dernière Foulée" DIMANCHE

CLASSIC

avec CORNEL WILDE

"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"

avec YVONNE DE CARLO DAN DURYEA JEFFREY LYNN

CLASSIC

avec HEDY LAMARR ROBERT WALKER JUNE ALLYSON

"LA PRINCESSE ET LE GROOM"

avec HEDY LAMARR ROBERT WALKER JUNE ALLYSON

LAIRET

4 Jours Seulement A Partir de Demain!

"LE MYSTERE BARTON"

avec Madeline Robinson

"L'AVENTURE EST AU COIN DE LA RUE"

avec Raymond Rouleau

A l'affiche

maintenant en version française. Tout dans cette comédie semblait destiné aux frères Marx et à leurs belles partenaires Lucille Ball et Ann Miller: le cadre de l'action, un grand hôtel de luxe où les clients sont habituellement assurés de la plus grande tranquillité; les personnages, membres d'une troupe de théâtre qui attend un commanditaire pour remonter en scène; et qui en attendant vit aux crochets du gérant de l'hôtel; les situations comiques où se trouvent impliqués les Marx, entre un proprio qui réclame de l'argent et un commanditaire qui tarde à se montrer; enfin le rythme rapide de l'action, qui se déroule rondement et à chaque instant apporte de l'imprévu. Le dialogue est tout au long d'une cocasserie irrésistible, et les frères Marx en tirent tout le parti imaginable, comme des occasions qu'ils ont de déchaîner des poursuites échevelées à travers l'hôtel. Lucille Ball ne leur cède pas la place, et trouve ici l'un de ses rôles les plus ébouriffants.

CARTIER — FRENCHIE

Film Universal-International avec Joel McCrea, Shelley Winters, Marie Windsor, P. Kelly et Elsa Lanchester. Un homme est tué par un bandit masqué. Sa fille de 7 ans qui l'accompagnait est épargnée, et son père lui confie un sac contenant ses biens et lui dit de prendre la fuite. Beaucoup plus tard, une séduisante blonde nommée Frenchie Fontaine arrive à Boston, et son père lui confie un sac contenant ses biens et lui dit de prendre la fuite. Beaucoup plus tard, une séduisante blonde nommée Frenchie Fontaine arrive à Boston, et son père lui confie un sac contenant ses biens et lui dit de prendre la fuite. Beaucoup plus tard, une séduisante blonde nommée Frenchie Fontaine arrive à Boston, et son père lui confie un sac contenant ses biens et lui dit de prendre la fuite.

BELLE OF OLD MEXICO

Comédie musicale en Technicolor avec Estelita Rodriguez comme vedette.

CLASSIC — SA DERNIERE FOULEE

Version française en Technicolor

5 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI

CONTINU DE 12h.30 à 11h. "SUMMER STOCK" à 11h.05, 3h.50, 6h.30, 9h.10

Avant longtemps, vous chanterez tous "Happy Harvest", "The Day After Tomorrow", "Mem'ry Island", "You, Wonderful You", "Friendship", "All for You", "Heavenly Music" et "Get Happy"!

Judy and Gene GARLAND & KELLY

in M-G-M's "SUMMER STOCK" TECHNICOLOR with RAY COLLINS

CAPITOL

MAT. DEMAIN et DIM. jusqu'à 1 h. 40c. Ecoutez : DEMAIN : 80c

AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI — EN PRIMEUR

Maintenant Version FRANÇAISE

Un "schnookle" est quelque chose que vous voudrez aussi avoir dans votre maison quand vous verrez

GLENN FORD TERRY MOORE

THE RETURN OF OCTOBER

Alfred SHARPE - James GLEASON - Dame May WHITTY - Henry O'NEILL

"SA DERNIERE FOULEE"

Attraction supplémentaire, DIMANCHE SEULEMENT. EN TECHNICOLOR — VERSION FRANÇAISE

"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"

avec Cornel Wilde, Anita Louis et Edgar Buchanan

CLASSIC

avec YVONNE DE CARLO DAN DURYEA JEFFREY LYNN

CINEMA LAURIER

COMMENÇANT DEMAIN 4 JOURS

Version FRANÇAISE

en primeur (BAS DE LA VILLE)

BANDITS DE GRANDS CHEMINS

avec YVONNE DE CARLO DAN DURYEA JEFFREY LYNN

CLASSIC

avec HEDY LAMARR ROBERT WALKER JUNE ALLYSON

"LA PRINCESSE ET LE GROOM"

avec HEDY LAMARR ROBERT WALKER JUNE ALLYSON

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR

"VENGEANCE DE FEMME", Charles Boyer, Ann Blyth

"MISFORTUNE'S DAUGHTER", Esther Williams, Red Skelton, Ricardo Montalban

(en Technicolor)

de "The Return of October", avec Terry Moore et Glenn Ford. L'odieuse Willie voudrait que son cheval Sunset gagne le Derby. Mais ses espoirs sont déçus et il meurt en annonçant que, s'il revenait sur terre, ce serait sous la forme d'un cheval de course pour gagner le Derby. Un jour, Terry découvre dans une tente le cheval October, qui ressemble à son oncle. Elle en dispute la possession au professeur Basset qui prépare un livre sur la psychologie équine. Terry l'emporte, grâce au désintéressement du professeur, et October est entraîné. Il va mourir, après avoir gagné, et le professeur pourra épouser Terry.

On aime ce genre de films qui permet d'assister avec enthousiasme, impatience et fièvre, à des courses de chevaux où le favori ne gagne pas toujours mais où les émotions sont réelles et saines. Le spectateur quitte bientôt son fauteuil, et se trouve mêlé à la foule des turistes. Il est ému aussi par les aventures des personnages, et par les amours contrariées de l'héroïne. Et plus, le couleur convient fort bien à ce genre de spectacle. Les interprètes humains sont bons, et les chevaux excellents.

EMPIRE —

"BREAKTHROUGH"

Film de guerre et d'action mettant en vedette David Brian, John Agar, Frank Lovejoy et Suzanne Dalbert actrice française qui fait ses débuts au cinéma américain, dans ce film. Le scénario rend hommage aux fantassins de l'armée américaine qui combattirent quelquefois avec des tanks et des bazookas mais beaucoup plus avec le seul fusil Garand inventé par un Canadien français, et qui ont contribué énormément à la victoire, malgré les vicissitudes et les difficultés nombreuses de leurs pénibles campagnes.

Film d'aventure au Pigalle



Paul Meurisse et Arlette Merry dans un moment du film d'action et d'aventure "SERGIL ET LE DICTATEUR" qui prend l'affiche, demain, au Cinéma Pigalle.

Association des élèves du Conservatoire

Ce soir — 8 h. 30

QUATOUR LOEWENGUTH

A l'Institut Canadien — 40 Saint-Stanislas

Entrée : \$1.25

Drame coloré de guerre, au théâtre Empire



Une scène de "Breakthrough" de Warner Bros, qui tient l'affiche jusqu'à jeudi à l'Empire. David Brian, Frank Lovejoy, Suzanne Dalbert et John Agar (médaillon) tiennent les principaux rôles.

Cinéma de PARIS

Commençant samedi

LE FILM QUI DEPASSE TOUS LES AUTRES

SUZANNE CLOUTIER SERGE REGGIANI SUZY PRIM-JEAN DAVY MONIQUE MELINAND



UN SECRET PLUS CHER QUE LA VIE UN AMOUR PLUS FORT QUE LA MORT

HORAIRE EN PROGRAMME DOUBLE avec

HENRI GUI SOL

dans

"MÉTIER DE FOUS"

avec GABRIELLO

à 12.00 3.21 - 6.22 9.43

à 1.46 5.07 8.28

Auj. dernier jour BAL CUPIDON — DERNIERE CHEVAUCHEE

Un magnifique film musical!

DE M-G-M, NATURELLEMENT

15 chansons à succès

composant :

"Three Little Words", "Where did you get that girl?", "I Wanna Be Loved by You", "Allez entendre les chansons à succès de l'album de disques de M-G-M."

GRANDES ÉTOILES

Fred Astaire avec Vera Ellen... Red Skelton avec Jo Jo Ariene Dahl.

FRED ASTAIRE · SKELTON

VERA ELLEN · ARLENE DAHL

"THREE LITTLE WORDS"

UN FILM DE PETRO-GOLDWYN-MAYER

1000 éclats de rire

avec cette danseuse... chantante... riante équipe, Fred et Red :

AVEC KEENAN WYNN - GALE ROBBINS - GLORIA DE HAVEN

Aussi : "CRISIS" Cary GRANT - José FERRER

Paula RAYMOND

Aujourd'hui, dernières de

"LE MYSTERE BARTON" avec Madeline Robinson

"L'AVENTURE EST AU COIN DE LA RUE" avec Raymond Rouleau

4 Jours Seulement A Partir de Demain!

LAIRET

Mots croisés du "Soleil"

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11 and a solution key at the bottom.

(Solution du dernier problème) notes composant un chant... notes composant un chant... notes composant un chant...

NOTRE-DAME DU LAC Va-et-vient Le R. P. Jean-Louis Bouchard, O. P. de Québec, a passé quelques jours dans la paroisse...

BLACK LAKE S. H. le maire Albert Côté est, depuis quelques jours, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Québec.

BRICK BRADFORD Je fais mieux de faire face à la musique, je suppose, je vais voir ce que ça donne dans la première lettre...

MANDRAKE, le magicien Par Lee Falk et Phil. Davis Cent mille de chacun ! Ils n'ont pas regimé, j'ai donné à chacun ce qu'il voulait !

CHACUN DES AMBASSADEURS DE YONNE ET DE BORGOGNE PRÉTEND QUE L'AUTRE LUI A VOLE DES SECRETS... Mandrake le Magicien... CHACUN DES AMBASSADEURS DE YONNE ET DE BORGOGNE PRÉTEND QUE L'AUTRE LUI A VOLE DES SECRETS...

A l'affiche

RIALTO — "L'APPRENTI AMOUREUX" Version française de "Kiss and Tell". Une très amusante comédie qui raconte les aventures sentimentales d'une adolescente de seize ans...

VICTORIA — "THE BIG CAT" Un drame d'amour et de violence de Sierra et plus précisément, les montagnes Wasatch. Les scènes sont très souvent d'un réalisme saisissant et les extérieurs sont particulièrement soignés.

BIENVILLE — "LE CYGNE NOIR" Version française de "The Black Swan", drame de la mer dont l'action se déroule au 17e siècle, alors que l'Espagne voyait la mer des îles tropicales de New-York.

PRINCESSE — "UNDER MY SKIN" L'action de ce film tiré d'une nouvelle d'Ernest Hemingway se déroule en Italie et en France, John Garfield incarne le rôle d'un jockey manqué qui travaille de connivence avec une bande dont le chef est Luther Adler.

L'AURIER — "RANDEZ-VOUS GRAND CHEMIN" Version française du film en Technicolor "Black Bart" avec Yvonne de Carlo, Dan Duryea, Jeffrey Lynn et Percy Kilbride.

CANADA — "ESCALE A HOLLYWOOD" Le film musical avec Frank Sinatra, Kathryn Grayson, Gene Kelly et José Iturbi, est dans la veine de "Prison d'Amour", magnifiquement présenté au rythme de chansons entraînantes, et nous montre José Iturbi exécutant plusieurs pièces au piano.

DESCHAILLONS Mariages M. René Goyette, fils de M. et Mme Adélar Goyette, à Mlle Geneviève Brisson, fille de M. Willie Brisson.

THEATRE CANADA COMMENCER DEMAIN pour 3 jours VERSION FRANÇAISE d'une galette extraordinaire! en TECHNICOLOR

M-G-M'S 21-GUN MUSICAL SALUTE "ESCALE A HOLLYWOOD" avec JOSE ITURBI 3ième grand film "CAUGHT" avec l'excellent acteur JAMES MASON

DERNIER SOIR Chez Gérard LES COMPAGNONS DE LA MUSIQUE SPECTACLES A 9 H. 30 ET MINUIT DINER SERVI A PARTIR DE 8 H. COMMENCER MERCREDI, LE 10 JANVIER A 8 H. MARJANE RES: 4-0549

MADemoiselle S'AMUSE Comédie musicale enlevante, jouée avec brio par des artistes de premier plan, dont le rythme est si animé et si bien soutenu que les cinéphiles y prendront un plaisir constant.

LAIR — "THREE LITTLE WORDS" La Metro-Goldwyn-Mayer a tourné un autre charmant film sur la vie du danseur Bert Kalmer qui après un accident ayant mis fin à sa carrière, s'est mis à écrire des paroles convenant aux mélodies de Harry Ruby.

PRINCESSE — "UNDER MY SKIN" Succès personnel pour Jose Ferrer dans le rôle d'un dictateur sud-américain. Cary Grant s'impose également en jeune médecin américain qui aura raison des bravades du chef d'état qu'il sauvera grâce à une intervention chirurgicale délicate.

L'AURIER — "RANDEZ-VOUS GRAND CHEMIN" Version française du film en Technicolor "Black Bart" avec Yvonne de Carlo, Dan Duryea, Jeffrey Lynn et Percy Kilbride.

CAPITOL — Représentation continue de 12.30 à 11.00 hrs. Sujets courts: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs. Actualités: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs.

CINEMA DE PARIS — Actualités: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs. Actualités: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs.

CAMERON — Paquet à l'Hôtel: 2.00, 3.50, 5.35, 7.30, 9.25 hrs. 50c Your Age: 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15 hrs. Auditions: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs.

IMPERIAL — Représentation continue de 12.30 à 11.00 hrs. Sujets courts: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs.

PRINCESSE — Représentation continue de 12.30 à 11.00 hrs. Sujets courts: 12.30, 1.10, 2.00, 2.45, 3.30, 4.15, 5.00, 5.45, 6.30, 7.15, 8.00, 8.45, 9.30, 10.15, 11.00 hrs.

COLISEE DIMANCHE 7 janvier — 8.30 p.m. GRAND SPECTACLE VAUDEVILLE-VARIETE En personne HORACE HEIDI

60 ETOILES de la RADIO et TELEVISION — Les Découvertes PHILIP MORRIS (Revan CRD) — NUMEROS VARIÉS et DIVERTISSANTS — Le fameux ensemble du disque de la radio et de la télévision, les "Musical Knights" — 3 heures de divertissement sans pareil en Amérique.

Au Bienville



Tyrone Power, vedette de "Le Cygne Noir". Film de pirates en technicolor, à l'affiche demain jusqu'à mardi soir avec Donald O'Connor et Gloria de Haven dans la comédie en technicolor "Yes Sir That's My Baby".

IMPÉRIAL

En couleurs: "LA PRINCESSE ET LE PRINCE" avec Bob Hope et Virginia Mayo. "BIEN FAIRE" ET "LA SE-DUIRE" avec Red Skelton et Jane Bryan.

COMMENCER DEMAIN: Un roman merveilleux, se déroulant dans presque toutes les parties du monde. Décors magnifiques.

"LE FIL DU RASOIR"

Tyrone POWER, Anne RAXTER, John Payne, Gene TIENEY. Musique, Gaîté, comédie... Chansons telles que "Maria de Bahia", "Sans Vous", "Madame la Marquise".

"MADemoiselle S'AMUSE"

Gisèle Pascal Henry Salvador, Ray Ventura et son orchestre.

CINEMA LEVIL

JUSQU'AU LUNDI SOIR INTERDIT AUX GENS TRISTES FERNANDEZ L'HEROIQUE M. BONIFACE avec LILIANE SIRT AU MEME PROGRAMME VERSION FRANÇAISE TECHNICOLOR 20 — Grandes Etoiles — 20

SOUPER DES ROIS à la porte ST-JEAN

DEMAIN SOIR de 7 h. à 9 h. Pour réservation: 3-2000 ce soir entre 6 h. et 9 h.

Château-de-Pierre

DESCHAMBAULT Co. PORTNEUF Ce soir entrée gratuite \* LUCILLE ROUILLARD \* chanteuse de genre \* LES HONOLULU MASTERS \* musique hawaïenne et sud-américaine \* LUCIEN BISSONNETTE \* JEAN BOITEAU \* pianiste et accordéoniste chanteur fantaisiste et animalier

Demain soir seulement TIRAGE DU GATEAU DES ROIS

Spectacle surprise avec un grand nombre d'artistes populaires invités à cette occasion UN AUTOBUS SPECIALE de J.-B.-H. Gauthier partira du Carré Jacques-Carrier à 7 h. 15 et le retour se fera à la fermeture. Pour informations supplémentaires tél.: 2-7911

Dimanche après-midi et dimanche soir

AUTRES SPECTACLES SURPRISES AVEC EN PLUS \* LUCILLE ROUILLARD \* LES HONOLULU MASTERS \* LUCIEN BISSONNETTE \* JEAN BOITEAU \* Vous êtes cordialement invités à venir rencontrer vos artistes préférés, tout en dégustant un délicieux repas.

IMPERIAL

"AU FIL DU RASOIR" Le jeune et séduisant Américain Larry (Tyrone Power) est revenu de la guerre (celle de 1914-18) avec d'étranges préoccupations qui lui font négliger les avances de celle qu'il aime (Gene Tierney) pour voir d'autres visages, d'autres horizons, pour chercher les réponses aux questions intérieures qui le tourmentent.

LAIR — "THREE LITTLE WORDS" La Metro-Goldwyn-Mayer a tourné un autre charmant film sur la vie du danseur Bert Kalmer qui après un accident ayant mis fin à sa carrière, s'est mis à écrire des paroles convenant aux mélodies de Harry Ruby.

PRINCESSE

En couleurs: "A TICKET TO TOMAHAWK" avec Dan Duryea, Anne Baxter, "CHEAPER BY THE DOZEN" avec Clifton Webb et Myrna Loy.

COMMENCER DEMAIN: EN COULEURS: "DAKOTA LIL" George Montgomery et Marie Windsor

"UNDER MY SKIN"

John Garfield et Micheline Presle

SOUPER DES ROIS à la porte ST-JEAN

DEMAIN SOIR de 7 h. à 9 h. Pour réservation: 3-2000 ce soir entre 6 h. et 9 h.

Château-de-Pierre

DESCHAMBAULT Co. PORTNEUF Ce soir entrée gratuite \* LUCILLE ROUILLARD \* chanteuse de genre \* LES HONOLULU MASTERS \* musique hawaïenne et sud-américaine \* LUCIEN BISSONNETTE \* JEAN BOITEAU \* pianiste et accordéoniste chanteur fantaisiste et animalier

Demain soir seulement TIRAGE DU GATEAU DES ROIS

Spectacle surprise avec un grand nombre d'artistes populaires invités à cette occasion UN AUTOBUS SPECIALE de J.-B.-H. Gauthier partira du Carré Jacques-Carrier à 7 h. 15 et le retour se fera à la fermeture. Pour informations supplémentaires tél.: 2-7911

Dimanche après-midi et dimanche soir

AUTRES SPECTACLES SURPRISES AVEC EN PLUS \* LUCILLE ROUILLARD \* LES HONOLULU MASTERS \* LUCIEN BISSONNETTE \* JEAN BOITEAU \* Vous êtes cordialement invités à venir rencontrer vos artistes préférés, tout en dégustant un délicieux repas.

COLISEE DIMANCHE 7 janvier — 8.30 p.m. GRAND SPECTACLE VAUDEVILLE-VARIETE

En personne HORACE HEIDI

60 ETOILES de la RADIO et TELEVISION — Les Découvertes PHILIP MORRIS (Revan CRD) — NUMEROS VARIÉS et DIVERTISSANTS — Le fameux ensemble du disque de la radio et de la télévision, les "Musical Knights" — 3 heures de divertissement sans pareil en Amérique.

# L'Ottawa n'est plus qu'à deux points du premier rang

## Commentaires Sportifs

— PAR —  
**Edmond Piché**

### Marcel Bourassa

BONNE FIN DE SEMAINE A NOS EQUIPES LOCALES

Les amateurs locaux ne seront pas sans songer aux As dimanche après-midi alors que ces derniers disputent les honneurs de la victoire aux hommes de Frank Carlin, au Forum. La lutte est devenue tellement corsée dans le circuit Slater pour l'obtention de la première position que cette fois-ci peut être considérée d'une importance capitale pour l'équipe de Punch Imlach. Le club de Bill Durnan se rapproche dangereusement et il n'est plus qu'à deux points de la première place détenue conjointement par les Braves et les As. Quant au club des Sénateurs, ils ont gagné les faibles Cataractes samedi soir sur leur patinoire ovale dans la Capitale et que d'un autre côté les Braves évoluent sur leur terrain dimanche, il faut en conclure que les joueurs locaux se doivent de l'emporter contre le Royal afin de ne pas se voir relégués au troisième rang.

La tâche semble moins onéreuse pour les Citadelles qui n'ont pas à évoluer avec cette continuelle tension qui est celle de leurs aînés. Ils ont une confortable et insurpassable avance en tête du circuit Horwood et ils ne devraient avoir aucune difficulté à triompher des Royaux de Jacques Bélanger, championnat du circuit édition 1950-51.

BON 27ème

Le 37ème le plus prolifique de la N. H. L. Maurice Richard, a consolidé tant peu les milliers de partisans déçus du nouvel échec des Canadiens quand il a réussi, hier soir, le 37ème but de sa carrière de joueur professionnel, le vingtième de cette saison. La fameuse "fusée" de l'équipe tricolore, qui en avait enregistré 50 en 1944-45, égale le record détenu par Aurèle Joliat et le regrette Howie Morenz, deux anciennes vedettes des Habitants, mais il est loin du record de 223 buts établi par Neil Stewart, des Maroons de Montréal. Richard en est à sa huitième saison consécutive dans la ligue Nationale, ayant débuté en 1942-43, alors qu'il ne joua que seize parties où il réussit cinq buts. Morenz figura pour la première fois dans la N. H. L. en 1923-24 et en était à sa 204ième saison lorsqu'il fut gravement blessé et mourut par la suite. Joliat débuta dans la même ligue en 1922-23 et termina sa seizième saison en 1937-38. Stewart joua durant quatre saisons, commençant en 1925-26 et finissant en 1930-31. Il figura avec les Maroons, les Bruins et les anciens New-York Americans.

EN RACCOURCI

Il y a 41 ans aujourd'hui avait lieu à Montréal la première joute de l'Association Nationale de hockey. A cette occasion les Canadiens triomphèrent du Cobalt au compte de 7 à 5. L'on sait qu'un peu plus tard ce grand événement fut célébré dans le Temple de la Renommée du hockey fut un athlète né trente ans trop tôt, si nous n'enviâmes que le strict point de vue argent. Le hockey et les sports en général ne furent pas ingrats cependant envers Newy qui devait réussir à accumuler une fortune de près de cent mille dollars qu'il perdit dans le fameux crash de 1929. Lalonde mena une vie rangée et jusqu'à ces derniers temps il était employé comme commis dans l'un des magasins de la Commission des Liqueurs.

PICHENETTES

A brebis louches...  
Le skieur fait du patin,  
Richard a sauvé le "show",  
Piétons le "30" et au plus sa,  
L'heure s'envole comme la neige.  
A couteaux tirés, voilà qui est plain.  
Chandrier attend de rares visiteurs.  
La cocotte souffra faute de gâteau des Rois.  
Un autre comédien que l'on sou-haiterait prolonger.  
La lutte se corse entre aspirants au premier rang.  
Autre tournée de nos porte-couleurs seniors et juniors.

Autres nouvelles sportives en page 25

## Un cinquième blanchissage réussi par le cerbère Terry Sawchuck

Detroit, 5 (P.C.). Les Red Wings de Detroit, toujours en tête de la ligue Nationale de hockey, ont accordé un but, hier soir, dans la dernière période pour blanchir les célèbres Black Hawks de Chicago au score de 1-0, devant une foule de 10,139 amateurs.

Cette victoire a permis à Terry Sawchuck, cerbère des Wings, d'enregistrer son cinquième blanchissage de la saison. Les Wings ont aussi mis fin à une série de deux défaites consécutives.

Le but de George Gee, au début de la troisième période, a décidé du duel que se livreront Sawchuck et Harry Lumley, ce dernier, cerbère des Hawks. Ironie du sort, Lumley fut déposé par le lanceur le plus facile de la soirée.

A la suite de cette victoire, les Wings ont pris une avance de trois points sur les Leafs de Toronto, qui étaient inactifs, hier soir.

Bien que le jeu fut très mêlé, au début de la rencontre, Sawchuck fut obligé de se surprendre, durant le reste de la partie pour tenir les Hawks en respect. Sur les 18 lancers qu'il bloqua, la brillante recrue des Red Wings en reçut 10 dans la seule dernière période. C'est au cours de la dernière période que le jeu fut le plus intéressant et six des neuf punitions furent imposées dans cette session. C'était la neuvième partie consécutive des Hawks, sans victoires.

## Joules à l'affiche à St-Raymond

St-Raymond (Spécialité) 5 — Les plus grands rivaux du circuit Régionale-Commerciale en viendront aux prises demain et dimanche après-midi à la patinoire locale.

Pour la circonstance les Sénateurs de Québec seront opposés au club St-Raymond dont le pilote est John Petit.

Les Sénateurs alignent de rapides joueurs, Ernest Deschênes, garde des filets de ce club ils ont aussi de dangereux coupeurs tels que Robitaille, Dionne, Durant, Maréchal, Labadie, Vandal, Lagacé et autres. Le St-Raymond, à maintenanant une équipe très renforcée. Sa récente victoire sur le Donnacoon prouve une fois de plus qu'ils seront très dangereux dans la ligue.

On s'attend à ce que les parties soient des plus contestées et l'on croit que des assistances fort nombreuses assisteront à ces deux rencontres qui débiteront à 2 hrs. 30, précises.

## De \$50 à \$1000 COMPTANT

Pas besoin d'endosseurs

Household Finance offre un service prompt et court. Empruntez de \$50 à \$1000 sans endosseurs ni garanties négociables. Votre maison a besoin de réparations. Vous avez un compte de médecin, des impôts à régler. Household Finance vous avancera l'argent nécessaire—pour toute raison valable. Vous choisissez le mode de remboursement qui convient le mieux à votre budget. Vous avez de 6 à 24 mois pour rembourser. Adressez-vous dès aujourd'hui à Household Finance. Vous y obtiendrez rapidement l'argent que vous désirez, un service court, un mode de remboursement qui vous conviendra.

## HOUSEHOLD FINANCE

4 succursales à Québec  
R. A. Roy, gérant  
203 1/2 rue St-Jean Téléphone 3-1654  
J. M. Joubert, gérant  
325 boulevard Charlot... T. 2-7069  
M. J. Brown, gérant  
286 rue St-Jérôme, 2e étage Tél. 4-3594  
J. E. Paquette, gérant  
565 rue St-Jean, 2e étage Tél. 4-1576  
Succursales à Châteauguay  
313 rue Racine Téléphone 3530  
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn

## NOUVELLE "COUPE DE CHEVEUX" AU SALON DE BARBIER

OLEO-HAIRCUT Enr.  
Le seul à Québec "diplômé" de l'INTERNATIONAL BEAUTY SHOW NEW-YORK  
4 BARBIERS COMPETENTS  
1235 1/2 St-Vallier, Québec  
L. HARDY, prop. — Tél: 2-2607

## "IMBATTABLE! -comme la bière BOSWELL!"



BIÈRE BOSWELL Y GOÛTER, C'EST L'ADOPTER!

## Les joueurs de Bill Durnan l'emportent 3-2 hier soir aux dépens des Saguenéens — Leclair, Copp et Darnell comptent pour les Sénateurs — Claude et Stan Smyrke se chargent des buts blanchants retour dans les filets de l'Ottawa.

Chicotimi, (DNC) — Souvent plusieurs retours accordés par le cerbère ottawais. Mais les locaux ne se décourageaient pas, même si Dame Chance semblait se moquer d'eux. Finalement Eddie Darnell fut puni pour avoir accouché. Il restait six minutes à jouer, c'était le temps plus que jamais d'effectuer un ralliement fructueux. Mais les locaux se montrèrent peu dangereux pendant la punition de Darnell jusqu'à ce que le diminutif Gérard Cabana, réunissant ses forces, se fraya un chemin jusque dans le filet de l'Ottawa et compléta une passe parfaite à G. Glaude, qui décrocha un dur coup dans le coin des filets.

Ce premier but donna un nouveau élan aux Saguenéens qui attaquent, se montrant de plus en plus menaçants. A la dix-huitième minute, Cabana préparait un autre jeu qui permit à Stan Smyrke de déjouer pour une seconde fois Legs Fraser.

Dès la mise au jeu les hommes de Roland Hébert assiégèrent de nouveau le territoire des Sénateurs et Lou Smyrke se présenta seul devant Fraser, qui fut sensationnel bloquant le lancer dans une position difficile. Il ne restait que quarante secondes à jouer quand Gérard Cabana parvint à son tour jusque devant Fraser, pivota sur lui-même mais son lancer fut coupé gobe par le spectaculaire cerbère. Le jeu fut interrompu durant quelques minutes, Fraser ayant été blessé accidentellement par le patin de Cabana. Et le tout se termina par une victoire de 3 à 2 en faveur des Sénateurs.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Cabana, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay.

CHICOUTIMI — Buts, Murphy; Défenses, Glaude, Morrison; Centre, Cabana, Allen, Leclair, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Cabana, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay.

CHICOUTIMI — Buts, Murphy; Défenses, Glaude, Morrison; Centre, Cabana, Allen, Leclair, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Cabana, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay, Darnell, Leclair, Allen, Rios, Dan, Roy, Subitius, Lajoie, Tremblay, Robinson, Chek, Kozin, Tremblay.

## Les As entendent bien triompher aux dépens du Royal dimanche

Privés des services de Dick Gamble, présentement en repos chez lui, les As se rendront à Montréal, dimanche après-midi, pour rencontrer les jeunes Royaux de Montréal sur la glace du Forum. Nos porte-couleurs en seront à leur sixième joute de la saison contre le club de Frank Carlin.

Inutile de dire que les hommes de Punch Imlach se doivent de remporter à tout prix, s'ils veulent conserver la première position. Les Braves de Valleyfield ne jouent qu'une seule fois en fin de semaine, mais les menaçants Sénateurs d'Ottawa auront deux parties à leur agenda.

Valleyfield jouera sa seule partie contre Ottawa dimanche après-midi, à Valleyfield, et l'on peut s'attendre à ce que ce soit tout une rencontre. Samedi soir, à Ottawa,

## Brillante victoire de R. Benoit

Le tournoi "British Consols" de la section de curling du Québec Winter Club s'est terminé de façon tout à fait dramatique hier quand le jeune skip Raymond Benoit conduisit son équipe à une victoire de 10-9 sur Tommy Byrne, après un bout supplémentaire, pour se mériter le droit de représenter le Winter Club dans le tournoi régional qui commença hier soir.

C'est la troisième année consécutive que Benoit a l'honneur de représenter son club dans cette compétition du district. Ce fut une dure défaite pour Byrne qui avait mené le bal durant tout le tournoi. Il remporta six victoires consécutives avant de se faire battre par Jean Royer mercredi soir. Il tomba ainsi sur un pied d'égalité avec Benoit, juste avant cette rencontre décisive. Et là encore, Tommy ne fut pas chanceux.

Encore une fois, l'équipe Benoit est complétée de Robert Monast, troisième; Conrad Delisle, deuxième, et André Monast, lead.

## L'inauguration d'une patinoire

L'inauguration de la patinoire de l'École du St-Sacrement de Québec a donné lieu à une brillante démonstration dimanche dernier. Les autorités civiles et religieuses de la paroisse ont contribué à l'éclat de cette fête qui rehaussait la présence de plusieurs invités d'honneur. La grande affluente a témoigné de l'enthousiasme avec lequel la population a accueilli cette initiative en faveur des jeunes de la paroisse.

M. Laval Couture, l'un des responsables de cette réalisation, fut le grand animateur de la fête de dimanche. La cérémonie d'inauguration officielle fut précédée d'une grande joute de hockey qui mit aux prises le "Bleu-Blanc-Rouge", piloté par M. Laval Couture, et le "Bourgeois", qui dirigeait le R. Père Roland. Les deux équipes ont affiché une tenue splendide et annulèrent au score de 3 à 3. Le splendide costume du "Bleu-Blanc-Rouge", composé d'un chandail bleu-blanc-rouge portant un boutonnet en relief les lettres "B.B.R.", qui domine le drapeau de la paroisse, a suscité l'appréciation. La température idéale, dimanche, a contribué à l'éclat de ce déploiement. La patinoire était pavoisée de drapeaux de la province et autres et offrait un visage de fête. Une musique entraînante contribuait à l'atmosphère de gaieté.

## HOCKEY

Ligue Nationale  
Roulers & Canadiens 3  
Chicago 6, Detroit 1  
Ligue Américaine  
Springfield 4, Hershey 3  
St-Louis 2, Indianapolis 1  
Ligue Senior  
Ottawa 3, Chicoutimi 1  
Ligue des États-Unis  
Detroit 4, St-Paul 2, Omaha 4  
Ligue Senior de Cap-Breton  
Sydney Millomars 3, Victoria 1  
Ligue Senior des Maritimes  
Saint-John 3, Halifax 6  
Ligue Senior de l'Est  
New-Hampshire 2, New-Haven 1  
Exhibition junior  
Canadiens de Montréal 1, Brandon 2

LE MOULIN  
Ligue Senior  
Detroit 4, Montréal 1  
Ligue Américaine  
Tacoma 4, Victoria 1  
New-Westminster à Vancouver  
Ligue Nationale  
Rangers à Toronto  
Ligue Américaine  
Springfield à Cleveland  
Buffalo à Pittsburgh  
Indianapolis à St-Louis  
Ligue Senior  
Chicoutimi à Ottawa  
Ligue Junior à Provinciale  
Royal à Chicoutimi (après-midi)  
St-Raymond à St-Raymond (après-midi)  
Donnacoon à Rimouski (4-R)  
St-Raymond à St-Raymond (après-midi)

Ligue des États-Unis  
Milwaukee à Omaha  
Denver à Kansas-City  
Ligue Américaine  
Vancouver à Tacoma  
Seattle à New-Westminster  
Ligue Nationale  
Providence à Chicago  
Chicago à Rangers  
Buffalo à Pittsburgh  
Ligue Américaine  
Springfield à Buffalo  
Ligue Régionale-Commerciale  
Cleveland à Indianapolis  
Ligue Américaine  
Cincinnati à Cincinnati  
Ligue Senior  
Ottawa à Valleyfield  
Chicoutimi à Chicoutimi  
Shelbrooke à Chicoutimi  
Ligue Junior  
Chicoutimi à National  
Royal à Trois-Rivières  
Ligue Régionale-Commerciale  
Rivière-du-Loup à Beaufort  
Montmagny à Trois-Pistoles  
Ligue Régionale-Commerciale  
Donnacoon à Rimouski  
Sénateurs à St-Raymond  
Ligue Américaine  
Omaha à St-Paul  
Milwaukee à Denver  
Ligue Américaine  
Vancouver à Portland  
Victoria à Victoria

LIGUE NATIONALE  
Division Est  
Buffalo 22 10 3 169 122 47  
Hershey 19 15 2 127 127 40  
Providence 14 15 1 112 124 31  
Springfield 13 21 2 137 149 28  
Division Ouest  
Cleveland 24 10 3 154 131 81  
Cincinnati 23 13 3 139 127 41  
Pittsburgh 16 13 3 102 77 37  
Indianapolis 15 20 2 130 140 32  
St-Louis 14 19 3 111 111 21

LIGUE AMÉRICAINNE  
Division Est  
Buffalo 22 10 3 169 122 47  
Hershey 19 15 2 127 127 40  
Providence 14 15 1 112 124 31  
Springfield 13 21 2 137 149 28  
Division Ouest  
Cleveland 24 10 3 154 131 81  
Cincinnati 23 13 3 139 127 41  
Pittsburgh 16 13 3 102 77 37  
Indianapolis 15 20 2 130 140 32  
St-Louis 14 19 3 111 111 21

LIGUE SENIOR  
Chicoutimi 37 22 14 149 155 43  
Chicoutimi 37 22 14 149 155 43  
Roulers 36 11 17 8 22 109 39  
Roulers 36 11 17 8 22 109 39  
Chicoutimi 37 22 14 149 155 43  
Chicoutimi 37 22 14 149 155 43

LIGUE RÉGIONALE-COMMERCIALE  
Donnacoon 4 2 1 1 15 12 8  
Cincinnati 4 2 1 1 15 12 8  
Shelbrooke 4 2 1 1 15 12 8  
Rimouski 4 2 1 1 15 12 8

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE  
Montréal 3 2 0 0 25 8 4  
Cincinnati 3 2 0 0 25 8 4  
McGill 3 2 0 0 25 8 4  
Laval 3 2 0 0 25 8 4

ASSOCIATION JUNIOR  
Citadelles 8 4 2 2 29 19 10  
As Patin 8 4 2 2 29 19 10  
Montmagny 8 4 2 2 29 19 10

LIGUE DES BONS SPORTS  
Trois-Pistoles 4 3 1 0 14 14 4  
Montmagny 4 3 1 0 14 14 4  
Rivière-du-Loup 4 3 1 0 14 14 4  
Beaufort 4 3 1 0 14 14 4

## Gain de J.-P. Fortin au Jacques-Cartier

L'équipe Jean-Paul Fortin s'est assurée de représenter le club de curling Jacques-Cartier dans le tournoi "British Consols" régional qu'elle a subi aucune défaite dans le tournoi de son propre club. Fortin a remporté les sept parties qu'il fut appelé à jouer, et nous le félicitons pour sa belle tenue.

Les coéquipiers de Fortin sont Me Adjuvot, Dussault, troisième; Olivier Samson, deuxième, et Gaby Boivin, lead.

Dès lundi, l'équipe Fortin commença à rivaliser contre les représentants des clubs Québec, Victoria, Winter Club et Etchemin dans un tournoi "round-robin".

Le soir, au Jacques-Cartier, a commencé le tournoi pour le trophée "Seven-Up". Les résultats furent les suivants: François-Paul Noël 6, Gérard Lemieux 9, Louis Morrisset 2, Guillaume Piette 15; Paul A. Chapiro 5, Henri Bouchard 8; Pierre Amyot 7, René Brodique 4.

## Le Royal visitera les Citadelles au Colisée

Les hommes de Pete Martin tenteront de porter leur avance à dix-huit points — Les locaux grandement favoris pour l'emporter aux dépens des visiteurs — On prévoit que les alignements en présence seront au grand complet — Mise au jeu à 2 h. 30 précises.

Le Royal junior, qui a probablement causé la plus grande surprise de la saison, à date, dans la junior "A" provinciale, en triomphant du puissant National au score de 6-5, mercredi soir, à Montréal, visitera les Citadelles pour la quatrième fois, demain après-midi, au Colisée, dans une joute cédulée pour 2 h. 30 heures précises.

Mercredi soir, les surprenants équipiers du pilote Jacques Bélanger ont effectué un magnifique ralliement, pour combler un déficit de trois points, avant de l'emporter sur le National, et ils arriveront à Québec, confiants de faire subir un premier échec au Colisée. Ce sera la septième rencontre entre ces deux équipes, depuis le début de la saison.

Les amateurs de Québec auront alors l'occasion de revoir à l'œuvre le fameux Bob Conforth, cerbère du Royal, protégé à la ligne bleue par les Petty, Larocque, Laporte, McKinney et McIntyre. Sur les avant, Jacques Bélanger pourra de nouveau compter sur les Réal Janéens, Ken Naylor, Brian McCann, Pete McElhannon, Ken Borwick, Bob Proctor, etc.

De leur côté, les Citadelles seront au grand complet et attendent de pieds fermes la visite des montrealais. A leur retour de Montréal, hier, les locaux n'ont pas pratiqué, mais ils se remettront à l'œuvre, dès cet après-midi, afin de n'être pas pris par surprise par les visiteurs, comme la chose est arrivée aux joueurs du National, qui ont probablement péché par excès de confiance.

Pete Martin a bien averti ses hommes de ne pas commettre la même erreur, demain après-midi, et les Citadelles se porteront à l'attaque dès le début de la rencontre. Après les deux dernières victoires remportées contre Verdun, les locaux ont prouvé qu'ils savaient s'adapter au jeu de leurs adversaires et on peut s'attendre à une autre rencontre étonnante.

Les Citadelles tenteront, demain, d'augmenter leur avance en tête de la ligue à dix-huit points, tandis que le Royal désire s'éloigner du Verdun. Dimanche soir, les Citadelles joueront contre le National, à Montréal, tandis que le Royal visitera les Reds à Trois-Rivières. Les amateurs voudront bien se rappeler que la partie aura lieu demain après-midi, à 2 h. 30 heures.

## Trois joutes dans les "Bons Sports"

La partie régulière de la ligue de hockey "Les Bons Sports" qui devait avoir lieu hier soir, à Rivière-du-Loup, entre le club de l'endroit et le Montmagny, a été contremandée à cause du mauvais état des chemins. Cette rencontre sera reportée plus tard au cours de la saison. Toutefois, le circuit du président Jacques Cosselin aura une fin de semaine très bien remplie avec trois joutes à l'affiche.

Demain après-midi, à Rivière-du-Loup, le club du pilote Armand Paquet tentera de mettre fin à l'invincible marche du Trois-Pistoles qui n'a pas encore perdu une seule fois en quatre joutes à date. De son côté le Rivière-du-Loup a remporté une seule victoire.

Deux parties sont à l'affiche pour dimanche après-midi. Pendant que le Rivière-du-Loup visitera les AS U.S.M. à Beaufort à 2 h. 30, le Montmagny se rendra à Trois-Pistoles. Ces deux autres rencontres promettent d'être très intéressantes, et les amateurs de la Côte de Beaurépré sont invités à ne pas manquer la joute Rivière-du-Loup vs Beaurépré, alors que le club du coach Conrad Parent tentera de remporter sa première victoire de la saison.

## Regards sur l'année sportive 1950

Dimanche prochain, LE SOLEIL publiera dans son supplément illustré un article de son chroniqueur J.-Emile Dion, où ce dernier met en relief les faits saillants de la vie sportive à Québec, au cours de l'année 1950. L'auteur a joint à ces détails les opinions avisées des principaux dirigeants dans le monde professionnel du baseball, de la boxe, des courses sous harnais et du hockey.

## Reception annuelle à l'U. St-Laurent

Un important avis est donné à tous les raquetteurs de la ville et du district que la réception officielle devant avoir lieu le 6 janvier comme d'habitude, à l'Union St-Laurent, aura lieu cette année ce soir, que le club du coach Conrad Parent tentera de remporter sa première victoire de la saison.

## LA BOXE

(Par la P.A.)  
Washington — Percy Bassett, 138-12, Philadelphie, décision contre Ted Topi Davis, 130, Hartford, Conn. (10)  
Brooklyn — Billy Neil, 138, Brooklyn, défait Billy Leggett, 151, Trenton, N.J. (8).

## Paraitre Jeune, Vivre Longtemps

Votre régime comprend-il les cinq merveilleux éléments nutritifs qui peuvent vous faire paraître jeune et vivre longtemps? Dans SELECTION de janvier, Gavelard Hauser, spécialiste de la nutrition, énonce le secret d'une alimentation qui vous donnera l'équilibre physique, une tournure plus élégante et une plus grande vitalité. Il fournit aussi la méthode de conserver votre corps jeune à tout âge grâce à un seul exercice physique fondamental.

N'oubliez pas de lire ce condensé du livre à grand succès "Paraitre jeune et vivre longtemps". C'est un des 25 articles instructifs et passionnants de SELECTION du Reader's Digest tirés des meilleures publications de l'heure et condensés pour vous épargner du temps.

## Exigez toujours le nom JAMAICA sur la bouteille.



THE SUGAR MANUFACTURERS' ASSN (OF JAMAICA) LTD. Kingston, Jamaica (Antilles).

# Exclusivité de la troisième position aux Bostonnais



**OUVERTURE OFFICIELLE A BOURG-ROYAL:** La population sportive de Bourg-Royal, à Charlesbourg-Est, se donne rendez-vous, dimanche, 24 décembre, à la nouvelle patinoire de M. Roger Jobin, à l'occasion de l'ouverture d'une nouvelle saison de hockey fort prometteuse. Dans le groupe ci-dessus nous pouvons remarquer M. le maire EUGENE DERY, accompagné des conseillers ALBERT DERY, CHARLES-EUGENE BEDARD, MAURICE LAGACE, ARTHUR POTVIN, et le secrétaire LEWIS COTE. Dans le groupe figurent également les joueurs de l'équipe Restaurant "TI-Blond", dont GEO. ALBERT DUVAL, LEO PARADIS, GASTON LAGACE, J.-PAUL DUVAL, PAUL VILLENEUVE, LUCIEN GIROUX, VICTOR LEVESQUE et RENE POTVIN. L'équipe des "Rangers" est représentée par les joueurs ETIENNE et BENOIT POTVIN, RODRIGUE VILLENEUVE et JEAN-MARIE COTE.

## De nombreux inscrits au concours de slalom dimanche après-midi

Dimanche après-midi, le Ski Club de l'Université Laval présentera son slalom annuel sur la côte No 1 du Mont St-Casimir pour le trophée "Jean-Marie Clément". Cette compétition sera des plus intéressantes car elle groupera les meilleurs slalomeurs de la ville et du district. Trente-quatre skieurs sont inscrits.

Le trophée "Jean-Marie Clément" est en compétition depuis plusieurs années et fut remporté l'an dernier par Jacquelin Saucier de l'Université Laval qui ne défendra pas son titre cette année.

Les dossards seront remis au concurrents à 10.30 heures au chalet du Ski-Secours et la première descente est prévue pour 11.00 heures précises. Le départ de la deuxième précieuse sera donné à 2.00 heures. L'ordre des départs d'après le tirage qui eut lieu au Club Sportif de la Voisnie hier soir.

Le skip Frank Thompson a remporté une victoire de 9-7 aux dépens du skip Gerry Hogan, hier soir, dans la finale de l'élimination de la "British Consols" au club de curling Québec. Par suite de cette victoire, l'équipe du skip Thompson s'est assurée le droit de représenter le club Québec dans les éliminations entre les différents clubs de la ville, afin de désigner les représentants québécois dans le tournoi provincial.

Cette élimination consistera en une série "round-robin" entre chaque vainqueur des différents clubs de Québec et elle débutera lundi soir au Jacques-Cartier.

La rencontre d'hier soir fut très contestée et le skip Thompson ne remporta la victoire qu'à la dernière pierre. L'équipe gagnante était formée de Gerry Wright, lead; Carl White, 2ème; Lloyd McIntyre, 3ème, et Frank Thompson, skip.

L'autre équipe était formée de René Collette, lead; Ray Malenfant, 2ème; Paul Ruel, 3ème, et Gerry Hogan, skip.

**Buvez KIK COLA**

Toujours délicieusement rafraîchissant

CINQ VERRES PLEINS DANS CHAQUE BOUTEILLE

Bouteille de 30 onces (taxe en plus)

14¢

**Vous prenez un RHUME?**

Prenez RESISTAB

Il soulage rapidement les symptômes de rhume

7 PERSONNES SUR 10 ont vu disparaître en quelques heures leurs symptômes de rhume

Vous vous enrhumez? Prenez vite RESISTAB! 7 personnes sur 10 ont été rapidement soulagées après avoir pris RESISTAB au premier signe de rhume. Voici une méthode sûre et éprouvée de mettre fin aux maux qui apportent les rhumes.

Ne courez pas de risque inutile—prenez RESISTAB

Fabriqué par BRISTOL-MYERS, les laboratoires de St-Hippolyte et d'Annon

## Les Habitants doivent céder 4 à 2 aux moins de Boston — Schmidt y va de deux buts pour les visiteurs au Forum hier soir—Ezinicki et Fisher complètent le pointage — Maurice Richard en est rendu à son 20ième but depuis ses débuts dans le hockey professionnel.

Montréal, 5 (P.C.). Les Bruins de Boston ont triomphé des Canadiens de Montréal par 4-2, hier soir, pour monter seuls en troisième position de la ligue Nationale de hockey.

Les 4428 spectateurs présents n'ont pas eu beaucoup d'occasions d'applaudir, puisque les Bruins prirent une avance de 3-0, avant le premier but des Canadiens, revéni par Maurice Richard, son 20ième, depuis le début de sa carrière dans la ligue Nationale.

Ce nombre de 270 buts réussis par Richard, égale le marque établi par Aurélien Joliat et le regretté Howie Morenz, tous deux anciens joueurs des Canadiens. Mais le véritable

## Des difficultés pour le Regina

Regina, 5 (P.C.). Le président de la ligue de hockey Senior de l'Ouest, Al Pickard, a déclaré hier, qu'il était très confiant de voir les Capitals de Regina rester dans la ligue en dépit de difficultés financières.

"Je pense certainement que les Caps tenteront de continuer leurs opérations", a-t-il dit. "Je suis certain qu'ils ne prendraient aucune décision qui mettrait la ligue en danger sans au préalable consulter les autres membres." Les joueurs du club Regina ont accepté une diminution dans leurs salaires, lors d'une réunion tenue avec les directeurs du club. Les joueurs assistances aux parties locales ont été blâmées pour la présente situation.

L'équipe est partie pour Saskatoon hier matin. Ils rencontreront les Quakers de Saskatoon hier soir. La prochaine partie locale des Caps aura lieu le 10 janvier contre Edmonton. Pour la circonstance, le club a décidé d'organiser une rafle d'une automobile.

## Les Yankees de New-York sont reconnus comme le club de 1950

New-York, 5 (P.A.). Les Yankees de New-York ont été désignés par les rédacteurs sportifs de la Presse Associée et les commentateurs à la radio comme le "Club de 1950" lors du vote tenu en fin d'année.

L'équipe de baseball de Casey Stengel qui l'emporta quatre fois d'affilée sur les Phillies de Philadelphie dans la série mondiale de 1950, eut une forte compétition dans le vote de la part du club de football

## L'inauguration

À la Législature provinciale, M. Henri Gagnon, député de Québec, a présidé l'inauguration de la Société Saint-Jean-Baptiste de la paroisse M. Charles-A. Goulet, ancien directeur de la paroisse. M. Gagnon a prononcé un discours très intéressant sur le rôle de la paroisse et de la Société Saint-Jean-Baptiste.

## Le nouveau comité exécutif "Beliveau"

Lors d'une réunion tenue hier après-midi, le comité exécutif de la "Journée Jean-Beliveau" a été réorganisé.

Le comité est maintenant formé comme suit: l'honorable Gérard Maréchal, président; Jos. Caumon et l'abbé Ste-Marie, vice-présidents; Lucien Boucher, secrétaire; le député Francis Boudreau, trésorier; l'honorable juge Joseph Bloudeau, M. Gérard Lacroix, M. de Charles Parent, et major J.C. Dunn, directeurs; Rosario Boucher, organisateur-en-chef.

## Séances de lutte à partir du 12

Le promoteur local Roland St-Marie est actuellement à Buffalo, dans un voyage consacré exclusivement aux intérêts des sportifs locaux et tout spécialement des amateurs de lutte. Dans une communication téléphonique avec la rédaction sportive de notre quotidien, M. St-Marie ne manqua pas de nous dire tout son enthousiasme devant les magnifiques résultats obtenus à date et des réalisations qu'il entend présenter à la fin sportive locale.

Tout d'abord la Tour débutera officiellement vendredi le 12 janvier avec un programme comme il aura été rarement donné aux amateurs d'en voir. Le sensationnel champion d'Orient, "Le Grand Togo" figurera en finale et le promoteur St-Marie est actuellement à tenter d'obtenir la signature des papiers nécessaires à la venue ici à Québec de tous les plus grands champions de l'heure dans l'arène à partir du monarque officiel Bobby Manzoff, Yukon Eric, Fred Atkins, Les Henning, le spécialiste Elmer "The Mighty", Ray Eckert, Bill Watson et tous les autres.

Pour donner une idée approximative de la qualité et de l'ampleur des programmes de lutte à venir, disons que le promoteur St-Marie a obtenu la signature des papiers nécessaires à la venue ici à Québec de tous les plus grands champions de l'heure dans l'arène à partir du monarque officiel Bobby Manzoff, Yukon Eric, Fred Atkins, Les Henning, le spécialiste Elmer "The Mighty", Ray Eckert, Bill Watson et tous les autres.

**FILMS**

DEVELOPPÉS ET LIVRÉS DANS L'ALBUM

**Supertone**

DOUBLE GRANDEUR

PHARMACIE COUTURE

51, RUE ST-JOSEPH QUÉ



MAURICE RICHARD

## Prochaines joutes du "Rouge et Or"

L'équipe "Rouge et Or" de l'Université Laval, qui reprendra ses activités dans la ligue de hockey Universitaire Senior le 19 janvier en recevant la visite du Varsity de Toronto, jouera quatre parties d'exhibition d'ici cette date.

Après leur joute de demain après-midi, à Montmagny, les hommes de Leo Bouchard se rendront à St-Romuald pour contre les As de Québec, dans une exhibition qui aura lieu sur la patinoire des frères de St-Gabriel, le 9 janvier.

La destination suivante des étudiants locaux sera Beau-Comeau, où ils se rendront par avion, pour jouer deux parties les 13 et 14 janvier.

Bourquail compte ainsi tenir son équipe en forme, malgré le grand congé occasionné par la période des fêtes.

## Assemblée générale au club Frontenac

Demain matin Jour des Rois, les membres du club de raquetteurs Frontenac assisteront à l'assemblée générale au chalet à 10 heures. Plusieurs questions importantes seront discutées, les premières d'après-midi sportif du 14 janvier et le congrès international à Sherbrooke. A ce sujet les membres qui sont certains d'aller à Sherbrooke devront donner leurs noms le plus tôt possible.

Le 7 janvier lendemain des Rois, sera fêté sous la direction de MM. Raymond Gaboury et Rodolphe Houle, qui sont respectivement premier et deuxième vice-président du Club.

## Le Donnacona ira jouer à Rimouski

Rimouski, (Spécial) 5 — Les Alouettes de Rimouski tenteront d'importer leur premier triomphe de la saison quand ils recevront en fin de semaine la visite du Donnacona qui détient actuellement la première position du circuit Commercial-Regionale. Ces deux parties auront lieu, ici, au Colisée, demain et dimanche après midi, à 2 hrs, 30 précises, heure avancée.

Pour les Alouettes la partie de demain après-midi est très importante car une victoire leur donne quatre points dans le classement. Par contre les visiteurs ont absolument besoin de deux gains pour conserver la première position de la ligue.

Sur l'alignement du Donnacona, on remarque Jacques Proulx, centre bère bien connu des amateurs locaux, puisqu'il porta l'uniforme des Sénateurs à y a trois ans. Egidio Royer, est le plus dangereux compteur du circuit tandis qu'on remarque aussi les vedettes tels que Pépin, Trépanier, Gauthier, Martin, Lortie, Givoux et Bureau.

Chez les rimouskiens, on s'attend à bien de changement sur l'alignement de ce club. Adolphe Monrain, sportif bien connu de Rimouski, vient d'être nommé à ce poste. Il n'y a aucun doute qu'il fera tout son possible pour arriver à ce but. Il ne serait pas surprenant de voir plusieurs nouveaux joueurs sur l'alignement pour les joutes de fin de semaine.

## "Rocky" Mackay est tué dans un accident

Panama, 5 (APP) Stanley "Rocky" Mackay, champion panaméen des poids-plumes a été tué dans un accident d'auto aujourd'hui. Mackay était classé huitième parmi les meilleurs boxeurs de sa catégorie, dans le dernier numéro du magazine "Rings".

Mackay, qui était âgé de 20 ans, était professionnel depuis trois ans. Au cours de son dernier combat, le 3 décembre dernier, il battit aux points l'ancien champion du monde des bantams, Harold Dade.

**Pour avoir le coeur en fête!**

Servez ce vin de qualité Il vous fera honneur

**Bright's Hermit**

Porto Sherry

CANADIENS

Les Vins Bright

DEPUIS 1874

## La mauvaise température nuit aux ébats de nos jeunes hockeyistes

Malgré la mauvaise température du début de l'hiver, l'École de hockey de l'O.T.J. a tout de même réussi à présenter, quelques parties dans les sections bantam et midjet, qui comprennent quatre clubs chacune.

Chez les bantams, à l'occasion du premier programme double de la saison, les Castors ont difficilement triomphé des Lions 3-1. Pour les vainqueurs, les buts ont été enregistrés par Gilles Blouin, Robert

Beaulé et Guy Latulippe, alors que André Marceau comptait l'unique point des perdants.

Dans l'autre partie, les Citadelles ont aisément blanchi les Generals par 9 à 0. Pour les Citadelles, Aurélien Bloudeau et Michel Gauthier ont dirigé l'attaque avec chacun trois buts, tandis que Jacques Couture et Gilles Gauthier ont réussi chacun deux et un point respectivement.

Dans un autre programme simple, toujours chez les bantams, les Citadelles se sont montrés sans pitié pour écraser, par voie de blanchissage, les Lions au compte de 12 à 0. Aurélien Bloudeau a été le meilleur compteur des gagnants au cours de cette partie en enfilant quatre francs buts, alors que Jean-Claude Lambert, Jacques Couture et Gilles Gauthier ont réussi chacun deux points. Les autres compteurs ont été Armand Laine et Michel Gauthier.

André Courteau, le cerbère des Citadelles bantam, est le seul gardien de buts qui a réussi à blanchir deux de ses adversaires depuis le début de l'année régulière.

Encore moins favorisés par la température que les bantams, les midjets n'ont réussi qu'à jouer une seule partie au cours de laquelle les Castors ont remporté une victoire serrée sur les Generals au compte de 5 à 4. Pour les gagnants Marcel Legaré a réussi deux points. Les autres buts ont été comptés par Claude Cardinal, Yves Vézina et André Saucier. Pour les perdants Yves Tremblay a brûlé à l'attaque avec trois points. Louis-Philippe Chevalier a reçu le crédit de l'autre but des Generals.

Les prochaines parties à l'École de hockey de l'O.T.J. auront lieu comme suit:

**BANTAM** — 5 janvier: 1 h, Generals vs Castors; 3 h, Lions vs Citadelles; 6 janvier: 1 h, Lions vs Castors; 3 h, Generals vs Citadelles.

**MIDGETS** — 5 janvier: 3 h, Lions vs Citadelles; 6 janvier: 1 h, Lions vs Castors; 3 h, Generals vs Citadelles.

## \$125,000 ont été offerts à Charles

Pittsburgh, 5 (P.A.) On a annoncé hier soir que l'on avait offert la somme de \$125,000, de garantie à Ezzard Charles, le champion de Cincinnati, et il est probable que ce dernier défendra son titre mondial poids-lourd, à Pittsburgh, au cours de l'été prochain.

Jake Miniz, co-gérant de Charles, a dit que cette somme avait été offerte par Jack McGughey, promoteur du Ronney-McGughey Boxing Club. L'adversaire de Charles serait Joe Maxim, de Cleveland, et champion mid-lourd mondial.

Miniz a déclaré qu'il n'avait pris encore aucune décision mais qu'il se rendait compte que c'était une offre très alléchante. "Tous ceux qui voudront se battre contre Charles, l'été prochain, devront offrir mieux", a ajouté Miniz.

Charles doit défendre son titre mondial contre Les Oms, au Madison Square Garden, le 12 janvier.

## Les derniers résultats aux anneaux

Le club d'anneaux des As d'Henri Bertrand est passé seul en tête de la ligue intérieure d'anneaux de Québec, lorsqu'il a battu le St-Luc, par une marge de 135 points. C'était la dixième victoire pour le club du coach J.-B. Beaulieu et elle lui permet de dépasser de six points le Sylvio Marceau.

On est prié de noter que la ligue tiendra une assemblée dimanche matin, à 10 heures précises, au club St-Luc, M. Alfred Moisan, prie les représentants d'apporter leurs feuilles de rapport depuis le début des activités de la ligue.

Avant de quitter le Parlement du Canada pour l'Ontario d'un bill privé

Avant de quitter le Parlement du Canada d'aujourd'hui, le ministre de l'Intérieur, M. HERRIDGE, TOLMIE, GRAY & COYNE, 140, rue Wellington, Ottawa, Ontario, mesureurs de la roue

**Ce Soir à 9.30 heures**

**LA TRIBUNE SPORTIVE**

**Low**

MICHEL NORMANDIN

PAUL PARIZEAU

OSCAR MAJOR

PHIL SEGUN

CHARLES MAYER

MARCEL DESJARDINS

800-CHRC-800

BR-1409

**EXIGEZ: SILVER TOP SPECIAL LONDON DRY GIN**

"La Base du Meilleur Cocktail"

**DISTILLÉ AU CANADA**



meubles. L'incendie dans Séoul, comme pour se moquer, des incendies de plus en plus nombreux, allumés volontairement sans doute, se multipliaient, attisés par le vent soufflant en rafales. Dans la nuit qui tombait, contre le ruban lumineux des phares s'allumant, un cortège sans fin de pauvres gens se détachait comme des ombres chinoises. Sur les 2 milles de plaine de sable bordant la rivière Han au sud de la ville, le serpent noir, épais de six rangs des réfugiés ondulait lentement vers un lendemain sans espoir.

Pourtant la surprise a été totale quelques jours avaient été avec satisfaction leur Q. G. à l'hôtel Chosun, place abandonnée par les V.I.P. (very important persons), furent les premiers surpris. Le plan était allé voir dans la division ce qui se passait, et il est resté en route pour aller se trouver, coupé de toute communication alors qu'il se trouvait au matin ils pouvaient encore téléphoner. Ils se trouvaient dans l'hôtel abandonné au milieu de la ville qu'obscurement à la fumée des incendies

Les correspondants, qui depuis quelques jours avaient établi avec satisfaction leur Q. G. à l'hôtel Chosun, place abandonnée par les V.I.P. (very important persons), furent les premiers surpris. Le plan était allé voir dans la division ce qui se passait, et il est resté en route pour aller se trouver, coupé de toute communication alors qu'il se trouvait au matin ils pouvaient encore téléphoner. Ils se trouvaient dans l'hôtel abandonné au milieu de la ville qu'obscurement à la fumée des incendies

On connaît l'homme au whiskey qu'il sert

Calvert MOUNT ROYAL Canadian Whisky

Si vous êtes malade... UN BON REMÈDE Vous vaudra beaucoup d'argent!

ASTHME SOULAGEMENT RAPIDE

HERNIE SOULAGÉE

Voyageurs demandés

MACHINERIES NEUVES

LA FONDERIE ST-ANSELME

DR. CHASE PILULES

LA COMPAGNIE HUBERT MOISAN

AMBULANCE CADILLAC 1950

LA CIE HUBERT MOISAN

C.A. GAUCHER

FOURURES

DELWAIDE & GOFFIN

SPORTS

A St-Ignace

Pour les Argos

DOSS "FAIBLE"?

Chez les As de Sylvio Marceau

La visite

Le "Rouge et Or" vs As à St-Romuald

Shawinigan proteste

Voyageurs demandés

LA PAPETERIE DE QUEBEC

Dans la ligue de quilles Pakenham

Autre victoire des Indiens par 4-3

Commentaires sportifs

Nombres cadeaux à Frank Boucher

Officiels des Giants en visite à Ottawa

Le boxeur Mitri

Gain du Halifax

Gain des Millionnaires de North Sydney

De grands chasseurs

LA COMPAGNIE HUBERT MOISAN Services Funéraires et Ambulanciers

DIRECTEURS DE FUNERAIRES

EMBAUMEUR GRADUÉ

MONUMENT FUNÉRAIRE

Commentaires sportifs

Nombres cadeaux à Frank Boucher

Officiels des Giants en visite à Ottawa

Le boxeur Mitri

Gain du Halifax

In Memoriam

CHARLES CLOUTIER, Engr.

J. WILFRID DUBOIS, INC.

LA CIE HUBERT MOISAN

C.A. GAUCHER

FOURURES

DELWAIDE & GOFFIN

FLEURISTES

PENNEY'S FLEURISTES

VETEMENTS DE DEUIL



L'ARRIVEE EN TERRE PROMISE: L'histoire ne dit pas si ce couple de Polonais d'extraction hébraïque a habité le ghetto ou une demeure cossue, dans son pays maintenant sous la férule soviétique, mais à l'arrivée à New-York, métropole du nouveau monde, on peut lire un étonnement ravi sur la figure de cette vieille dame. Quelque chose toutefois semble embarrasser le mari, qui se gratte le cuir chevelu, perplexe. C'est la façon de remplir la formule que l'on a remise à NOCHIM PRYLNER, 70 ans, et à sa femme, TOBA, 68 ans, alors qu'ils venaient de s'inscrire au bureau de l'assistance aux immigrants juifs, pour se conformer à la loi américaine de 1950 pour la sécurité de l'Etat. (International News)

Panique indescriptible

L'évacuation de Séoul

Par de Premonville  
Tokio, 5. (APP) Les murs de Séoul au début de l'après-midi de mercredi se couvrirent de petites affiches annonçant à la population clairsemée que le gouvernement Syngman Rhee se repliait à Pousan. La proclamation était signée Cho Pyong Ok, ministre de l'Intérieur. En fait la ville était déjà condamnée; le gouvernement était parti depuis longtemps, ne laissant

Lourde perte pour les défricheurs

Le ministère de la Colonisation a assuré un succès considérable à Montréal, le 23 décembre. En effet le feu, qui avait éclaté dans un établissement voisin, s'est communiqué à l'entrepôt où étaient remis les effets destinés aux familles de défricheurs. Résultat: tout le matériel a été ou brûlé ou gâché par l'eau. Or il se trouve qu'au moment de l'incendie plusieurs colis étaient prêts pour expédition, notamment en Gaspésie et en Abitibi. Précisons que les envois destinés à la Gaspésie avaient été retardés à la dernière minute à la demande des Chemins de fer nationaux parce qu'un pont avait été rompu par l'eau dans la péninsule. Voilà qui explique pourquoi des familles n'ont pas reçu les colis qu'elles attendaient pour les Fêtes.

A cet entrepôt de Montréal le ministère de la Colonisation remplit les effets que le public voulait bien lui donner à l'intention des défricheurs. Il n'entend pas cependant abandonner sa contribution à cette oeuvre. Aussi prend-il ses dispositions pour aménager un autre immeuble en entrepôt. Dans quelque temps on sera en mesure, grâce à la générosité du public, de continuer l'oeuvre qui existe à Québec et à Montréal, en faveur des défricheurs.

qu'un gouvernement fantôme pour essayer d'abuser l'étranger. Immédiatement, un vent de panique déferla dans les rues et une foule inattendue de pauvres gens désespérés se rua vers les quelques grandes artères qui, à travers les ruines encore fraîches de la "libération" de septembre, menaient vers la rivière Han. Les pires craintes des malheureux ne purent qu'augmenter.

Sur deux, quelque fois trois rangs paréchoic tout parechoic en files interminables, affluant de toutes les directions et convergeant vers le pont, les forces des Nations Unies évacuaient la ville. Ce n'était pas une fuite éperdue. Il se dégageait même une impression de force de cette armée en retraite. A tous les croisements des colonnes de véhicules se mêlaient, mais sans heurts, ce qui d'ailleurs aurait pu sembler un gigantesque embouteillage était en réalité une coulée lente, mais régulière.

Elle était parfaitement organisée. Le matériel lourd se repliait d'abord. Les canons tractés, les générateurs d'électricité, puis l'échelon administratif, en fait tout ce qui n'était pas indispensable aux forces de couverture qui se trouvaient encore à 3 ou 4 milles autour de Séoul, appuyées à la rivière Han. Ce n'était pas une fuite éperdue. Il se dégageait même une impression de force de cette armée en retraite. A tous les croisements des colonnes de véhicules se mêlaient, mais sans heurts, ce qui d'ailleurs aurait pu sembler un gigantesque embouteillage était en réalité une coulée lente, mais régulière.

Il semble insensé et peut-être criminel que les Nations Unies laissent un gouvernement jeter, pour des raisons politiques, des milliers de femmes et d'enfants sur les routes balayées par les vents glacés de l'hiver. Que peuvent perdre de plus les mères qui perdent leurs enfants dans ces allées et venues sans espoir. Et des milliers d'orphelins éurent déjà en Corée! devant nous qui regardons passer cette foule extraordinaire, où se mêlent des vieillards au visage impassible et des femmes geignant, portant sur la tête des paquets colorés trois fois plus gros qu'elles, une femme déposa son fils âgé peut-être de cinq ans sur le bord de la route, puis continua son chemin l'abandonnant à son sort; trop de souffrances venaient la rendre folle. Un peu plus loin, des milliers de réfugiés passaient la rivière Han gelée, en suivant des chemins éprouvés, où la glace était épaisse et solide. Puis, comme leur nombre augmentait et qu'il fallait passer tout prix, certains se risquèrent en d'autres endroits la carapace glacée craqua et tout un groupe hurlant s'engloutit dans la rivière dont l'eau, libérée, bouillonnait.

Cependant quelques privilégiés avaient trouvé des moyens de transports et dans la file qui se pressait en avant du pont toutes sortes de véhicules se mêlaient. Une voiture américaine d'il y a cinq ans d'un fonctionnaire atterré grondait d'impatience les charrettes surchargées, traînées par les bœufs. Les voitures des pompiers de la ville qui étaient maintenant la proie des flammes, étaient bourrées de gens, de nourriture et même de (Suite à la page 25, 1ère col.)



PREMIER NE EN 1951: BONNIE LOUISE ADAMS, enfant de M. et Mme Douglas Adams, de Parkton, dans la banlieue de Moncton, fut le premier enfant à naître au Canada en 1951. On voit ici-haut la fillette avec sa mère à l'Hôtel-Dieu de Moncton. Elle est née trente secondes après le début de la nouvelle année. La fillette pesait six livres à sa naissance. (Presse Canadienne)

Répercussions d'une audience  
Entente possible entre Rome et l'Islam, devant le communisme

Cité du Vatican, 5. (AFP) L'audience accordée par le Pape à Azam Pacha, secrétaire de la Ligue arabe, a provoqué une recrudescence de bruits selon lesquels une entente anti-communiste entre catholiques et musulmans était possible.

On faisait notamment remarquer que le cardinal Tisserant, secrétaire de l'Eglise orientale, se trouve actuellement en Egypte, et l'on rapportait que le ministre d'Egypte Taher El Omari Elsayyid a formulé récemment le vœu qu'une plus grande compréhension entre croyants musulmans et catholiques puisse permettre aux uns et aux autres de résister à la vague de matérialisme athée.

D'autre part, dans le camp catholique, un missionnaire hollandais a fait écho à ces paroles dans un article paru dans le service de l'agence missionnaire Fides. Cependant, dans les milieux religieux, on a toujours considéré qu'il n'était pas possible d'établir une action commune dans ce domaine entre catholiques et musulmans.

On fait valoir notamment que l'Eglise sera toujours heureuse de voir à ses côtés tous les hommes de bonne volonté qui luttent comme elle contre l'action dissolvante de l'athéisme, mais on ajoute qu'elle ne peut confondre son mandat avec des objectifs qui ne seraient pas exclusivement en fonction de celui-ci.

C'est pourquoi, aujourd'hui comme hier, on repousse toute idée de "pacte" ou de "bloc" avec qui que ce soit en dehors de l'Eglise. On pense néanmoins volontiers que Sa Sainteté Pie XII a pu aborder avec Azam Pacha la question des Lieux Saints qui, comme on sait, est l'une de celles qui lui tiennent particulièrement à coeur, étant donné l'importance qu'elle revêt aux yeux de tous les chrétiens.

NOMINATION



M. Guy Chalfour jusqu'à maintenant attaché au service des ventes de "LES PETROLES, INC." vient d'être nommé "Gérant adjoint des ventes" pour cette compagnie. C'est ce qu'annonçait récemment M. Charles Lemieux, Gérant Général.

MARK DROUIN  
ROSS DROUIN  
& PAUL LEBEL  
AVOCATS  
Édifice Québec Power, Québec, P. Q.

Institut THOMAS Institute  
96, ST-JEAN — TEL.: 2-7490  
Jour et soir: conversation anglaise, sténographie, clavistraphie, comptabilité; cours commercial anglais et français.  
Réouverture le 8 janvier 1951

DONAT DEMERS, N. P.  
Autrefois du Service des Successions de la province de Québec, chez  
COSSETTE & DEMERS  
Notaires  
852 rue St-Vallier — Tél.: 3-2010

BOIS de PLANCHER  
SEC et SAIN  
embouteillage et équerrage garantis  
MARQUE "AMOR"  
de \$65 à \$175.  
ROSAIRE PELLERIN  
Représentant de Durette & Gauthier d'Estouville  
3650, 1ère Avenue — TEL.: 4-4291  
Bureau, 900, boul. des Capucins — Entrepôt: 910, boul. des Capucins. TEL.: 4-4124

BUANDERIE  
DES BEBES  
ENR.  
355 rue Richelleu  
Tél.: 5-9833

NOUS FOURNISSONS  
LES COUCHES...  
• Nous les lavons  
• Nous les stérilisons  
• Livraisons 3 fois la semaine  
• Service courtois  
COUCHES BLANCHES  
COMME NEIGE  
stérilisées chimiquement!  
Informez-vous à votre médecin

La visite de St-Laurent bien accueillie à Paris

M. St-Laurent aura des entretiens avec le président Auriol, le premier ministre, René Pleven, et M. Robert Schuman — Grande importance de ces conférences diplomatiques.

Paris, 5. (APP) C'est avec une vive satisfaction qu'on a appris dans les milieux politiques et diplomatiques français, que le t. h. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, mettrait à profit son séjour à Londres, où il assiste à la conférence du Commonwealth, pour se rendre à Paris les 13 et 14 janvier, pendant exactement 36 heures. Ce sera la première fois que M. Saint-Laurent viendra en France depuis qu'il est à la tête du gouvernement canadien.

On donne comme une des raisons de son voyage à Paris le désir qu'il aurait de s'entretenir avec M. Vincent Auriol, président de la République, avant que celui-ci ne soit reçu au Canada en qualité de chef de l'Etat français.

Il est certain que la visite de M. Saint-Laurent, présentera un certain caractère protocolaire. Mais ce ne sera pas là le plus important: on croit savoir, dans les milieux français, que M. Saint-Laurent, surtout accepté l'invitation du gouvernement français pour avoir l'occasion de prendre personnellement contact avec M. René Pleven, président du conseil français, avant le départ de celui-ci pour Washington.

On s'attend donc à d'importantes conversations diplomatiques qui se dérouleront à la veille des graves décisions que doivent prendre les puissances occidentales avant une éventuelle conférence des quatre ministres des Affaires étrangères, c'est-à-dire avec les Soviets.

On fait remarquer, à ce propos, dans les milieux français que le Canada maintient sur les problèmes internationaux, une position qui n'est pas celle exactement ni de Washington, ni de Londres, mais indépendante. Elle se rapprocherait souvent de la position française.

Cette attitude indépendante du Canada lui a permis d'agir, en plus. (Suite à la page 25, 3e col.)

PLASTAHIDE MATERIEL POUR

Luminaire et Capitonage  
LUCIEN BORNE, ENR.  
470 St-Vallier, tél.: 5-7161

Que goûte-t-il? C'est ce qui compte, après tout!  
LES SACS DE THÉ  
"SALADA"  
donnent une saveur parfaite.

MOZART  
310-312 ST-JOSEPH  
OUVERT  
JUSQU'À  
9.30  
CE SOIR

Nous sommes maintenant  
DÉMÉNAGÉS à  
20 RUE ST-JOSEPH

Il nous fait plaisir d'informer nos nombreuses clientes que nous sommes maintenant installés dans notre nouveau local — 20 rue St-Joseph — magasin plus vaste, mieux agencé et plus digne de notre distinguée clientèle.

Nous les invitons instamment à ne pas manquer de Surveiller notre annonce qui paraîtra dans

LE SOLEIL DE LUNDI

concernant notre grande Vente d'Inauguration.

EDGAR DECHÈNE  
LIMITÉE  
Marchand-manufacturier, gros et détail  
20 rue Saint-Joseph Tél.: 3-3313

À VENDRE  
Restaurant complet-lunch, Block et Aménagement à vendre, maison seule avec logement à appartements à louer, à l'acheteur du restaurant. S'adresser à 231 1/4 rue NAPOLEON

A LOUER  
Appartements à louer pour 1 ou 2 personnes, avec frigidaire et poêle électrique. Confort moderne. S'adresser à 14, TURNBULL. Tél.: 5-9855

Professionnels et Hommes d'affaires  
Pour un "business lunch" de qualité et pas cher.  
Restaurant Camus  
61 d'Auteuil Tél.: 5-9652

SERVANTE DEMANDÉE  
avec expérience. Se présenter à 1221 Ave Rousseau, Sillery.

A VENDRE OU A ECHANGER  
Maison moderne, 3 logements, 1er plancher, 6 pièces plus chambre de bain. Même, 4 pièces plus chambre de bain, entièrement libres. Située sur rue St-Joseph, Lauzon, près église, courant et village. Bonne condition de paiement.  
Paul Bégin, C.A.  
601 rue St-Joseph Lauzon  
Tél.: 1602-R

MAGASIN A LOUER  
Bon poste d'épicerie ou restaurant situé à 36 Carillon, Québec, aussi à vendre à bonne condition, aménagement au complet en un pavé. S'adresser à M. BESSAULT, 130 rue 127 rue Latourde, Québec, tél.: 4-4003.

TELS: Rés.: 4-3792  
Bur.: 4-9326  
Georges LaRue  
A.P.A., A.C.I.  
Auditeur Public  
Accrédité  
• IMPOT SUR LE REVENU  
• COMPTABILITE  
• VERIFICATION  
Suite 301  
Edifice du Boulevard  
400 Boul. Charest  
Québec

STÉNOGRAPHE DEMANDÉE  
Sténographe bilingue d'expérience. Bonnes conditions. Salaire élevé. Inutile de faire application sans expérience.  
Ecrire Casier 2953 "Le Soleil"

HUILE & FOURNAISE  
Quel que soit votre Fournisseur!  
Service JOUR & NUIT  
Téléphone 2-1221  
CANADIAN IMPORT  
63 Rue BALFOUR

ROGER GAUTHIER  
Spécialités:  
• Fabrication • Rembourrage  
• Réparation  
• Transformation (remodelage)  
de tous genres de meubles tels que: chaises, tables, etc., au goût du client.  
ESTIMES GRATUITES — OUVRIAGE GARANTI  
Service de livraison dans un rayon de 15 milles.  
138 St-Léon, Québec, Tél.: 2-6968

VENEURS DE TUILES DEMANDES  
Nouvelles lignes intéressantes. Très payant pour jeunes hommes travaillant. Expérience dans vente nécessaire. Peut être ajouté à vos lignes actuelles, si déjà dans les matériaux de construction.  
S'adresser: tél.: 2-6554

Venez déguster vos mets favoris dans une ambiance fashionable au RESTAURANT  
La Dame Blanche  
Boul. D'Orléans  
• TABLE D'HOTES midi à 2 h. du matin  
• RECEPTIONS  
• MARIAGES  
Tél.: 68-3493

CE SOIR 8 H. 30 À LA TOUR GRANDE  
SOIRÉE-BAZAR  
25 TOURS POUR 50c  
AVEC DES PRIX DE \$5 à \$25 PAR TOUR  
REGULIER  
COURSE AUX COCHONS, L'URNE MAGIQUE, TOURS SPECIAUX  
1 PRIX DE PRESENCE \$25.00 — 5 de \$5.00  
La seule soirée-bazar du genre à Québec

HUILE Poêle  
Alb. ROYER Ltée  
171, rue Aqueduc  
VITALIZER C.G.E.  
DEMARRAGE rapide de votre auto!  
BATTERY VITALIZER  
CHARGE LA BATTERIE, si a gâché à peu de frais. Réinstallez facilement: une prise de courant 110 volts, un câble bouill. de fil électrique à l'auto. Prix spécial: \$9.95  
ESCOMPTÉ AUX MARCHANDS  
Ecrire au téléphone  
J.-A. THERBERG  
27 RuePalmagac  
Tél.: 4-0817

AVIS DIVERS  
VOYAGEURS DE COMMERCE: Annoncez vos services à 631 rue St-Jean à 8 heures 30.  
CHEZ LES SOEURS FRANCISCAINES: Bondification d'arrangements liturgiques à 3h 30 p.m. sous la présidence de M. M. Roy.  
DIMANCHES  
SOCIÉTÉ ST-JACQUES-DE-PAUL: Présentation des hommages de la société à Mgr Roy, à L'archevêché, à 8 heures.  
SOCIÉTÉ FRANÇAISE: Collaboration de la fête des Rois à l'habitant Inn.

Appel aux volontaires  
Ottawa, 5. (PC) Le gouvernement canadien mène actuellement une campagne d'éducation pour amener plus de jeunes Canadiens à servir leur pays dans les circonstances actuelles si graves et si difficiles. Par cette campagne on veut obtenir volontairement les recrues dont les forces armées ont besoin maintenant.  
M. Claxton, ministre de la Défense a déclaré hier: "Le temps est venu où chaque jeune homme doit examiner si son devoir ne l'appelle pas à servir son pays en rejoignant les forces armées de l'active ou de la réserve."  
Ce thème a été reproduit de plus en plus sur les affiches et les réclames de la campagne de recrutement. Il semble qu'il sera amplifié encore plus au cours de la semaine à venir.  
Fini maintenant le thème prédominant d'avant la guerre de Corée, qui parlait du service à l'armée comme d'une place bonne et sûre pour faire sa carrière.  
A la fin de l'année, les forces armées avaient un effectif d'environ 62,000 hommes. Elles recrutent des hommes à un rythme de 1,000 par mois, qui nécessiterait une période s'étendant jusqu'au mois d'août pour atteindre le nombre de 69,000 hommes, l'actuel plafond officiel des effectifs.  
Aucun ministre du cabinet n'a, cependant, déclaré que le gouvernement n'est pas satisfait du rythme actuel du recrutement, mais la déclaration de M. Claxton semble être une indication de ce que les personnalités officielles voudraient qu'il accélère.  
Dans certaines sections, telles que les jeunes officiers et celle du personnel de terre de l'aviation, il y a des manques graves. Janvier sera le mois critique pendant lequel il sera possible de constater les effets des récentes augmentations de soldes pour les membres des forces armées.